# EL SIGLO

Año LX. — N.o 18.448 PORTE PAGADO Director: PEDRO COSIO Montevideo, Miércoles 13 de Septiembre de 1922

# INFORMACION TELEGRAFICA MUNDIAL

**Servicio exclusivo para "EL SIGLO" de sus corresponsales permanentes en las principales capitales y de la Agencia Austral**

## TURQUIA

### LOS PROBLEMAS DE ORIENTE

El conflicto greco - turco. — Actitud de los aliados.

CONSTANTINOPLA, 12. — En una conferencia celebrada en el cuartel general aliado decidió. se informar al jefe de la policía turca que el lunes deben cesar todas las demostraciones que han tolerádose hasta ahora.

Han sido arriadas todas las banderas turcas por orden del comandante en jefe aliado y aplicaránse severísimas penas a todos los turbadores del orden público.

Los generales aliados han celebrado una consulta con altos comisionados de los aliados decidiendo que las banderas inglesa, italiana y francesa deben ser enarboladas en las zonas del Ismedt y los Dardanelos.

Cualquier ataque contra estas zonas será considerado como un acto hostil hacia los aliados.

Los altos comisionados han pasado el correspondiente informe a Hamid Bey representante nacionalista, dándole instrucciones.

### LA DERROTA GRIEGA

Declaraciones del Ministro de Finanzas

**Mustafá Kemal entra en Esmirna**

ATENAS, 12 — El nuevo Ministro de Finanzas entrevisado al respecto declaró que no impondría nuevas tasas, pero que esforzará por realizar rigurosas economías. Añadió que espera remediar el desbarajuste financiero que resultó de la política financiera del señor Protopadakis.

ESMIRNA, 12 — Mustafá Kemal Bajá entró aquí ovacionándolo millares de personas. Declaró que en Turquía Asiática ha quedado restablecida la capital nacionalista que será transferida a Konia.

Abdul Halik fué nombrado gobernador general de Esmirna; Nureddine, gobernador militar.

Mustafá aconsejó a sus compatriotas no cometieran excesos.

### LOS YUGO ESLAVOS EN ESMIRNA

*Comentarios de la prensa*

LONDRES, 12 — El Alto Comisario británico en Constantinopla, lord D'Abernon, llegó a Malta.

Varias baterías de artillería de guarnición en esa isla recibieron orden de marchar para Constantinopla.

BELGRADO, 12 — El Gobierno rogó a Francia de encargarse de la protección de los yugo eslavos en Esmirna.

LONDRES, 12 — El diario "The Daily Express" tratando sobre la cuestión del cercano Oriente hace votos por que Mustafá Kemal Bajá sea suficientemente diplomático para permitir llegar a una paz razonable.

La prensa insiste en que es imposible discutir sobre la libertad de los estrechos de Turquía.

### CONFERENCIA EN VENECIA

El informe de Inglaterra

LONDRES, 12. — Inglaterra informó oficialmente a Francia que consideraba inútil la celebración de una conferencia en Venecia, en la forma en que había sido concebida, puesto que el objeto de la misma había desaparecido a raíz de la victoria turca sobre los griegos.

Francia expresó el mismo parecer.

La grave cuestión del arreglo general de la paz en Oriente está en adelante planteada ante las Potencias, las cuales van a preparar el camino hacia la celebración de una conferencia de representantes de Francia, Inglaterra, Italia, Turquía y Grecia a fin de establecer la paz entre Europa y Turquía.

En los círculos diplomáticos infieren que Inglaterra atestiguará las más conciliadoras disposiciones y solamente mantendría con firmeza la necesidad de la ocupación internacional de Gallipoli a fin de asegurar la independencia de los estrechos.

La impresión general es que las relaciones franco-inglesas son mucho más favorables, existiendo una seria tendencia a la cesación de la tirantez.

### Mr. LLOYD GEORGE VERANEANDO

Publicaciones de la Agencia Reuter

LONDRES, 12. — En los círculos gubernmaentales reina gran actividad con motivo de los acontecimientos que se están desarrollando en Asia Menor.

El primer ministro, Mr. Lloyd George, que se encuentra veraneando, está en comunicación constante con el ministerio de Relaciones Exteriores.

Se han hecho gestiones para asegurar una política común entre los Aliados frente a las eventualidades que se presentasen a raíz de la victoria de los turcos y de la evacuación de Anatolia por los griegos.

LONDRES, 1o — La "Agencia Reuter", publica una información anunciando que patrullas turcas recorren las calles de Esmirna.

Anteayer se produeron algunos tiroteos aislados.

### LA LIBERTAD DDE LOS DARDANELOS

PARIS, 12. — En los círculos oficiales se declaró que Francia se halla definitivamente resuelta a permanecer firmemente de acuerdo con la Gran Bretaña respecto a la libertad de los Dardanelos y a cierta forma en fiscalización internacional sobre Constantinopla. Aunque sea está francamente satisfecho de la victoria turca y del retiro de los griegos del Asia Menor en los círculos oficiales se evidencia ansiedad pues se considera que hay indicios de que los nacionalistas turcos se mostrarían demasiado exigentes en sus pretenciones.

### ¿SE UNIRAN LOS TURCOS CON LOS SOVIETS?

PARIS, 12. — A pesar de que el Gobierno había echo pública su intención de mantener la libertad de los estrechos de los Dardanelos, se anuncia por vía oficiosa que hasta ahora no se ha encarado el envío de fuerzas.

En los círculos oficiales se muestra cierta inquietud hasta que se conozcan las intenciones de los turcos respecto a los Dardanelos, pues resulta claro que los Aliados no podrán ejercer ningún control sobre los turcos.

Se muestra también ansiedad por saber si los turcos y los soviets se unirán, lo cual crearía un problema gravísimo para los aliados.

## ITALIA

### LAS FIESTAS DE PIEDIGROTA

**Homenaje a los autores de la romanza "A Marechiaro"**

ROMA, 12 — La tradicional fiesta de Piedrigotta terminó hoy en Nápoles, con la inauguración de una lápida en memoria de la popular romanza de Salvatore Di Giacomo "A marechiaro" a la que le puso música el maestro Tosti.

Las embarcaciones salieron del puerto de Nápoles, llevando mas de 2.000 personas. Otras 20.000 esperaban la llegada de la comitiva en los parques y jardines de Marechiaro.

El tenor De Lucía, acompañado por un concierto de arpas, mandolines y flautas, cantó tres veces la romanza, que fué aplaudisima.

### EFECTOS DE UN RAYO

**Cae entre 23 personas**

ROMA, 12 — Comunican de Follonica distrito de Grosseto, que durante la tormenta de ayer un rayo cayó sobre la casa-habitación de una estancia.

El rayo evolucionó caprichosamente alrededor de un grupo de 23 personas. Mató al colono Andrés Bersotti, dejó sordo a un niño de 12 años y causó quemaduras al colono Marco Santini.

Por fin el rayo se hundió en el establo de la casa-habitación citada después de haber lastimado a dos bueyes.

### POR TEMOR A DESORDENES

**Las tropas Serbias son llamadas en Salónica**

ROMA, 12. — "La Tribuna", anuncia que la población de Salónica temiendo que se produzcan desórdenes, ha solicitado que la ciudad sea ocupada por tropas serbias.

### SOCIALISTAS Y COLABORACIONISTAS

**Reuniones en Nápoles y Milán**

ROMA 12 — Telegrafían de Nápoles que se efectuó en Pozuoli el Congreso Provincial de los socialistas reformistas.

Los fascistas intentaron impedir esta reunión pero no lo consiguieron.

Grupos dde fascistas, procedentes de Nápoles, se reunieron en Fuori Grotta.

Las autoridadeds procedieron al arresto de ocho fascistas.

ROMA 12 — Informan de Milán que se reunió allí la convención preliminar de los socialistas y colaboracionistas.

Asistieron a este acto los señores Turatti, Baldesi, Garibotti, Prampolini, Tonnello, Buozzi, Tedeschini, Reina y otros.

El señor Prampolini pronunció un brillantísimo discurso en el cual declaró que el partido no era culpable de los actos cometidos por los comunistas en los años 1919 y 1920.

La convención de este partido encargó al señor Turatti de redactar una orden del día que la misma convención presentará al Congreso que se reunirá en Roma.

## HOLANDA

### CONSTITUCION DE NUEVO GABINETE

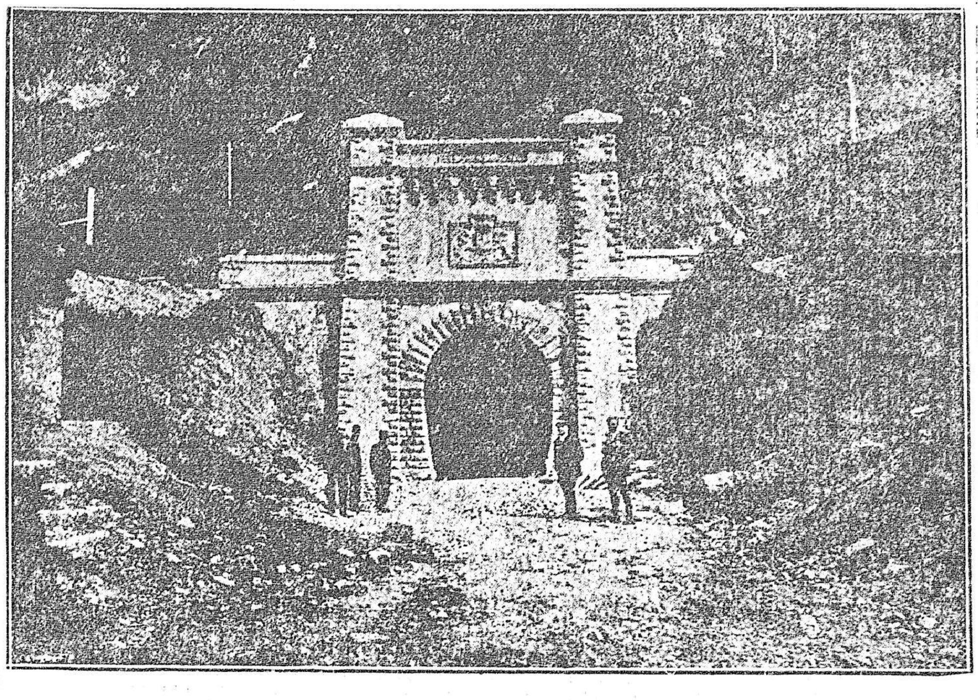
LA HAYA, 12. — El primer Ruys Debeerenbrouex ha reconstruído al gabinete rolandés el cual compóndrase de los siguientes ministerios:

Hárase cargo del de interior, agricultura, comercio e industrias, interinamente, Mr. Ruys Debeerenbrouex.

El de relaciones exteriores será Mr. Vankarbeek de justicia Mr. Vanheemskerk, de instrucción pública, artes y ciencias, Mr. Devisser, de marina, Mr. Westerveld, de finanzas, Mr. Degeer, de guerra, Mr. Vandyk, de canales, Mr. Vanswaay, de trabajo, Mr. Aalberse y de colonias, Mr. Degraaf.

# Francia y España

## Inauguración del túnel internacional de Canfranc

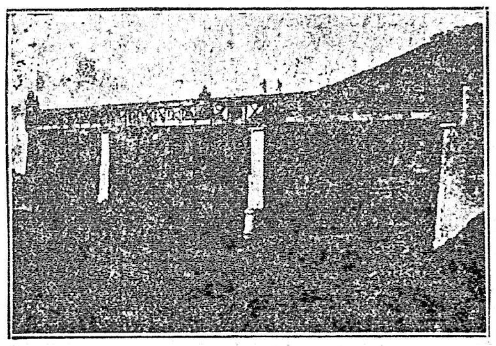


Entrada al túnel internacional d e Canfranc, de cerca de ocho kilómetros de longitud, que se inauguró el 25 del pasado julio en España

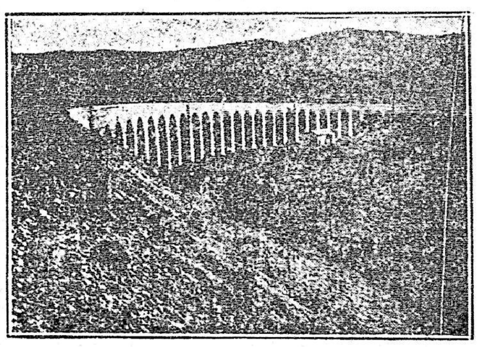
El día 25 del pasado mes de Julio se celebró la inauguración del túnel de Canfranc. Al solemne acto que tiene una indudable trascendencia concurrieron ilustres personalidades políticas y técnicas, que contribuyeron a dar a la inauguración un caluroso entusiasmo y un extraordinario relieve.

Obra que acusa en su construcción una admirable maestría técnica, el túnel internacional de Canfranc puede considerarse como uno de los más atrevidos y maravillosos prodigios de la moderna ingeniería española. A su valor material debe añadirse la enorme importancia que adquirirá de estè modo la línea de Canfranc, por ser lazo de unión entre las fronteras españolas y francesa.

La inauguración constituyó un entusiasta acto en que la multitud y las autoridades pusieron á contribución todo su apoyo para que resultase una cosa digna de la trascendencia que tenía el momento. La locomotora llegó felizmente hasta la embocadura del túnel internacional, gigantesca obra de ocho kilómetros de longitud, que pronto unirá a España con Francia.



Puente de ochenta metros de longitud, construído para el paso del ferrocarril de Canfranc, sobre el río Aragón en Castiello



El magnífico viaducto de San Juan, que tiene veintiocho arcadas, diez y ocho metros de altura y treinta y cinco de longitud.

## BELGICA

### LAS DEUDAS DE ALEMANIA

BRUSELAS 12. R Esta mañana el ministro Jaspar ha notificado al Encargado de Negocios de Alemania que esta deberá entregar dos semestres de bonos de tesorería por cincuent millones de marcos oro cada semestre, debiendo también depositar cien millones de marcos oro en el Fanco Nacional Belga co garantía antes del quince de Setiembre.

Espérase que Alemania cumpla debiendo entonces el asunto volver a la Comisión Reparaciones para su resolución final.

## ESPAÑA

### EL GENERAL SANJURJO

**Su viaje a Madrid**

MADRID, 12 — Se ha confirmado el viaje que hará en breve a esta capital el comandante general de la zona de Larache, general de brigada D. José Sanjurjo Sacanell.

Los amigos del citado jefe se proponen obsequiarlo con un banquete.

### REPARANDO INJUSTICIAS

**En el ejército español**

BARCELONA, 12 — Se asegura en los círculos militares de esta ciudad que, en virtud de una resolución dictada por el Consejo Supremo de Guerra y Marina, han sido reintegrados en sus puestos el general Tuero, el coronel Sirvena y el teniente coronel La Canal.

### LA CATASTROFE DEL "HAMMONIA"

**Relato del naufragio**

SOUTHAMPTON, 12. — El capitán Hoeffer, comandante del vapor "Hammonia", declaró ante las autoridades marítimas, que los dos primeros botes que se botaron al mar se tumbaron. Dijo que la principal causa del naufragio fué un rumbo de agua que se abrió en el casco, coincidiendo con el violento temporal, cuando se hallaba a 17 millas del puerto de Vigo. El agua invadía paulatinamente el buque a pesar de que las potentes bombas trabajaban sin interrupción agotando las bodegas a razón de millares de toneladas de agua por hora, hasta que el buque empezó a hundirse el sábado a las 18 y 25 horas.

Pocos momentos antes de hundirse totalmeste el buque, 19 tripulantes que permanecían aún a bordo, se embarcaron en un bote, y aún no se hallaban a cien pies de distancia, cuando el "Hammonia" se hundió, provocando una ola de más de cien pies de altura.

### LA GUERRA EN MARRUECOS

**Otras noticias**

MELILLA, 12. — Un comunicado oficial anuncia que no hubo novedad en ninguna zona.

—Ha fallecido el general Fernando Aranaz en Málaga.

SAN SEBASTIAN, 12. — Los Reyes asistieron a una fiesta a bordo del "Curaisao" la cual resultó brilantísima y luego fueron a presenciar los bailes rusos en Kursaal.

BARCELONA, 12. — Unos desconocidos asesinaron a tiros a un obrero mecánico. Los agresores fuyeron no pudiendo identificarseles.

## AUSTRIA

### EMISION DE BILLETES

BERLIN, 12 — Informan de Viena que a partir de mañana se emitirán en Austria billetes de Banco de un millón y de cinco millones de coronas.

### FERIA INTERNACIONAL EN VIENA

VIENA, 12 — Se inauguró hoy la tercera feria internacional. Participan 4.000 expositores, de cuyo número el 7 por son extrangeros.

## RUSIA

### VICTIMAS DE UN ACCIDENTE

MOSCU, 12. — Ayer se produjo en la plaza del teatro un choque entre dos coches de tranvía y resultaron del accidente diez muertos y treinta reridos.

### ECOS DE UN ATENTADO CONTRA TROTSKY

MOSCU, 12. — La censura prorribió publicar la noticia de un atentado cometido en contra de Trotsky el 25 de agosto. El señor Trotsky fué atacado con bombas y tiros de fusil.

### LA CARESTIA DE LA VIDA

**Desórdenes en Kattowitz**

BERLIN, 12. — Informaciones recibidas en esta capital indican que en Kattowitz, ciudad actualmente polaca de Alta Silesia, se realizaron nuevas manifestaciones de carácter político y contra la carestía de la vida.

La muchedumbre saqueó varias casas de comercio y la tropa hizo fuego sobre los manifestantes. Las informaciones recibidas hasta ahora no hacen mención de muertos ni heridos.

El gobierno polaco anuncia que hace grandes desembolsos con objeto de ayudar a ese distrito.

Se trata ahora de averiguar el paradero de Korfanty y obligar a éste a cumplir las promesas que había hecho a los habitantes de la región.

BERLIN, 12. — Unos viajeros que acaban de regresar del corredor polaco informan que obreros ferroviarios de Graudenz intentaron apoderarse de un tren cargado de víveres.

Intervino la tropa y los obreros tuvieron que desistir de su propósito.



## SUECIA

### LA REINA DE HOLANDA

ESTOCOLMO, 12 — La reina Guillermina de Holanda llegó hoy procedente de Copenhague, por vía de Malmoe.

Interrumpió su jornada en Kroket, yendo en automóvil a Braakviken, uno de los puntos más hermosos de Suecia.

## ALEMANIA

### CHOQUE ENTRE OBREROS Y AGENTES DE POLICIA

BERLIN, 12 — El diario "Berliner Tageblatt" anuncia que han estallado graves desórdenes en la región de Bismarckhuette. Estos desórdenes se deben al hecho de que los obreros se rehúsan a recibir moneda polaca al abonárseles sus salarios. A consecuencia de estos sucesos resultaron ocho obreros y un agente de policía muertos y numerosos heridos.

### ENTREVISTA DE LOS SOCIALISTAS CON EBERT

BERLIN 12 — El presidente Ebert recibió a los representantes de los socialistas de la mayoría y de la Federación General de Trade Unions los que expusieron sus temores respecto a la situación económica. También formularon sus protestas con motivo de la tolerancia del gobierno en las administraciones agrarias y comerciales.

## FRANCIA

### EL ANUNCIADO VIAJE DE CLEMENCEAU A NORTE AMERICA

Lo que dice la prensa francesa

PARIS, 12 — Alrededor del proyectado viaje de Clemenceau a los Estados Unidos, "Le Petit Journal", manifiesta lo siguiente: "Amigos o enemigos, rindamos lo mismo homenaje al ilustre veterano que va a hablar al mundo el claro lenguaje de Francia".

"L'Eclair", manifiesta: "Si Francia impidiera absolutamente otra guerra, hubiera hecho la paz en forma que el mundo entero inclinaría la cabeza ante ella".

### DIPUTADO FRANCES A RUSIA

PARIS, 12 — Telegrafían de Lyón que Mr. Herriot, jefe del grupo radical socialista de la Cámara de Diputados, saldrá hoy para Rusia con el propósito de realizar una investigación de carácter privado.

M. Herriot espera poder conferenciar con el Comisario de relaciones exteriores del soviet, Titcherine, en Berlín, y con las autoridades del soviet, en Moscú.

El viaje de este parlamentario francés ha sido objeto de acaloradas controversias.

Se cree que él tiene por objeto negociar el restablecimiento de las relaciones comerciales particulares.

### INCIDENTE PERSONAL

PARIS, 12 — El corresponsal de "Il Popolo de Italia", Bonservizi, a raíz de una polémica con el diario "L'Humanité" sobrd la constitución del grupo fascista creynédose ofendido retó a duelo al director de ese diario, diputado Cachin, el cual se negó a batirse.

## INGLATERRA

### PROBABLE BAJA DEL MARCO

LONDRES, 12 — Refiriéndose al fracaso de las negociaciones realizadas entre los representantes de los gobiernos de Alemania y Bélgica, "The Daily Chronicle" prevé una nueva baja del marco como resultado de ese fracaso.

## ESTADOS UNIDOS

### LOS VUELOS SIN MOTOR

**No tienen mayor importancia**

NUEVA YORK, 12. — Según el profesor Warner del instituto tecnológico de Massachutts, recientemente regresado de Europa donde ha presenciado los concursos de deslizadores en Alemania y Francia probablemente los aeroplanos livianos con capacidad para un pasajero pronto destruirán el actual interés internacional por los deslizadores.

El profesor ha declarado que no hay ningún porvenir para los aparatos sin motor como medio práctico de trasporte pues solo el profundo conocimiento de las corrientes aereas de la montaña de Rhone ha permitido a los alemanes permanecer en el aire durante varias horas en los deslizadores.

También ha declarado que ningún aleman parece ansioso e disputar las mil libras esterlinas ofrecidas en premio por el Daily Mail de Londres para el primer vuelo de treinta minutos que realizáse en Inglaterra en deslizadores.

## BRASIL

### LA CIUDAD DE RIO JANEIRO

Estadística demográfica

RIO DE JANEIRO, 12 — Con motivo del centenario de la independencia, la dirección general de estadística ha dado a la publicidad interesantes datos relativos a la población de esta metrópolis, segun los resultados del último censo, cuyos cómputos ahora se conocen. He aquí esos datos demográficos: total de población 1.160.000 habitantes; los habitantes de nacionalidades extranjeras alcanzan a 790.000, de los cuales 1.300 son argentinos. El mayor total de extranjeros, por nacionalidad, corresponden a los portugueses que son 140.000. Los argentinos forman el mayor núcleo entre las colectividades sudamericanas.

La misma repartición dió a conocer las cifras comparativas de la natalidad y mortalidad del Brasil con las de los países de Europa, de las que resulta que esta República es una de las naciones más favorecidas. La natalidad en el Brasil en el año de 1920 arroja una proporción de 37 por o/oo, siendo la de la República Argentina de 24.63. La proporción de mortalidad en igual período es en el Brasil de 17.92 por o/oo sobre 16 por o/oo que acusan los datos referentes a la Argentina.

Los diarios comentan muy favorablemente esos datos y expresan que los resultados comportan un elocuente testimonio de la buena salubridad del país.

### RAID AREO SANTIAGO — RIO

**Atracena llegó a Florianópolis**

FLORIANOPOLIS, 12 — Llegó el aviador chilena Aracena.

### DESPEDIDA DE LA EMBAJADA NORTE AMERICANA

Honores que se le rinden

RIO JANEIRO, 12 — Hughes, visitó para despedirse, al Ministro de Relaciones Exteriores y al Presidente Pessoa, dirigiéndose más tarde al Arsenal de Marina para embarcarse, acompañado del embajador Edwin Morgan, los Secretarios de la legación, oficiales norteamericanos y altos jefes de la marina brasileña.

En el momento de embarcarse en una lancha de la "Mariland", la marinería ejecutó los himnos norteamericano y brasileño y en momentos en que el "Mariland" pasaba frente a la fortaleza de la costa los cañones hicieron las salvas de reglamento.

Pocos momentos antes de partir Mr. Hughes entregó un mensaje a la prensa.

El "Mariland" zarpó a las cinco de la tarde.

## PERU

### FUNDACION DE BIBLIOTECAS POPULARES

LIMA, 12 — Próximamente se efectuará la fiesta "del libro" destinada a arbitrar recursos para la fundación y sostenimiento de bibliotecas populares.

### EL PROTOCOLO DE WASHINGTON

LIMA 12 — En los círculos políticos y diplomáticos se tiene como seguro que el Congreso de Chile no votará el protocolo de Wáshington antes de un mes, esperándose el informe respectivo del señor Aldunate.

Se ha reunido en sesión plena el Congreso.

Se continuó en esta sesión el debate sobre la ratificación del Protocolo de Wáshington.

## PARAGUAY

### ESTADO DE LA REVOLUCION

Armas para los gubernistas

ASUNCION, 12 — Se asegura que una partida de armas compuesta de dos mil fusiles mauser y de veinte ametralladores, llegaría hoy, procedente del Norte, destinada al Gobierno.

Se incorpora a la aviación gubernista el capitan aviador paraguayo Paoli, quien tripulará los aeroplanos de los aviadores Hasset y Bo, en calidad de observador.

En general, la situación continúa estacionaria.

### UN CRIMEN

ASUNCION, 12 — Circula el rumor de que el Presidente de la Sociedad de Fogoneros, Gervasio Servín, fué asesinado en Encarnación.

## ARGENTINA

### EL SENADO RINDE HOMENAJE AL BRASIL

**Nombramientos diplomáticos**

BUENOS AIRES, 12. — En la sesión que celebró hoy el Senado nacional tributóse un homenaje al Brasil con motivo de su centenario. El senador Joaquín V. González pronunció un extenso y elocuente discurso a través del cual estudió la solidaridad interamericana.

En sesión secreta que celebró el mismo cuerpo prestó acuerdo para nombrar ministro en Perú a Roberto Levillier, en Uruguay a Juan Lagos Marmol y en Suiza a Jacinto Villegas.

# TEATROS

## El gran concierto de anoche

### Triunfo amplio y merecido

Un éxito clamoroso, completo resultó el recital ofrecido anoche en el teatro Albéniz ante una sala selectamente concurrida, por los celebrados pianistas Vianna da Motta, Marie Antoinette Aussenac y nuestro compatriota Vicente Pablo.

Sinding, Saint-Saens, Schumann, Bach, Alkan-Vianna da Motta, Mozart y Liszt figuraban en el programa con obras altamente significativas que fueron realzadas — a veces sería más exacto decir "reveladas" — por movimientos precisos, acentos justos matices graduados soberbiamente en un magnífico conjunto de noble sonoridad y de admirable exactitud técnica.

Desde las "Variaciones" de Sinding con que se iniciara la velada, ejecutadas a dos pianos por Mlle. Aussenac y Vicente Pablo con un equilibrio perfecto entre el sentimiento y su exteriorización por intermedio del dominio absoluto que demostraron poseer, venciendo todas las dificultades que presenta dicho trozo, con facilidad asombrosa, el público manifestó entusiastamente su beneplácito premiando la delicada versión de ambos artistas con calurosas palmas, para culminar en el "Scherzo" de Sains-Saens y en las "Variaciones" de Schumann que interpretaron con ajuste admirable Mlle. Aussenac y Vianna da Motta.

Cerraba la segunda parte del interesante programa ofrecido el Concierto en re menor para tres pianos, de Bach, con el concurso de un quinteto de cuerdas, número que fuera vertido con especial cariño produciendo en el auditorio una profunda impresión que dice más que el más largo análisis que pudiéramos hacer de las excelencias emanadas de dicha interpretación excepcional.

Podemos asegurar sin pecar de exagerados que hemos escuchado anoche embelesados, uno de los números de concierto más notables de estas últimas temporadas, tan abundantes en notas de cultura artística.

Tanto el "Allegro moderato", de precisión pasmosa como "Alla Siciliana" y el "Allegro" ofrecidos dentro de un conjunto armónico de técnica clara y amplia, llena de luz emotiva, valorada por el factor esencial de un sonido ajustado, hermoso, robusto y cristalino, matizado hasta la exquisitez por los tres ejecutantes, acertadamente secundados por el quinteto de cuerdas, toda la concepción de Bach se mantuvo en un plano elevado de sensibilidad sorprendente que provocó delirantes ovaciones de la sala.

Y en medio del aplauso entusiasta y constante tocaron nuevamente Vianna da Motta y Vicente Pablo, ejecutando el "preludio en re bemol" y "Benedictus" de Alkan, transcripción del propio maestro lusitano, logrando una interpretación severa y escrupulosa, en cuyo clara mecanismo y delicada expresión se respiraba aire de la más sana probidad artística.

Como cierre digno de la inolvidable audición de anoche Mlle. Aussenac y Vianna da Motta nos regalaron con la fantasía sobre la ópera "Don Juan" de Mozart arreglo de Liszt, que llevó el entusiasmo del público hasta el delirio, obligándolos a prolongar la velada con algunos números fuera de programa.

El triunfo de estos artistas ha sido definitivo y el concierto que acaban de ofrecernos nos redime con creces de los frecuentes suplicios pianísticos a que nos condenan la mayoría de los virtuosos dados en llamar geniales, que no saben ni pueden sentarse al piano sin llevar al auditorio de sorpresa en sorpresa, por caminos que nunca pensaron en seguir los autores a quienes maltratan sin piedad alguna.

Vianna da Motta, Marie Antoinette Aussenac y Vicente Pablo han demostrado poseer dotes individuales de tan pura musicalidad, compenetrándose uno con el otro de tal manera, que es imposible no rendirse al encanto emanado de sus interpretaciones llenas de poesía y de suprema perfección.

Después del amplio triunfo obtenido se impone la repetición de la extraordinaria nota cultural ofrecida anoche en el Albéniz.

**URQUIZA —**

"El Ultimo Vals" la agradable opereta de Strauss permitió anoche que la homogenea compañía Bertini-Gioana obtuviera un nuevo triunfo por la corrección interpretación que diera a la obra y por la suntuosidad con que fuera presentada.

Dentro del numeroso conjunto destacáronse como de costumbre Pina Gioana, que compuso una Vera Elisabet seductora y el popular Bertini que hizo desternillar de risa con su interesante "machietta" de Príncipe Paul.

Coros, cuerpo de baile y orquesta a las órdenes del maestro Borzelli dignos del mayor elogio.

Esta noche se repite "El Ultimo Vals" y seguramente ha de verse concurridísima la sala del Urquiza.

Mañana a pedido general se reprisará "Los Saltimbanquis" que tan bien pone esta compañía y el viernes importante estreno: "La Muchacha Holandesa"

**18 DE JULIO —**

El indiscutible suceso obtenido por la hermosa opereta "El Pájaro Azul" cuyos principales números se repiten todas las noches dos y tres veces, no ha sido óbice para que la empresa con acertado buen tino trate de renovar constantemente los carteles asegurando de esta manera el mayor movimiento de la boletería, que hasta la fecha no ha podido ser más halagüeño, registrándose diariamente unos entradones formidables.

Por lo pronto esta misma noche suben a escena dos reprises de verdadero mérito "La Niña de los Besos" hermosa opereta del maestro Penella donde tanto se luce la señora Barrilaro, que ocupará la primera sección y "El Rey que Rabió" la graciosísima zarzuela de Ramos Carrión y Vidal Aza, musicada por el inolvidable maestro Chapí, que irá en segunda sección doble.

Para mañana, se ha confeccionado una función de matinée dedicada a los niños, que comenzará a las 17, poniéndose en escena la zarzuela de Chapí "El Rey que Rabió, con un reparto en la que toman parte los principales artistas de la compañía. Para esta función tendrán entrada gratis todos los niños que vayan acompañados de personas mayores.

Por la noche en función de moda, se exhumarán dos joyas del Teatro Español. En primera sección sencilla, "La Patria Chica" y en segunda sección doble la hermosa partitura del maestro Barbieri "Jugar con Fuego" estando los principales roles a cargo de la señora Aida Arce y los señores Luis Moreno, Felipe Parés y Joaquín Arenas.

El viernes irá "Miguel Strogoff, y en la semana próxima "Todo... y Nada", de autores locales y la opereta del maestro Lecop "Doña Juanita" que hace muchos años no se canta en español.

Más novedades es imposible!

**ROYAL —**

En el music hall de la calle Bartolomé Mitre, encontramos, como siempre un programa de los más atrayentes con atracciones y números de cantos y bailes que desfilan en una carrera ininterrumpida para la mayor alegría de los espectadores.

Del conjunto excepcionalmente interesante que rige los destinos actuales de ese alegre templo pagano, la Troupe Uesses, ocupa sin duda alguna el sitio de la gran vedette. Se trata efectivamente de un quinteto de equilibristas y acróbatas que ejecutan las más difíciles pruebas de su género.

Siguen, siendo muy ovacionados Odronoffs Lizz, con sus enigmáticas pruebas de transmisión de pensamiento; el Trio Pastor, que arrendó su sitio en el cartel y los aplausos del público: La Tizoncito, buena cupletista criolla; Elisita, festejada cantante de misma estila, sin contar al complemento de números de cantos, en el cual clasificaremos Teresita, Riutrini Sánchez, La Kerey, etc.

### Espectáculos de hoy

**18 DE JULIO** — Compañía Española de Zarzuelas y Operetas Danyans. — A las 21: sección sencilla: 'La Niña de los besos' Opereta en 1 acto del maestro Perella —2.a sección doble: "El Rey que Rabió" Zarzuela en 3 actos del maestro Chapí.

Platea con entrada por sección $ 0.50. — Sección doble $ 1.

**URQUIZA** — Compañía de operetas Bertini-Gioana. A las 21. "El Ultimo Vals" opereta en 3 actos del maestro O. Strauss. Platea con entrada $ 1.50.

**ROYAL**—A las 21. Atrayente programa de variedades. Platea con entrada $ 0.70.

**LA COMPAÑIA RIO-PLATENSE EN LA PROXIMA TEMPORADA —**

La Compañía Río-Platense prepara desde ya la nueva temporada que ha de realizar en el Teatro Artigas, a cuyo efecto se modificará el elenco conocido casi por completo, estableciéndose reformas fundamentales en, el conjunto por figuras de relieve en los escenarios nacionales.

Se habla desde ya de contratos al firme, a los cuales no estarán agenos Carlos Morganti la inteligente actriz María, Luisa Notar y su esposo el buen actor que nos hiciera conocer Orfilia Felix Rico que nos hiciera conocer Orfilia Rico últimamente.

Al frente de la Río-Platense vendría, como el año pasado Ulises Favaro, cuya competencia como director es indiscutible y cuyos aciertos como autor han salvado del fracaso más de una temporada agonizante.

Bastaría el solo nombre de Favarito para asegurar el triunfo de la nueva temporada, pero si a ello agregamos el mejoramiento del elenco debemos confesar que la Río-Platense ocupará el año próximo el elevado plano para el cual fuera organizada. Esperemos que así sea y que los esfuerzos en que se hallen empeñados los hermanos Messuti tengan todo el éxito que sinceramente les deseamos.

**VELADA ESTUDIANTIL—**

Los estudiantes de odontología como festejos preliminares de la entrada de la Primavera preparan para esta noche una velada que califican d eexótica, magnífica, estupefaccionante y que resulta apta para menores de toda edad siempre que no sean llorones. El programa es variadísimo y la butaca solo costará cincuenta centésimos con derecho a presenciar todo el espectáculo. El acto se realizará en el Cine Lutetia.

**LA EDAD DE LAS MUJERES DE TEATRO—**

La edad de la mujeres de teatro ha servido de tema para sabrosas divagaciones a mucho cronistas que husmean la malignidad del mundillo de la farándula.

Es indudable que en el teatro como en la vida la mujer envejece de tal suerte que con el andar de los años es fuerza que ella se vaya adoptando a los distintos roles de su evolución, desde la heroína romántica hasta la dama inverniza y de una edad canónica. Si en la vida, la edad de la mujer constituye para sí misma un problema inquietante frente a los sueños irrealizados, en el teatro, esto mismo cobra caracteres de tragedia íntima, puesto que cada año que pasa por la existencia de una actriz, es una ilusión de gloria que huye de su alma y una arruga más en su belleza.

No todas las mujeres de teatro tienen la fortuna de eternizarse en una ilusoria juventud como Sarah Bernarth y Cecile Sorel, lo que ha hecho decir a muchos críticos que las actrices francesas carecen de edad puesto que son de tal pasta que el tiempo no hace mella en su forma ni en su espíritu. La genial Sarah, haciendo a los sesenta años Margarita Gauthier, es la revelación de un milagro digno de que todas las mujeres del mundo pidieren al santo padre su canonización a los efectos de suplicarle más tarde en la gloria para que la gran actriz repartiera a manos llenas la gracia de la eterna juventud.

A Cecille Sorel, la más bella mujer de París, según ella, le dijo un día uno de sus admiradores hablándola de su edad:

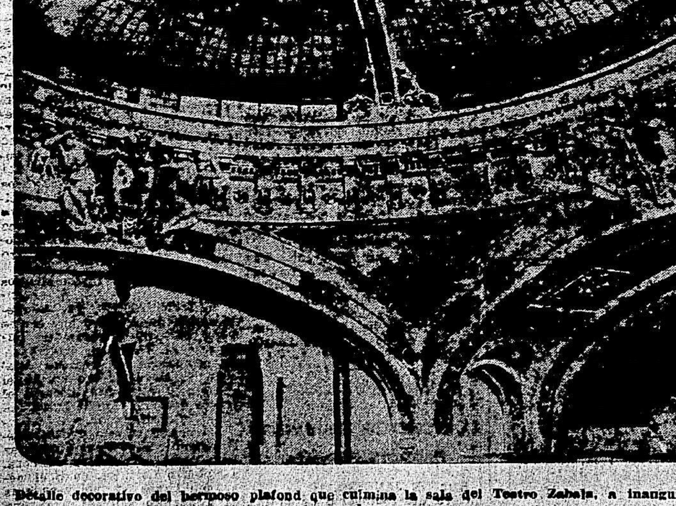
—¿Verdad es que os arrojan cuarenta años?

Y la Sorel le repuso sin inmutarse:

—Me los arrojan, sí, pero yo no los recojo.

Un comediógrafo francés ha pintado el violento contraste de una actriz a quien mientras vivía con la ilusión de una bella juventud, uno de sus hijos le hace el presente de un nieto que la torna a una realidad llena de canas bajo su "maquillage", y esto produce tal tristeza en su corazón amante como el suyo, que no puede menos que rebelarse contra el tiempo que ha patinado sobre su belleza.

## UN NUEVO TEATRO



Detalle decorativo del hermoso plafond que culmina la sala del Teatro Zabala, a inaugurarse en breve.

# CINES

**La primera película nacional peruana**

En el Forero de Lima acaba de pasarse la primera película peruana, cuyo título es "Camino de la venganza". La presentación de la película, dice un diario de aquella capital, es bastante buena y la impresión de algunas escenas es notable por su nitidez y fijeza. Los más poéticos alrededores de Lima, así como los principales paseos y edificios públicos desfilan por la pantalla.

**La madre de Carlitos Chaplin**

Durante la guerra, la madre del célebre bufo vivía en Londres. La impresión que le causaron los bombardeos aéreos fué tal que sus facultades mentales se resintieron.

Para tratar de mejorar su salud se trasladó al bello clima californiano, donde trabajan Carlitos y Sidney, sus dos hijos, pero he aquí que como las leyes de inmigración norteamericanas consideran "indesirable" a las personas que sufren enfermedades mentales, sólo por un favor especial de las autoridades Carlitos pudo obtener que se permitan a la madre estar a su lado por el término de cuatro meses, nada más.

**La emoción mas grande de mi vida, por Alice Joy**

Me encanta y deleita la sensación de las alturas. Me pasaría horas enteras de mi vida contemplando la ciudad desde una ventana de su edificio más elevado

Sin duda esta afición a las alturas fué lo que me proporcionó la alegría más grande de mi vida, cuando el director, Cecil B. de Mille, bajo cuya dirección trabajo en las películas Paramount me dió para que interpretara una escena colgada de un puente de ferrocarril, a un altura de más de ochenta metros sobre el río.

La escena pertenecía a la película "El Sábado de Noche" y es con toda probabilidad, una de las más sensacionales que jamás ha impresionado.

Durante los ensayos de escena tuve oportunidad de experimentar intensamente las sensaciones que me eran tan gratas; pero el momento más sensacional, el más emocionante que he experimentado en mi vida, fué cuando corriendo a toda velocidad por el puente en un automóvil, observé que en dirección contraria se acercaba un tren vertiginosamente.

Mi primer impulso fué saltar del automóvil y colgarme en las traviesas de la vía, a una altura de ochenta pies sobre la superficie del río, pues arrojarme a él era muy peligroso... y no estaba en el argumento. El choque fué tremendo, el automóvil quedó hecho añicos y una de las ruedas pasó rozándome la cabeza. La escena, según me aseguró el director, no podía ser más "real".

**La emoción mas grande de mi vida, por Sam Wood**

Durante mi larga carrera cinematográfica—dice Sam Wood, joven director yanqui, — he dirigido películas en las cuales las escenas sensacionales se sucedían con vertiginosa rapidez; he dirigido películas de emocionantes escenas automovilísticas filmadas por el intrépido actor Wallace Reid; he intervenido en la formidable escena del siniestro marítimo de la cinta "Macho y hembra", dirigida por Cecil de Mille; últimamente dirigí una en la que aparece un tremendo asalto de bandidos, pero he de confesar con toda ingenuidad y candidez, que la emoción más grande de mi vida la experimenté la otra noche, en el instante en que los rateros, que no eran de ficción, y que sorprendí en mi casa, me pusieron el cañón del revólver en el pecho. Me defendí y ellos huyeron cobardemente, pero la emoción que sentí no tiene igual en mi vida accidentada de director de películas sensacionales.

**Nota del cine**

E. E. Violet, de París, ha adquirido los derechos cinematográficos de la célebre novela de Oscar Wilde "El retrato de Dorian Gray", para el mundo entero.

"Olivier Twis" la popular obra de Dickens, ha sido adaptada nuevamente por Frank Lloyd, para lucimiento del diminuto actor Jackie Coogan. A su lado figuran brillantes artistas, tales como Lon Chaney, Gladys Brockwell, James Marcus, Jorge Siegman, Lionel Belmore, Lewis Sargent, etc.

Frank Lloy no ha hecho sino ligeros cambios de detalle al libro de Dickens.

"El carnaval de Toledo" será la nueva producción de Ernest Lubitsch.

**La emoción más grande de mi vida, por Ph. Rosen**

Ha sido la que experimenté hace bastantes años, cuando era operador de una máquina de proyección en un salón de cinematógrafo, dice Ph. Rosen.

Las personas del oficio recuerdan que en las máquinas de proyección primitivas, no había ninguna carrete de metal que recogiese la cinta de celuloide a medida que iba desenrollándose del carrete en que era proyectada; por consiguiente, la película caía en un cesto, de donde era recogida y vuelta a enrollar en el carrete primitivo. Tampoco en aquella época existía la pantalla protectora contra el calor y la luz. El riesgo era inmenso.

En la noche a que me refiero el salón en que yo trabajaba estaba lleno de bote en bote. Más de la mitad de la película había pasado ya por el proyector y estaba amontonada en el canasto, como de costumbre. Accidentalmente, la película que pasaba por el proyector se incendió, y el fuego amenazó propagarse a la cinta de celuloide que estaba en el canasto. La explosión era inminente. Os aseguro que aquellos fueron los momentos más trágicos de mi vida. Mi primer impulso fué soplar para sofocar las llamas, aunque esto parezca en la actualidad una locura. Sin embargo, conseguí aislar el fuego e impedir que se propagase al resto de la película. Así fué como inconscientemente, evité una catástrofe, pero os confieso que aquellos fueron los momentos más emocionantes de mi vida.

**Cine Mundial**

El número de este magazine dedicado exclusivamente a difundir las novedades de Cine, correspondiente al mes de Agosto, contiene un material literario y gráfico verdaderamente interesante. La agencia Fonseca, que acaba de recibirlo, ha expendido ya miles de ejemplares. Y no solamente ofrece páginas de alto interés en lo que a cinematografía se refiere, sino que el lector encuentra en el Cine-Mundial todo cuanto se relaciona con deportes rioplatenses, sin excluir las olimpiadas de Río que tanto interés despiertan. El número de Cine - Mundial, que ahora se vende a 30 centésimos, será expendido desde el próximo número a 20 centésimos.

**10.000 dolares por un argumento**

El "Daily News", de Chicago, y la Goldwyn acaban de dar su fallo en un concurso de argumentos para películas. El primer premio consistente en diez mil dólares fué otorgado á una joven escritora de Florida por su argumento titulado "Cadenas rotas". Entre los 20 000 concurrentes fueron distribuidos 30 premios, correspondiendo 20 á mujeres y el resto á escritores del sexo feo

**Los enredos de de Anatolia**

Ha de conseguir la notable producción de Cecil B. de Mille que nos será presentada el jueves, en los Cines Rex y Doré, un éxito singular, pues, en pocas películas se han reunido tantos y tan famosos astros de la cinematografía.

Para no citar más que a tres, diremos que la hermosa y simpática Gloria Swanson y los admirados actores Wallace Reid y Tomas Moghan figuran en la obra con papeles de mucho lucimiento.

El argumento es divertido y presenta curiosas escenas de la vida alegre en los Estados Unidos.

Además trabajan en la cinta infinidad de hermosas mujeres, que avaloran la producción con el encanto de sus gracias.

"Los Enredos de Anatolio" ha sido considerado por la crítica yankee como la producción cumbre de la cinematografía contemporánea.

**Notas del cine**

Doris May tuvo su primera oportunidad de trabajar en el cinematógrafo cuando Cecil B. de Mille estaba dirigiendo a Mary Pickford: Doris fué contratada para "duplicar" a la señora Pickford en varias escenas en que esta debía nadar. La "extra" de aquellos tiempos es hoy una de las más célebres artistas de la pantalla y figura al frente de numerosa y propia compañía.

June Caprice, acaba de tener una hijita, nacida en New York a principios del mes de Julio.

Douglas Fairbanks está enfermo del mal de piedra, pero su caso es muy extraño y alarmante, porque la dolencia le ha atacado especialmente al cerebro.

George Chesebro se ha casado en Los Angeles con S. Barman.

No es cierto que Sessue Hayakawa lavara la ropa antes de ser artista de Cine: los que tal dicen le tienen envidia o le confunden con un chino que se llama Yakabawa.



ANNA Q. NILSON Y NORMAN KERRY

**Buck Jones**



# EL CUENTO DEL DIA

## Los azahares de Juanita

Mirar los blancos azahares con que se coronan las novias en tren de matrimonio, y sentir una carcajada cosquillarme en la garganta, es todo uno.

Y esto me sucede, no porque sea un cotorrón canalla y descreído, sino porque me acuerdo de Juanita la hija de nuestra vecina doña Antonia, que se casó con mi tío Juan Alberto.

¡Qué impresión sentí cuando la vi coronada de blancas flores de naranjo, emblema de la pureza, a aquella pícara y graciosa muchacha con quien había trisado tanto en el jardín de mi casa!

Vino a mi mente, ¡con toda claridad, la tarde aquella en que por vez primera nos dimos un beso, que fué el incubador de los millones en gérmen que Juanita escondía en las extremidades de su boquita rosada.

Según costumbre, Juanita y yo — dos muchachos de 13 años — habíamos ido al jardín en busca de violetas, durante una templada tarde de agosto.

Allí sentados a la sombra de los grandes árboles, escudriñábamos entre las hojas verdes, buscando las pequeñas flores fragantes.

Examinábamos la misma mata y de repente nuestras manos se encontraron sobre el tallo de una gran violeta nacida al reparo de una piedra, que yo me apresaré a cortar.

—¡Qué linda... — dijo ella, — dámela!

—¡No... es para miramo!

—¡Dámela, me repitió, pero esta vez con un tono tal, que me obligó a mirarla a la cara... ¡no seas malo!

Y sus ojos negros fijándose en los míos me hicieron experimentar algo de que aún no me doy cuenta.

—¿No me la das?...— volvió a preguntarme.

Y como yo al mirarla me sonriera, se rió ella, mostrándome sus pequeños dientes blancos, mientras exclamaba con un tono de reprochre... ¡Malo!

—Y si te la doy, ¿qué me das a mí? — le pregunté mirándola fijamente.

—Dámela, volvió a decirme, queriendo arrebatarme la codiciada flor y sin responder a mi pregunta.

—Bueno... ¿qué me dás?

—¡Si no tengo nada que darte!

Y se puso encendida.

—¡Dame un beso!... ¿Quieres?

—¡Gran cosa!... ¿Y me dás la violeta esa?

—¡Sí...! ¡no!... ¡Dame dos besos y te la doy!...

—No... no quiero... ¡nos van a ver!

—¡No nos ven... nos vamos allá... a la glorieta! Y me acuerdo que sin saber cómo, me encontré teniendo una de sus manecitas lindas, entre las mías.

—No... no...

—¡Vamos... te la doy!

Y al decirle esto la tomé por la cintura para hacerla levantarse.

Se puso de pié y como yo le hubiera hecho cosquillas, se reía.

Riéndose me siguió.

Nos sentamos en un banco perdido entre el follaje, uno al lado del otro.

—Bueno..., dame la violeta primero, — me dijo

—¡Qué esperanza! Primero los besos...

—No, no..., me vas a hacer trampa.

—Bueno... ¡los dos a un tiempo entonces!

—¡Oh! ¿Y como?

—Vos tomás la violeta del tronquito y cuando me dés los besos, la largo.

Así lo hicimos, pero yo recibí los besos y no largué el tronquito.

—¡Tramposo!

Y se dejó caer a mi lado haciéndose la que lloraba.

—Si no me los has dado, ¡no fui el que te los di...!

—¡Pues no!... Es lo mismo después de todo...!

Y yo pasé mi brazo alrededor de su talle aún no bien formado yendo a poner mi mano sobre su corazoncito que sentí latía tan ligero como el mío.

—Bah!... mano larga! — me dijo riéndose porque le hacía cosquillas — déjame.

Como yo continuara se echó para atrás descubriendo su cuello terso y se rió con toda franqueza, entrecerrando sus ojos negros.

Yo me levanté sin retirar mi mano de sobre su corazoncito que seguía latiendo apresurado y estirándose hasta alcanzar su boca entreabierta traté de juntar con los míos sus labios rojos húmedos.

Sentí que me pasaba la mano por el cuello y reteniendo su cabeza junto a la mía, me besaba sin contar cuantas veces lo hacía.

No sé lo que pasó por nosotros, sólo recuerdo que cuando adquirimos conciencia de nuestra situación, nos hallábamos fuera del banco, envueltos entre las madreselvas de la glorieta que nos embriagaban con la fragancia de las flores.

Y olvidamos la gran violeta crecida al reparo de la piedra pero no la escena de la glorieta.

Todas las tardes íbamos a ella con pretexto de hacer nuestros ramos y la abandonábamos tras largo rato, llevando flores tal como las habíamos traído.

Después, hombre yo y mujer ella, muchas veces nos hallamos en la glorieta querida con el mismo pretexto que cuando niños!

El destino nos separó y volví a verla recién la noche de su casamiento con mi tío Juan Alberto, coronada de blancos azahares.

Al verlos, recordé la glorieta verde del jardín de mi casa y por eso me impresioné tanto y por eso exclamé lo que siempre repito cuando veo una novia con su corona blanca.

—¡Ah... los azahares!... representan la pureza.

José S. Alvarez
(Fray Mocho)





EL SIGLO
DIARIO de la MAÑANA
FUNDADO EN EL AÑO 1863
RINCON 585 AL 587

## Cuestiones universitarias

La Universidad de Montevideo ha tenido oportunidad de prestigiar durante el año en concurso, ofreciendo el local de su gran sala de actos públicos, una serie de conferencias en las que, fuera de algunas de carácter accidental, han dado la exposición de profesores distinguidos que han llegado a nuestras playas. No hace mucho el doctor Gómez Moreno, delegado por la Junta de Cultura que preside el sabio maestro don Ramón y Cajal dando un curso interesantísimo de historia de la Arquitectura Española; ayer no más, Mr. Mantinenche, el distinguido profesor de la Sorbonne nos ofrecía en una vigorosa síntesis un estudio penetrante de las influencias españolas en las Orientales de Hugo; y ahora Mr. Charles Le Goffic, presidente de la Sociedad de Gens des Lettres de París, ocupa nuevamente la tribuna universitaria para disertar sobre los poetas locales de la Francia, manteniendo con el prestigio de su elocuencia, el ... de verdadera y superior cultura ... acción de irradiación ... universitaria repre...

...brá porque encarecer es... las conveniencias de ... cultural que ellas importan ... familiarización y contacto directo del francés, ... representantes que se han ... en este idioma, hasta ... presentación de problemas culturales desde otro punto ... el habitual significa ... de educación intelectual. Es necesario para ... orientación de la vida, ... al ángulo visual que ... ha fijado en la naturaleza ... las circunstancias fi... nuestra existencia. La ... espiritual tiene que velar el choque de las ideas ... la recepción de los gérmenes fecundos y fermentos que han de llegarnos de otros hombres y otras razas. La cultura puede completarse ... lectura de almas y de civilizaciones realizadas al través de los espíritus más altos y representativos, que nos impongan ... el acrecimiento personal de ... de todo el contenido civilizador.

Así en los tiempos antiguos de Roma y Grecia, los retóricos y gramáticos que llegaban a enseñar a la juventud los secretos de su arte, trasmitían la savia de un pensamiento nuevo que se difundía como un nuevo elemento vital. Los griegos escuchaban con atención al extranjero que les ofrecía en su lengua musical y sonora, una concepción nueva y ... un principio que ellos desconocían o no aceptaban, con la ... inteligente de sus espíritus abiertos al amor de la eterna belleza. Los romanos acudían presurosos a escuchar al retórico griego, al maestro que les enseñaba el secreto de un arte sutil que ellos no dominaban con igual maestría. Vencedores de pueblos, sabían fundar imperios y dominar el mundo, pero ignoraban el secreto de rendir las almas y fundirlas en la llama de un ideal. Así pasó la civilización griega desde Atenas milenaria, hasta Roma triunfal, y la helenización del mundo antiguo se completó por la obra de los maestros; como casi simultaneamente, recibía Grecia de los cuatro vientos de la tierra, las nuevas corrientes espirituales, que ella iba a su vez a trasmitir.

Por sobre los intereses económicos de la hora presente y las agrias luchas de la política, que a veces son ideales que pugnan por realizarse, hay también otros intereses de orden superior que corresponden a un concepto más amplio y superior de los destinos de la civilización y de la Humanidad. El progreso que es la ley de la vida no puede realizarse sin la dignificación moral del hombre, sin su elevación espiritual.

Propender en el seno de las democracias a afirmar la orientación de una política de cultura superior al que procure traducir las inquietudes presentes de la ... en su aspecto humano y universal, es engrandecer el alma de los pueblos y realizar dentro de cada democracia una obra fecunda, servir en la patria la humanidad.

Las Universidades tienden a ... en el momento presente, ... la obra de la inteligencia pueda ser vencida por la Fuerza o el Dinero, las ciudades del espíritu que salven el alma de los pueblos, que levanten el nivel del futuro preparando el alma de las generaciones del porvenir.

Es este concepto de un ideal ... el que es necesario afirmar ... a día y por el cual ha de pugnarse entre las dificultades y vacilaciones que toda empresa eminentemente grande encuentra a su paso. En la medida de las ... las vinculaciones que crean ... formas de acercamiento intelectual, son parte de ese programa ... factible de realizar para el provecho y el interés común por obra de las Universidades. Habría sin embargo, que buscar, y este es ... la forma práctica de su realización, la manera de que toda esta obra de acercamiento civilizado con Europa, tenga una forma coherente y responda a un cierto método en sus orientaciones generales, procurando que estas conferencias constituyan cursos sistemáticos, agenos a la imposición de una rápida visita a la ciudad que se cruza como viajero.

En este orden de ideas hay mucho que hacer y realizar todavía. Es un capítulo de la política universitaria, que puede servir de programa al futuro Rec...

## Régimen aduanero

**ENTRE LA ARGENTINA Y EL URUGUAY**

Un importante diario argentino publica los siguientes comentarios relativos a la iniciativa de nuestro gobierno tendiente a la unificación de los regímenes aduaneros entre ambos países:

"Nuestra expansión comercial en el exterior reclama la modificación del régimen aduanero, especialmente con las repúblicas sudamericanas, haciendolo más amplio y con mayores ventajas para el intercambio de productos entre aquellos países. Ello robustecería también el anhelo de confraternidad que esos pueblos vienen sosteniendo con tanto entusiasmo, ideal que se halla en vía de realizarse y que tendrá una profunda significación política, económica y social.

La contribución de todas las repúblicas de este continente para la realización de tan bello ideal, no debe hacerse en una forma puramente diplomática, si no que es preciso que la acción sea al mismo tiempo económica y social, a fin de lograr un resultado positivo.

Pero se choca en primer término con las múltiples dificultades que actualmente presenta el régimen aduanero, el cual pone una serie de trabas al intercambio de productos, haciendo a veces imposible las operaciones comerciales y, en consecuencia, dificultando el progreso de muchos pueblos.

Por tal causa resulta simpática la iniciativa del Gobierno uruguayo, el cual ha significado al argentino la conveniencia de unificar el régimen aduanero de los dos países, a fin de evitar las dificultades con que hoy se tropieza.

Ello confirma lo que tantas veces hemos dicho al referirnos a este mismo asunto, de que nuestro régimen aduanero admite y necesita una revisión para ser más justo, y la propuesta del Gobierno de la República hermana, da una excelente oportunidad al nuestro para iniciar una obra, que no sólo nos beneficiará, sino que también contribuirá a la realización del ideal de solidaridad sudamericana".

## La huelga de telefonistas

**FRACASO DE LAS GESTIONES**

Han fracasado totalmente las gestiones iniciadas por el Concejo Departamental para dar solución a la huelga de telefonistas de la compañía Telefónica de Montevideo.

La compañía se ha negado rotundamente a otorgar mejoras a su personal. Así mismo ha tomado numeroso personal para sustituir a los huelguistas.

Por su parte, los empleados en huelga mantienen una solidaridad absoluta y un entusiasmo admirable, animados por la esperanza de que lograrán imponer sus aspiraciones. En la tarde de ayer celebraron una numerosa y entusiasta asamblea que confirmó de manera elocuente la unidad de acción que les rige en el conflicto.

## La fiesta de la Primavera

**SU CELEBRACION**

Como en años anteriores el 23 del corriente, — día de la entrada de la Primavera, — los estudiantes de las Facultades y de la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria, celebrarán distintos festivales.

Así por ejemplo, mientras los estudiantes de Medicina preparan un programa interesante y heterogeneo, los de Notariado ensayan entusiastamente una revista satírica, titulada "La danza jurídica" que es una maravilla por su letra y música.

Además se proyecta hacer la caricatura de conocidos escritores de la capital.

Los de Ingeniería y Arquitectura tienen en ensayo otro programa espeluznante y los "chicos" de Secundaria, preparan excursiones al Prado, Parque Rodó, y desfiles de enmascarados.

Como se ve, el humor estudiantil, espera ansiosamente el advenimiento de la Primavera...

## Las próximas elecciones

**SU PREPARACION**

Se sigue trabajando activamente en la preparación de las elecciones generales a efectuarse en el mes de Noviembre próximo.

Las Juntas Electorales de toda la República se han apresurado a solicitar el envío de los distintos formularios que se utilizan por las Comisiones Receptoras de Votos, los que se han mandado imprimir de inmediato. Se espera ahora que finalice el período de calificaciones y de tachas para ordenar la publicación de los Registros, con las eliminaciones de los inscriptos que se tachen.

## Jubilados y pensionistas

La Asociación de Jubilados, comunica que la Caja N. de Ahorros y Descuentos, comienza el día 15 del corriente a descontar el mes de Octubre a los jubilados y pensionistas regidos por la ley de 14 de Octubre de 1904.

## El centenario de Molière

**SU CELEBRACION EN LA UNIVERSIDAD**

Como ya lo hemos anunciado, la celebración del Tri-Centenario del nacimiento de Molière, iniciada por la Compañía Signoret con la representación de "El Enfermo Imaginario", y "Las Preciosas Ridículas", tendrá un brillante término en la conferencia que se realizará el próximo sábado, en el Salón de Actos Públicos de la Universidad.

En ella hablarán el Ministro de Instrucción Pública, doctor Rodolfo Mezzera, y el Profesor Benoit Venet, director del Lycée Français. El Comité France-Amérique ha designado su representante al Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Juan Antonio Buero.

## En honor del Dr. de Estrada

Ha sido fijado el próximo día viernes 15 a las 8 y 30 p. m. para que tenga lugar, en el Club Uruguay el ya anunciado banquete con que será obsequiado el Exmo. Señor Ministro Argentino, doctor don Carlos de Estrada, con motivo de su próxima partida para España, donde ocupará el alto cargo de embajador de la Nación Argentina.

Dado el número de adherentes, en cuya lista se cuentan ya personalidades oficiales, diplomáticas y de nuestra primer sociedad, no es de dudarse que la fiesta, en honor del Ministro de Estrada, revestirá grandes proporciones de cultura y solemnidad, tanto por el número y clase de los concurrentes a ella como por el carácter que se ha resuelto dar, le de rigurosa etiqueta.

Los iniciadores de la justa como simpática demostración, desearían de la amabilidad de los señores adherentes, que se apresurasen a retirar sus tarjetas de la Gerencia del Club Uruguay antes de las 12 del día 15 a fin de facilitar la formación y orden de la mesa.

He aquí la lista de los adherentes hasta el día de hoy:

Doctor Juan José Amézaga, Federico P. Arrosa, doctor Juan A. Buero, Juan C. Blanco Sienra, Doctor Jacinto Casaravilla, Pedro N. Cresta, José Durán y Vidal, Nicolás Durán Doctor Jacinto Durán y Vidal, José Antonio Ferreira, doctor Daniel García Acevedo, Ingeniero Luis Guillot, Antonio D. Lussich, Raúl Montero Bustamante, Lorenzo J. Noceti, doctor Luis Piera, doctor Vicente Ponce de León, Luis Ponce de León, doctor Antonio J. Riienso, doctor Aureliano, Rodríguez Larreta, doctor Germán Roosen, Ricardo Sanguinetti, ingeniero José Serrato, ingeniero Adolfo Shaw, Fermín C. de Yeregui, doctor Juan Zorrilla de San Martín, Pedro Saenz, Secretario de la Legación Argentina Baldomero J. Gayan, Eugenio O'Neill, Arocena, Eduardo de Castro, Ricardo de Haedo (hijo), doctor Joaquín Secco Illa, doctor Rodolfo Mezzera, Ministro de Instrucción Pública Carlos Calcao Marquez, Enrique Olivera Calamet, doctor Juan Vicente Algorta, Exequiel Carzón (hijo), Marquez Francesco, Enrique Vieter Ministro de Bélgica, Manuel Senra, doctor Blas Vidal, doctor Enrique Cuevas, Ministro de Chile, Alberto Gache, doctor Alfredo Arocena, Antonio Seré, J. Luis Risso, Enrique Blixen, doctor Luis Guimaraes, Ministro del Brasil, Doroteo García Lagos, Rodolfo Ponce de León, Federico Zeleri, Doctor Daniel Castellanos, doctor Juan Campisteguy, Juan Christopher, Segura, doctor José Espalter, doctor Ubaldo Ramón, Carlos Roberg, doctor Gabriel Terra, doctor Víctor Lascano, Guillermo Denis, Norman Armour, doctor Gustavo Gallinal, José Luis Grimenez, doctor Luis Alberto Haedo, Ministro del Paraguay, Angel Ferrari, Rocca, doctor Julio Idiarte Borda, Sir Claude Mallet, Ministro inglés, Víctor M. de Basabe.

## CONFERENCIAS

**DEL EMINENTE ESCRITOR CHARLES LE GOFFIC**

En el salón de actos públicos de la Universidad se realizó ayer por la tarde la anunciada conferencia del eminente novelista y poeta francés, presidente de la "Societé des Gens des Lettres" de París, Mr. Charles Le Goffic.

Al igual que la anterior disertación realizada anteayer en el Club Católico, el tema fué desarrollado en forma amena y galana, demostrando Mr. Le Goffic, toda la belleza existente en la poesía de las distintas provincias de Francia de la cual él mismo es uno de sus más destacados cultores.

La interesante conferencia fué seguida hasta el final con visible interés por parte de la numerosa cuanto selecta concurrencia que asistió al acto.

El distinguido conferencista fué saludado, al terminar, con una sincera y espontánea manifestación de simpatía y entusiasmo.

**POETISAS DEL URUGUAY**

El día 16 del corriente a las 17 y 30, en el local del Museo Pedagógico, el doctor Carlos M. Prando dará su anunciada conferencia sobre el tema "Poetisas del Uruguay".

## La vuelta al mundo

**A BORDO DE UN YACTH**

Esta mañana hemos recibido una noticia que puso una nota de intensa alegría en nuestro espíritu, pues, el acto que ella nos informa constituye una prueba inequívoca de lo que es capaz de realizar el esfuerzo humano.

La mayoría de nuestros lectores, recordarán que hace más de un año, arribó a nuestro puerto el yatch sueco "Fidia" tripulado por cinco oficiales de la marina sueca, que se proponían dar la vuelta al mundo en tan pequeña y débil embarcación que sólo cuenta con 40 toneladas.

Pues, bien, los valerosos e intrépidos tripulantes del "Fidia" han conseguido su propósito de dar vuelta al mundo y en el día de ayer, arribaron al puerto sueco Kolls Krom, donde se les tributó una recepción entusiasta.

## Congreso Panamericano del periodismo

**SE PROYECTA PARA EL CENTENARIO URUGUAYO**

Comunican de Río Janeiro que los periodistas brasileños, chilenos, argentinos y uruguayos fraternizan diariamente en las numerosas oportunidades en que se encuentran juntos, obligados por la labor diaria.

Se espera la llegada de los mejicanos, estadounidenses, peruanos y de otros países, para resolver la oportunidad de realizar un Congreso Panamericano del Periodismo, iniciativa lanzada ya en Buenos Aires entre los cronistas parlamentarios de la Cuarta Conferencia Panamericana en 1910.

Se habla de fijar la fecha de ese Congreso para el centenario del Uruguay, aún cuando ello estaría subordinado a conversaciones previas entre los periodistas reunidos aquí.

## Homenaje a Müller dos Reis

En el Hotel del Prado será servido el próximo sábado el banquete que ofrece un numeroso grupo de amigos al Com. don A. Muller dos Reis, con motivo de su viaje a Río.

A esta demostración han adherido destacadas personalidades del comercio, la banca, el periodismo, navieros etc. En ese acto, le será entregado también un libro compuesto por el señor José Luis Panizza, por encargo del comité organizador, y en el cual ha incluido además de un extenso juicio sobre la personalidad literaria del homenajeado, diversos capítulos interesantes, de las quince obras que ha escrito hasta el presente el señor Muller dos Reis, cuyo pseudónimo "Reis Netto" goza de gran prestigio en los círculos literarios del Brasil y el Río de la Plata.

Las adhesiones a la demostración de que damos cuenta, se reciben en la Oficina de Informaciones de la Municipalidad y en la calle Zabala 1544.

## El otro sumario de la Penitenciaria

Nos referimos ayer al sumario administrativo dispuesto por el Consejo de P. de D. Delincuentes y Menores, en la Penitenciaría, sumario que ahora parece haberse reabierto nuevamente. De paso diremos que se nos informa que el miembro sustituido, señor Otero tenía intención de hacer ampliar ese sumario con nuevos detalles que obraban en su poder.

Se nos hace notar, asimismo, que en la citada Cárcel hay otro sumario en acción del que no se tiene noticia ninguna. Y es el sumario judicial.

Cuando en Noviembre del año pasado realizó su visita anual a ese penal la Alta Corte de Justicia, las quejas de los reclusos fueron tantas y tan categóricas, que decidieron a la suprema autoridad judicial a pasar los antecedentes al Juzgado respectivo. Se hizo un voluminoso expediente. Pero es el caso que parece que el Juzgado a quien correspondía iniciar la tramitación no creyó que ello le pertenecía, y recién ante una advertencia de la Corte, empezó a tomar declaraciones allá por el mes de Mayo.

Después de eso, no se ha sabido nada más. Y dentro de dos meses volverá la Corte a visitar a los penados, sin que se sepa qué se ha resuelto en las quejas serias interpuestas por éstos.

¿No habrá manera de mover [illegible] todos esos sumarios?

## Fomento de las cooperativas

Representa entre nosotros una necesidad impostergable ampliar sin más dilaciones el radio de acción del mutualismo, cuyas instituciones en las distintas formas que son susceptibles de revestir han sentado ya en el país precedentes muy dignos de ser tenidos en cuenta por los resultados que han rendido.

Estos resultados abonan por completo la propagación de las sociedades mutualistas, especialmente en los centros rurales, en los que la creación de entidades de carácter cooperativo para la venta de productos y la adquisición de artículos de consumo, artefacto para el trabajo agrícola, etc., están llamadas a satisfacer exigencias de mucha importancia.

El éxito obtenido dentro y fuera del país con la creación funcionamiento de cooperativas son alentadores y marcan rumbos nuevos a las actividades de índole asociativa, y son tantos los ejemplos que pudieran aportarse, que las citas principales darían lugar a una larga enumeración.

Si en cualquier circunstancia el fomento de cooperativas constituye una empresa de verdadera utilidad, sería una medida de prudencia en los momentos como los actuales, en que hay que acudir con el aporte de todos los recursos pertinentes para lograr un ostensible mejoramiento en las condiciones de la economía del país sumida en un estado de intensa depresión por las causas que todos conocen.

El mutualismo bien entendido puede rendir entre nosotros los mayores beneficios, y por eso mismo es de gran urgencia abocarse como decimos, al fomento de las cooperativas, de acuerdo con las orientaciones que se consideran más prácticas y ventajosas.

## El Dr. Manuel Arbelaiz

**HOMENAJE DE LA FACULTAD DE DERECHO**

El Consejo de la Facultad de Derecho resolvió rendir homenaje al doctor Manuel Arbelaiz, profesor de Derecho Internacional Público de aquella casa y que ha consagrado su vida a la enseñanza, que ha abandonado hoy temporalmente, por motivos de salud.

Este maestro que en veinte y tres años de profesorado faltó sólo "una vez" a su clase, marca un alto ejemplo de fervor universitario, y es acreedor, por lo tanto, a la admiración y el respeto de la juventud, que día a día ha recibido desde la cátedra lo que con tanta competencia dictara, muchas sabias enseñanzas y muchos ejemplos de honestidad y de independencia.

## El Rectorado de la Universidad

**CANDIDATURA DEL DOCTOR ENRIQUE A. CORNU**

Patrocinada por un numeroso grupo de profesores, ha surgido entre el elemento universitario, la idea de proclamar la candidatura del actual senador por Artigas, Dr. Enrique A. Cornú, para ocupar el cargo de Rector de esa institución que quedará vacante el 3 de Noviembre próximo por cesación del mandato del Dr. Emilio Barbaroux.

Bien que recién se inicien los trabajos de propaganda, la nueva candidatura ha de ser prestigiada por las numerosas y merecidas simpatías con que cuenta en la Casa de Estudiantes y muy especialmente en la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria donde realizó labor prolífica, tanto en la cátedra como en sus seis años de Decanato. A nuestro entender, y sin aminorar los méritos de otras candidaturas por las que actualmente se hacen trabajos, creemos que la designación del Dr. Cornú para tan alta investidura universitaria, sería plenamente acertada, ya que llevaría al Rectorado a un elemento íntimamente vinculado con la Casa de Estudios y cuyas condiciones de inteligencia y laboriosidad son indiscutibles y le capacitan para presidir con brillo la marcha de la institución especialmente ahora que se inicia la solución de los vitales problemas relacionados con la autonomía acordada por la Constitución de la República.

# MOVIMIENTO POLITICO

**LOS BATLLISTAS**

**Convención Nacional.**—Se realizó anteayer, como anunciamos, la elección de la lista de colorados neutrales para candidatos al segundo puesto de consejeros nacionales. La única fórmula propuesta y que votaron la mayoría de los miembros de la Convención Nacional Batllista, fué la que integraban los señores doctor Alfredo Furriol, doctor Jacobo Varela Acevedo y doctor Javier Mendívil, Y para suplentes de la misma, los señores doctor Juan Carlos Blanco, ingeniero Donato Gaminara y doctor Carlos Bérmester.

Ayer volvió a reunirse la Convención, a fin de reconsiderar el artículo 1.o de la reglamentación sobre proclamación de candidatos al 2.o puesto de titular y suplente del Consejo Nacional.

**Nuevo club** — Dentro de breve se instalará en la 8.a sección un nuevo club de filiación netamente batllista, integrado por elementos que pertenecían al club "Venancio Flores". Dicha entidad lanzará un manifiesto a los batllistas de la sección, programando su acción partidaria.

**En Canelones** — El Comité Ejecutivo Departamental Colorado Batllista, en su última sección, pronuncióse por unanimidad en favor de la fórmula recientemente proclamada por la Convención Nacional, y que integran los ciudadanos Serrato, Sosa y Narancio. Asimismo acordó elegir una Comisión en su seno, que dirija los trabajos tendientes a proclamar candidatos para los puestos electivos, por el Departamento de Canelones.

**LOS NACIONALISTAS**

**Triunfo de la fórmula Herrera-Morales-Morelli** — Como ya dimos cuenta a nuestros lectores correspondió un amplio triunfo eleccionario a la fórmula nacionalista Herrera-Morales-Morelli, en las recientes elecciones internas del Partido Nacionalista, para elegir delegados al Congreso Elector que proclamará oficialmente los candidatos del nacionalismo en la justa cívica del próximo mes de Noviembre. El resultado numérico obtenido en la Capital es el siguiente: delegados Herreristas, 98; delegados Lussichistas: 21. La misma superioridad han demostrado los partidarios de la fórmula de Herrera-Morales en la mayoría de los Departamentos del interior.

El acto eleccionario se efectuó dentro del más perfecto orden.

**LOS RIVERISTAS**

**Comité Riverista de la 5.a sección** — Se efectuó en el local de esta entidad seccional riverista una asamblea extraordinaria a la cual concurrieron algunos delegados del Comité Departamental. El doctor Carlos M. Prando hizo uso de la palabra disertando sobre interesantes tópicos del actual momento político.

**Comité E. Departamental** — La Comisión encargada de estudiar un proyecto de procedimiento para la proclamación de candidatos a los cargos electivos, del Riverismo, expidióse la última sesión de este comité. Se resolvió imprimir y destribuir entre los miembros de la Departamental el informe producido por la indicada Comisión acordando por último reunirse el próximo lunes.

**LOS RADICALES**

**Club Colorado Radical "Gral León Pallejá" de la 19.a sec** — Se efectuó una importante reunión en esta entidad seccional en la que se resolvió prestigiar una conferencia partidaria que se verificará el 14 de Octubre próximo.

**Consejo Directivo Nacional** — Hoy se reunen los miembros del Consejo Directivo Nacional del Radicalismo en el "Club Dr. Ricardo J. Areco" de la 5a sec. para considerar importantes asuntos de interés partidario.

**Convención Nacional** — El Consejo Directivo del Partido Colorado Radical, resolvió citar nuevamente a la Convención, para continuar las deliberaciones iniciadas en el mes último y considerar algunas modificaciones a la Carta Orgánica, necesarias para la proclamación de los candidatos a los puestos electivos que ha de elegir el Partido C. Radical en el mes de Noviembre.

## La agricultura en el Uruguay

**UN EXCELENTE ESTUDIO**

Tenemos sobre la mesa, recogido un elegante volúmen, un interesante trabajo de los ingenieros agrónomos Sócrates Rodríguez y Gregorio Helguera, trabajo que fué premiado en un certamen.

Después de una detenida lectura, vamos a ocuparnos del amplio estudio, difundiendo los puntos que sean más dignos de que los conozca el público en general.

## "Liga Uruguaya contra la Tuberculosis"

**REUNION DE LA COMISION DIRECTIVA. — DIVERSOS ASUNTOS TRATADOS**

Bajo la presidencia del doctor Don Luis Piera y con asistencia de los señores Enrique Etcheverry, doctor Ernesto Fernández Espiro, doctor Andrés Puyol, doctor Andrés Lerena y doctor Manuel Pacheco, se reunió la Comisión Directiva de la "Liga Uruguaya contra la Tuberculosis", resolviendo, entre otros asuntos importantes, los siguientes de positivo interés:

—Reformar el pabellón de enfermas del Sanatorio, de modo que ofrezca la mayor comodidad a las asiladas.

—Ampliar las dependencias de la Escuela al aire libre del Sanatorio y autorizar el servicio de desayuno para los alumnos.

—Mejorar el pabellón comedor del mismo establecimiento, y gestionar la plantación de árboles en los jardines.

—Pasar a estudio técnicos un plano de edificación del reparto de alimentos del "Dispensario número 1".

—Integrar el Directorio con un miembro elegido por los que componen la Comisión Directiva.

—Agradecer los siguientes donativos: 20 kilos de tabletas de creosota, de la casa José J. Valtarino; dos mil pesos, por legado de la sucesión J. A. Pombo; ciento cincuenta, del Banco Español del Río de la Plata, de Buenos Aires.

—Reorganizar la Comisión Departamental de Canelones, y pasar a ésta un asunto que le corresponde, remitido a la Comisión Directiva por el Comité de Dumas.

—Adherirse al 6.o Congreso Latino americano, que se realizará en la Habana, el mes de Noviembre próximo, y enviar a la exposición de dicho certámen las publicaciones higiénicas de la "Liga".

—Reorganizar la Comisión Departamental de Fray Bentos, y designar para ello, al doctor Andrés Montaño.

## LA INDUSTRIA GANADERA

**INFORMACIONES SUGERENTES**

En diversas circunstancias EL SIGLO ha demostrado que los procedimientos empleados por los frigoríficos no eran los más adecuados ni los más favorables a los ganaderos.

Estas demostraciones han sido corroboradas en más de una circunstancia por las entidades representativas de nuestros hacendados, que no son los que aprovechan en mayor cantidad los beneficios que su industria reporta a otros.

En confirmación a todo lo dicho anteriormente y de todas las iniciativas que se han formulado para que esta situación cambiara damos a continuación una carta aparecida en un colega porteño y que pertenece al señor Agustín Bos, de conocida experiencia en negocios ganaderos, quien envió últimamente un cargamento de novillos al puerto de Amberes, estudiando personalmente durante su viaje los principales mercados de Europa.

Nos impulsa a la transcripción de la carta del señor Bos, las terminantes afirmaciones que ella contiene y de las cuales se desprenden conclusiones de interés general, y trátase de una cuestión que afecta a nuestra principal industria: la ganadería.

Dice textualmente el señor Bos:

"He sido portador de un cargamento de novillos en pie y he tenido así oportunidad de comprobar todas las maniobras de que se valen los poderosos empresarios de nuestro comercio de carnes para explotar nuestra riqueza ganadera.

Me veo en el caso de tener que decir que no participo de las aseveraciones del comisionado especial destacado en Inglaterra, señor Nicolás Calvo, en la parte en que dice que ha comprobado que el consumidor inglés acuerda una manifiesta preferencia a la carne fresca sobre la mejor "chilled beef". Afirmo, por mi parte, después de haber estudiado el asunto, que se consume nuestra carne enfriada o "chilled beef", como carne fresca, sin distinción alguna.

Llevamos ya dos años, señor director, de intensa crisis ganadera y aún hay muchos que se preguntan el porqué de ella, sin convencerse todavía de que en medio del trance están las consecuencias de las maniobras de los "truts", de los frigoríficos.

He recorrido todos los países de Europa, puedo decir, en una reciente jira y he pedido comprobar personalmente que en Alemania, Francia, Inglaterra, España, Italia, etc., los precios de la carne de primera calidad, como es la que exportamos, es de pesos 2 a 2.50 el kilo. Y pregunto: ¿cuál es la razón que puede servir de explicación, para que los frigoríficos nos hayan pagado solamente 15 centavos la libra y no nos quieran pagar más de 20?.

El señor Calvo nos ha dicho que los carniceros británicos son los que perciben el recargo del 40 y el 50 o|o sobre las cotizaciones al por mayor. Creo que en cuanto a la proporción, nuestro comisionado se ha quedado corto; además lo que es preciso decir es que el 90 o|o de las carnes que llegan a Inglaterra para el consumo, lo venden directamente los mismos frigoríficos, los cuales tienen instaladas millares de carnicerías procediendo como aquí lo hace la Compañía Sansinena. Y es tan colosal el negocio que hacen los frigoríficos que, por ahora, me bastará citar este hecho concreto, cuya comprobación está al alcance de cualquiera interesado en conocer la verdad sobre nuestro comercio de carne.

Un cargamento de novillos en pie, procedente de la Argentina, fué sacrificado en Amberes, de donde se llevó la carne a cámaras frigoríficas de Holanda.

Después de 30 días de estacionamiento en esas cámaras el producto fué negociado en el mercado de Londres. Como se vé, nuestro novillo en pie soporta el pago del flete y los gastos del transporte, que pueden apreciarse en $ 170 por cabeza. Debe, pues, ser ventajoso el negocio, desde que hay empresas serias que se dedican a él, con

# Reportajes de actualidad

## Las grandes exposiciones ganaderas

### DEBEN SER RIOPLATENSES

Hemos hablado con un distinguido cabañero uruguayo, que se mostraba desconforme con algunas de las aseveraciones hechas en este diario, comentando los grandes torneos ganaderos del Prado y de Palermo:

—Yo creo — nos decía — que ustedes nos achican demasiado a los uruguayos, al comparar la producción de nuestras cabañas con la producción similar argentina.

Nosotros observamos:

—No se puede negar que hay alguna diferencia entre nuestros tres o cuatro galpones del Prado y los muchos galpones de Palermo. A lo menos, en número de reproductores presentados, como que cada cabaña manda diez o veinte y los cabañeros suman cientos.

—En número sí — objeta el cabañero uruguayo: — en número no se pueden comparar nuestras exposiciones con las de Buenos Aires; pero resulta aventurado afirmar que nuestro Shorthorn no está a la altura del nuestros vecinos.

—Es opinión muy extendida.

—Pero no absoluta. Tengo noticia de que el jurado inglés, antes de regresar a Inglaterra, dijo a un compatriota, recordando los campeones Shorthorn de ambas orillas del Plata: "Desde que he visto los ejemplares vencedores de la Argentina me gusta más el toro colorado de Vidiella". Esto no es hablar por hablar.

—Entonces — argüimos — y usted cree que nuestro campeón sea superior al Gabble de Martínez de Hoz.

—Si no en conjunto — responde el entrevistado — al menos en detalle. Desde luego la cabeza, siempre según el criterio del jurado británico, era mejor.

No hay que olvidarse de que Gabble tiene un año más que nuestro campeón. He oído decir que los hermanos Vidiella estaban arrepentidos de la venta.

Después de este exordio, nuestro amigo empezó a desarrollar un importante tema. Dijonos lo siguiente:

—En general, nuestros cabañeros luchan en vano contra algo fatal y desalentador: la desconfianza del resto de los compatriotas. No se quiere reconocer la importancia de sus esfuerzos zootécnicos. Y si los que se dedican a la cría de ganados generales no se resuelven a apoyarlos, en su gran mayoría, aquellos, entusiastas, inteligentes y laboriosos, se tendrán que fundir.

En seguida ratificó:

—Por eso hace falta que los diarios metropolitanos empiecen a desvanecer la suspicacia de las gentes. Nuestras cabañas producen muy bueno. Y si las exposiciones de aquí y de la Argentina, en vez de ser nacionales, presentaran junto a reproductores nacidos en una banda del Plata, los de la otra, el espectador iba a comprender hasta donde de parejos corren los esfuerzos.

— Aquello es mucho más grande, hay más ambiente — balbucimos.

—Pero no olviden ustedes de que el Uruguay ha traido muchos de los mejores toros del mundo. En Hereford, por ejemplo, exposición por exposición, creo que la del Prado valla más que la de Palermo

Antes de separarnos del cabañero amigo, le preguntamos:

—Y ya que tanto beneficiaría a los dueños de cabañas del Uruguay, la admisión de sus ejemplares en Buenos Aires, ¿por qué no la gestiona la Rural?...

—Va a gestionarla de inmediato. El punto fué hablado con el doctor Bosch, presidente de la Rural Argentina y parece que no habrá dificultad. Irán toros nuestros a Palermo y vendrán reproductores de la otra orilla al Prado.

—Hasta para que la refrescadura de las sangre sea mayor nos parece útil esa especie de intercambio — glosamos; — ya que es seguro que los argentinos no nos comprarán algo a nosotros y nosotros, como de costumbro, hemos de comprarles a ellos.

Nuestro interlocutor guardó silencio, aprobando.

# CONSEJO N. DE ADMINISTRACION

## SESION DE AYER

Entre los asuntos entrados del día, figura la comunicación del Municipio sobre el asunto de la huelga de telefonistas. Antes de tratario, se hace pasar al ministro de Hacienda, para resolver diversos asuntos de su cartera, que habían quedado pendientes en el acuerdo anterior.

En primer término, el de los teléfonos de la Aduana. Se resuelve mantener los aparatos directos correspondientes a cada despacho, el del director, el del subdirector y el del inspector de resguardos, suprimiéndose los restantes.

En seguida, se plantea la nueva reglamentación de los barcos ex alemanes, de que son autores los consejeros Cosio y Viera.

Leída que fué el doctor García Morales dice que a raíz de la interpelación que se hizo al Ministro de Relaciones Exteriores, en la Cámara de Diputados, se demostró que la situación jurídica de esos barcos pudo quedar resuelta hace tiempo, como en otros países. Opina, el mismo consejero, que mientras ella se mantenga indecisa, no sería posible organizar el servicio de los barcos tal como se desea.

El doctor Areco entiende que se podría pedir a la presidencia de la República, que tratara de resolver todo cuanto se refiere a dicha situación jurídica, para evitar que los barcos sigan parados y causando gastos.

Se vota, y el proyecto resulta aprobado en general, pronunciándose en contra los consejeros García Morales, Berro y Lamas.

En particular, el artículo 1o. que autoriza al Consejo para continuar utilizando los barcos: queda aprobado del mismo modo.

El art. 2.o. por el cual se confía la administración y explotación de los barcos a un directorio autónomo de cinco miembros rentados, da lugar a una observación del doctor García Morales. Dice éste consejero, que, a pesar de ser contrario a todo el proyecto, entiende que el art. 2 no está de acuerdo con el criterio de economía que viene siguiendo el Consejo.

El señor Cosio observale que tratándose de administrar capitales, no es posible hacer ciertas economías.

El señor Sosa, refiriéndose a la clase de personas que integrarían el directorio, dice que ninguna de ellas debería formar parte de agencias o ser representantes de compañías marítimas.

El doctor Viera objeta que si se aceptase este criterio, disminuiría notablemente el número de personas para hacerse cargo de la explotación.

El doctor Campisteguy opina que la moción de Sosa debiera limitarse a aquellos agentes o representantes de empresas que tuvieran intereses en competencia con el servicio a organizarse.

Se vota el art. 2 y queda aprobado con el aditivo, propuesto por el doctor Viera, de que dos personas del directorio, por lo menos, no tendrían vinculaciones con agencias o compañías particulares.

En el artículo 3.o, sobre los sueldos del Directorio, el doctor Campisteguy pregunta si habrá que pagarlos cuando los barcos no funcionen y no den rendimiento.

El doctor García Morales entiende que no.

El señor Cosio dice que si bien los buques no navegarán en todo el año, las funciones del directorio tendrán que ser permanentes.

El doctor Viera manifiesta que cuando redactaba el proyecto, con el señor Cosio, propuso que esos sueldos fueran más bajos y en cambio se elevara el porcentaje que recibirían los miembros del directorio sobre las utilidades.

Se resuelve fijar en 250 pesos mensuales el sueldo del presidente y en 200 el de cada miembro del nuevo organismo.

El art. 4, que establece el reparto semestral de utilidades previo balance, fué modificado estableciéndose el 15 en lugar del 10 por ciento de beneficio para el directorio.

El art. 5.o, aprobado sin observaciones. Y el 6.o, que se refiere a los fondos de que se podrá disponer para el nuevo servicio, queda aprobado, señalándosele por ahora, del 60 o|o de la cantidad que se halla en el Banco de la República con destino especial para los barcos.

En seguida, se resuelve encomendar a la Comisión pro-necesitados del Cerro, la misión de distribuir socorros oficiales a no menos de 150 familias perjudicadas por las últimas crecientes.

La misma comisión requerirá al efecto una contribución de la Asistencia Pública.

Se habla, finalmente, de la cuestión telefonistas. Entran los ministros de Industrias e Instrucción Pública. Largo debate., y se resuelve que el doctor Caviglia inicie gestiones de arreglo ante la gerencia de "La Uruguaya", estudie los antecedentes de la compra de esta compañía por el Estado e invite al director de Correos, Telégrafos y Teléfonos, doctor Miranda, a que concurra mañana al Consejo para resolver la cuestión a la brevedad posible.

Y dieron las 11.30.

## Zona franca en Colonia

**EXCURSION DE MINISTROS Y LEGISLADORES**

La excursión de ministros y legisladores que por iniciativa del Comité Pro-Zona Franca de Colonia debía realizarse el 15 del mes en curso a aquella ciudad, ha quedado postergada para el 23 debido a que el referido Comité espera invitar especialmente a la Comisión Especial que se dice, se designará en las Cámaras para el estudio del proyecto elevado a su consideración por el Consejo Nacional de Administración.

# EL SIGLO

## Nueva tarifa de subscripciones

### Capital, Interior y Exterior

**Por 6 meses $ 5.50**
**" 12 " " 10.00**

EL SIGLO será enviado directamente a toda persona que lo solicitara, siempre que acompañe, adelantado, el importe de la suscripción, de acuerdo con la tarifa citada.

El importe de las suscripciones puede ser enviado por las sucursales del Banco de la República, por giro o en estampillas de Correo.

Toda correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

EL ADMINISTRADOR.

Agentes de avisos en Europa — L. Mayenne y Cía. 8. Rue Tronchet 9, París.
AGENTE EN NORTE AMERICA. — The S. C. Beckwith Special Agency, Word Bulding, Nueva York.
AGENTE Y CORRESPONSAL ESPECIAL EN LONDRES. — South American Press Ltd. 101 Fleet Street, London, E. E. 4.


todas las contingencias inherentes, pérdida de peso en los animales, etc. ¿Y cuánto más fructuoso no resultará el negocio para los frigoríficos, a los que el flete, por novillo, llevado en cámaras frigoríficas, sólo les cuesta pesos 20, es decir, con una diferencia en su favor de 150 pesos por cabeza?...

Si alguno dudara de esto, le bastaría seguir, como yo lo he hecho, un cargamento de los muchos que hace la firma Pulls para Amberes, y habría de convencerse de que esa empresa, que ha transportado en algunos años más de 10.000 animales en pie, vende parte de sus cargamentos en dicho puerto a comerciantes de Holanda, los cuales remiten la carne en vagones frigoríficos a sus fábricas, para luego negociarla en Londres, hasta donde la transportan en barcas dotadas de cámaras frigoríficas. De todo, ello resulta que nuestro novillo, llevado en pie, soporta el flete indicado y da ganancia a dos intermediarios.

En resumen, señor director; puedo garantizar que en Europa se venden nuestras carnes al consumidor a pesos 2 y más el kilo, mientras que aquí cuesta al productor o invernador vender un novillo de tipo "cilled" a razón de 40 centavos; y que si el consumo europeo no es mayor, se debe a los altos precios que imponen las empresas trustificadas, pues mal puede comer carne un obrero en Bélgica, por ejemplo, cuyo jornal es de 15 francos, si el costo de la carne es de 10 y 12 francos el kilo.

Finalmente es preciso dejar bien establecido que nuestra carne enfriada les vendida como fresca al consumidor, y he tenido ocasión de ver, donde los carniceros sacrifican sus reses, que las meten a las cámaras frigoríficas para darlas al consumo a medida de las necesidades, habiendo hecho personalmente el ensayo en los frigoríficos que existen en Bruselas, donde faené 5 novillos de mi cargamento, que vendí a los 28 días como carne fresca y en perfectas condiciones.

## El Ministro de Alemania señor Goetsch

TERMINO DE SU MISION EN NUESTRO PAIS

A las 16 horas del día de ayer, y con arreglo al discreto ceremonial en vigencia, el Presidente de la República, doctor Baltasar Brum, recibió en audiencia oficial y solemne al enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de Alemania, señor Paul Goetsch, quien presentó al primer magistrado la carta de retiro que le ha expedido el presidente de Alemania, señor Ebert.

Poco antes de la hora expresada, el señor Goetsch llegaba a la Casa de Gobierno, en un carruaje oficial, en compañía del introductor de embajadores, señor don Fermín Carlos de Yéregui, y del secretario de la legación alemana, señor Reinold Freytag, quien regirá, durante algunos días, la expresada legación, en calidad de Encargado de Negocios ad-interim, hasta que presente credenciales el reemplazante del señor Goetsch, que es el Conde de Spee, llegado ya a nuestra capital.

El señor Goetsch fué recibido, en lo alto de la Casa de Gobierno, por el secretario de la Presidencia de la República, doctor Edmundo Castillo, con quien pasó al salón principal del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Momentos después, el Edecán de servicio en la Presidencia de la República, coronel Bartolomé Sanguinetti, trasmitía al introductor de embajadores la noticia de la presencia del Jefe del Estado en el salón de recepciones, al cual era introducido el señor Goetsch, en compañía de los funcionarios que con él habían llegado a palacio.

El Presidente de la República se hallaba acompañado por el Ministro de Relaciones Exteriores doctor Juan Antonio Buero por su ya citado secretario, doctor Edmundo Castillo, y por los demás miembros de sus casas civil y militar, pro secretario señor Dupey, oficial 1.o señor Antuña y coroneles Sciurano y A. Herrero.

Hechos los saludos de estilo el Ministro de Alemania pronunció el discurso siguiente:

"Tengo el honor de entregar a Vuestra Excelencia la Carta del Presidente de Alemania referente a mi retiro de Montevideo.

Hace dos años y medio me fué encomendada la honrosa misión de restablecer, cultivar y consolidar las antiguas relaciones que por espacio de largos años habían mantenido ambos países.

Si como espero, he podido dar cumplimiento a esa misión, ello lo debo en mucho a la benevolencia y consideración con que V.E. y el gobierno uruguayo — en primera línea el señor Ministro de Relaciones Exteriores — han acogido mis esfuerzos y por tanto cumplo con el grato deber de expresar a V.E. mi más sincero agradecimiento por ese apoyo.

Ruégole, señor Presidente, se sirva dispensar también a mi sucesor esa benevolencia y consideración.

Por motivos de salud me veo obligado a dejar este puesto y con sentimiento me alejo de este hermoso y hospitalario país, en el cual he sido recibido tan cordialmente y en el cual he permanecido de buen grado.

Al despedirme de V.E. formulo mis mejores votos por la prosperidad y desarrollo de esta República del Uruguay, como también por la felicidad personal del hombre de Estado, que en forma tan digna dirije los destinos de este país."

El Presidente de la República, después de recibir de menos del señor Goetsch la Carta de Retiro a que éste se refiere en su discurso, le contestó en los términos siguientes:

"Señor Ministro:

Tengo el honor de recibir la Carta de Su Excelencia el señor Presidente de Alemania, referente a vuestro retiro del alto cargo de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario, que habéis desempeñado con la absoluta satisfacción y el mayor beneplácito de mi Gobierno.

Lamento sinceramente que razones de salud determinen el alejamiento de Vuestra Excelencia que, por su corrección y elevada cultura supo granjearse en los dos años de permanencia en esta ciudad una general simpatía y me es grato deciros que no faltará a vuestro sucesor la misma amistosa deferencia con que el Gobierno ha contribuído a que las relaciones de nuestros respectivos países se desarrollen y afiancen con digna y recíproca consideración.

Al retiraros de este país, en el que dejáis profundas simpatías, formulo votos por la prosperidad de Alemania, de su primer Mandatario y también por vuestra salud y vuestra ventura."

Acto continuo, el Presidente y el Ministro tomaron asiento, cosa que hicieron igualmente los demás presentes, y mantuvieron conversación, a cuyo término el señor Goetsch pidió autorización al doctor Brum para que el señor Freytag pudiera presentarle sus saludos, como lo hizo este diplomático.

Inmediatamente, el Ministro saliente se despidió del doctor Brum y del doctor Buero, para retirarse de la Casa de Gobierno con los mismos honores de su llegada, siendo conducido a su alojamiento del Parque Hotel.

En este fué servido, anoche mismo, la comida de despedida que ofrecía al Ministro de Alemania el Ministro de Relaciones Exteriores, según la costumbre, y a la cual asistieron, especialmente invitados, los jefes de Misión diplomática extranjeros, con sus esposas, así como varios altos funcionarios del país.

El señor Goetsch, en compañía de su esposa, se embarca mañana para Alemania, a bordo del paquete "Antonio Delfino".

## Las glorias del bolshevikismo

1.766.155 EJECUTADOS

El corresponsal del "The Times" en Riga comunica lo siguiente:

"Por las estadísticas oficiales que ha publicado el Gobierno bolsheviki ruso, se sabe que la Cheka ha hecho ejecutar 1.766.155 personas antes de dejar de tener, en Febrero de este año, la suprema administración política. En esta cifra total figuran 6775 profesores y maestros, 8800 doctores, 355.250 intelectuales, 1243 sacerdotes, 54.950 oficiales, 260.000 soldados, 59.000 agentes de policía, 12.950 propietarios de tierras, 92.350 obreros y 815.100 campesinos.

## CRONICA PARLAMENTARIA

# EN EL SENADO

## La sesión de ayer

**Los nuevos impuestos. — Sanción de proyectos. — El Presupuesto G. de Gastos. — Se inicia su consideración.**

Presidida por el Dr. Mendivil, se reunió ayer la Cámara de Senadores.

MOCIONES PREVIAS

A propuesta del doctor Jiménez de Aréchaga, se resolvió considerar en primer término, el miércoles de la semana entrante, con o sin informe, el proyecto venido de la Cámara de Representantes, por el que se aprueban los convenios suscritos "ad referendum" en el Congreso Postal Americano realizado últimamente en Buenos Aires.

Por moción del doctor Narancio quedó acordado que el jueves y en primer término, se tratará el proyecto que pone a las maestras de las escuelas al aire libre, en igualdad de condiciones con las normalistas a los efectos de la jubilación.

El doctor Cornú pidió y obtuvo que se considerara sobre tablas un proyecto corrigiendo errores de copia padecidos al comunicar la última ley sobre recargos a los morosos en el pago de la Contribución Inmobiliaria, y disponiendo la devolución de los recargos ya cobrados en virtud de esos errores de copia.

ORDEN DEL DIA

Después se entró a la orden del día en la que solo figuraba un asunto: el presupuesto general de gastos.

Por moción del doctor Narancio se resolvió tratar en primer lugar las leyes de recursos venidas con sanción de la Cámara de Representantes y sobre las cuales se había logrado uniformar opiniones en el seno de la Comisión General.

LOS NUEVOS IMPUESTOS

Sin debates fueron sancionados en general y particular las "Leyes de impuestos" — Quedan prontas para pasar al P. E.

—Para la enmienda a la ley de herencias, fué tomado como base de discusión el proyecto convenido en la Comisión General, sancionándose en general y particular con algunas enmiendas. Vuelve a la otra Cámara.

Se aprobaron las modificaciones que la Comisión General introdujo en el proyecto de ley sobre utilización de papel sellado en las operaciones aduaneras. Se comunicará.

Se consideran después las modificaciones al Arancel Consular, que se eleva en un 50 por ciento. En general se aprueba el proyecto en la forma establecida por la Comisión General.

El doctor Martínez dejó constancia de que en esta última, había propuesto que no se recargaran tanto los números del 1 al 5, que se refieren a la navegación, teniendo en cuenta que ella es gran parte de tránsito.

Opinó que las subas propuestas lejos de beneficiarnos producirían seguramente, una merma en las operaciones de tránsito. Propuso en consecuencia el doctor Martínez que se exceptuara de la suba a los renglones de la referencia.

Luego el doctor Giménez de Aréchaga expresó que en la Comisión General había sostenido las mismas ideas que el doctor Martínez, por cuya razón se adhería a su fórmula.

Por su parte el doctor Narancio defendió las ideas contrarias a las de los senadores preopinantes e hizo presente que si ellas triunfaron en la Comisión General, fué después de haber consultado las opiniones de las autoridades marítimas y aduaneras y considerando que era necesario colocar a los buques de bandera nacional en situación más favorable que los extranjeros.

Por último, el Senado prestó su aprobación al proyecto, con la modificación propuesta por el doctor Martínez. Vuelve a la otra Cámara.

Por último se sancionó el proyecto que modifica la tarifa de avalúos de aduana, en la parte referente a los artículos de tienda y mercería, como lo aprobara la otra Cámara, con la sola supresión del artículo 5.o Pasa a la otra Cámara.

EL PRESUPUESTO GENERAL DE GASTOS

Se entra a renglón seguido a considerar el proyecto de presupuesto general de gastos para el ejercicio 1922-23.

Concedida la palabra al doctor Narancio, en su carácter de miembro informante, este legislador pronuncia un largo discurso a fin de explicar la labor realizada en Comisión General.

Expresó que antes la situación porque atravesian las finanzas públicas, el Senado ha procurado en todo lo posible limitar los nuevos gastos, contemplando solamente casos de extricta e inaplazable justicia. De ahí, que no haya llegado a corregir una serie de situaciones irregulares, muy dignas de contemplarse. Expresó que la diferencia entre el proyecto de la Cámara y del Senado, es de $ 1.152.000, cantidad ésta en la que se aumenta aquel. De esa suma, hay que buscar como recursos, $ 1.324.000, cosa que le compete a la otra Cámara, si es que quiere sancionar el presupuesto. En los aumentos, figuran $ 445.540, para el personal policial, se restablecen algunas partidas suprimidas por la Cámara por valor de pesos 376.500 y en cuanto a los aumentos de sueldo, se elevan a $ 108.000. El doctor Narancio continuó después dando una amplia y minuciosa explicación de las partidas modificadas.

UN PARENTESIS

A esta altura se hace un breve paréntesis y se aprobaron las modificaciones de la Cámara al proyecto que abre un período de inscripción en Río Negro, hasta el 17 del corriente inclusive, y fija los días 24, 25 y 26, para la presentación de tachas. — Se comunicará al P. E.

Reanuda el doctor Narancio su extenso informe verbal sobre el presupuesto dando a conocer los distintos aumentos hechos en las planillas de los Ministerios, a las que agregó todas las partidas que con carácter permanente, se pagaban por eventuales. Observó que todos esos aumentos eran muy reducidos y subrayó que la inclusión de todos los empleados extrapresupuesto, harán comprender al Poder Administrador que las Cámaras no autorizarán en el futuro, la creación de nuevos cargos.

Por lo demás conceptua que se trata de un presupuesto claro y que el Senado ha consolidado situaciones que merecían serlo, por lo que es de esperar que la Cámara no hará objecciones a las modificaciones introducidas.

Finalmente el orador pide que los señores senadores formulen las observaciones que crean del caso, al proyecto de presupuesto, en la discusión general a fin de que la particular, sea lo más clara y breve posible.

Acto continuo se dió por terminado el acto. Hoy se reanudará la discusión general.

## EN LA CAMARA

PARTICIPACION EN LAS UTILIDADES DE LAS EMPRESAS INDUSTRIALES. — SANCION DEL PROYECTO

También se reunió ayer la Cámara de Representantes — Presidió el Dr. Sohinca.

CUESTIONES PREVIAS

Después de algunas mociones previas, se resolvió considerar en la sesión de hoy, en primer término, el proyecto sobre jubilaciones de empleados bancarios, y en segundo el que refiere a jubilaciones de empleados de sociedades mutualistas.

El Sr. Rossi propuso que en la primera sesión de la semana entrante se considerara el proyecto que reforma el artículo 119 del Código Civil, a fin de establecer el derecho de las nueras y suegras, en los casos de matrimonios sin hijos, para reclamar pensión alimenticia de sus allegados pudientes, pero como el doctor Lussich observara que la orden del día solo debe modificarse para cuestiones de verdadero alto interés público, la moción fué rechazada.

Después de un breve cambio de ideas, por moción del doctor Berro (R), modificada por otros legisladores, se resolvió considerar el viernes de la semana próxima el proyecto sobre prohibición de la propaganda por la venta de específicos medicamentosos.

PARTICIPACION DE UTILIDADES

Se entró a la orden del día poniéndose en discusión el proyecto sobre participación de los obreros en las ganancias que obtengan las empresas industriales del Estado. El debate estaba pendiente en el artículo 5.o de ese proyecto.

Concedida la palabra al miembro informante, este, en nombre de la Comisión de Trabajo pidió que se reconsiderara el artículo 4o ya sancionado, a fin de agregar entre las instituciones que deberán adjudicar parte de sus utilidades a los obreros y empleados que ocupen, el Banco de la República, el Banco de Seguros del Estado y Banco Hipotecario del Uruguay. Fundando su petición, el proponente indicó que, como son generalmente altas las ganancias de estos Bancos, el porcentaje que deberán repartir entre sus empleados no deberán ser del 15 ni del 30 por ciento como en las demás empresas del Estado, sinó solo del siete por ciento, cosa que propondría a su debido tiempo. Además indicó que para asegurar ese porcentaje sería preciso reconsiderar después los artículos 1.o y 2.o — Se votó afirmativamente la reconsideración del artículo 4.o.

El señor García Palma propuso que el porcentaje de utilidades a adjudicarse a los empleados de los Bancos del Estado se fijara en el 10 por ciento en lugar del siete, y el señor Aramendía hizo notar que, dada la gran diferencia que arrojan las utilidades de los tres Bancos nombrados, en relación al número de sus empleados, convendría estudiar prolijamente el asunto antes de fijar porcentaje, pues improvisando se corría el riesgo de favorecer a unos en proporción mucho mayor que a otros.

Votado el artículo 4o. con las modificaciones a que se ha hecho referencia, se solicitó reconsideración y fué aprobada para los artículos 1o. y 2o., cuya discusión dió lugar a un breve debate. Aprobados los artículos 5o, 6o. y 7o. sin modificaciones, el doctor Schinca cedió la Presidencia al doctor Blanco Acevedo para proponer un artículo 8o., sobre creación de una Comisión de Empleados y Obreros dentro de cada empresa, la que deberá entender en las sanciones disciplinarias a que dé lugar la conducta de los empleados. Este artículo originó largo debate, impugnándolo los Srs. Caohón y Polleri, por entender que sería preciso preparar a los obreros en la mejor forma para no desvirtuar esa conquista que por otra parte la entendían perfectamente justa. Finalmente se aceptó la reducción a cinco representantes de los obreros en dichas Comisiones, propuesta por el Dr. Polleri.

## Gacetilla

SIMILITUD EN LOS INFORMES

El Estado Mayor General del Ejército ha pasado una nota al Ministerio de Guerra y Marina, haciendo notar la similitud, que existe entre los informes que usan los jefes y oficiales de las unidades de línea con los de algunos Institutos policiales.

Esta comunicación ha sido pasada al Ministro del Interior para su resolución.

PIDIENDO UNA AGENCIA DE GIROS

Los vecinos de la 5a. sección del Departamento del Salto se han presentado a la Dirección de Correos y Telégrafos solicitando se establezca en los pueblos de Belén y Arapey una Oficina de Giros.

Manifiestan los solicitantes que el establecimiento de esa oficina es de gran importancia por tratarse de una zona muy poblada y comercial, y por otra parte se evitarían sensibles erogaciones y pérdida de tiempo a todas las personas que continuamente tienen que trasladarse a la ciudad del Salto para expedir o recibir giros.

ZONA MILITAR N.o 4

Ha partido para Tacuarembó el teniente 1.o don Antonio de Luca, que ha sido designado para desempeñar un cargo de su clase en el Estado Mayor de la Zona Militar número 4.

DATOS SOBRE INMIGRACION

La Legación de la República en Suiza ha solicitado del Ministerio de Industrias se le suministre toda clase de datos respecto a la inmigración en nuestro país, para servir un pedido de la Lezación de Austria en aquella ciudad.

FRANQUICIAS ADUANERAS

La Comisión Constructora del Palacio Legislativo se ha dirigido al Ministerio de Hacienda solicitando se le concedan franquicias de aduana para los materiales, que vienen de Europa.

ARSENICO EN ENVASES

El Ministerio de Hacienda ha comunicado a la Dirección General de Aduanas, que se ha resuelto que desde el día 11 de Octubre no se concederá nuevos permisos para despachar arsénico en envases.

SOLICITANDO JUBILACION

Se ha presentado al Ministerio de Hacienda solicitando su jubilación el ex Comisario de Policía señor Luis María Ribeiro.

## Libros de la "Pegaso"

AGRESTE

En breve, aparecerá una novela, con ambiente campero, original del señor Domingo A. Caillava, que antes de ahora tocó ya con fortuna el no muy fácil género.

No podemos adelantar nada sobre el asunto de "Agreste"; pero el hecho de que esta obra aparezca prohijada por la Cooperativa Editorial "Pegaso", nos hace pensar que sus méritos han de ser muy superiores a las deficiencias.

Con gusto comentaremos el libro después de su aparición.

## Bibliograficas

EN AMERICA MERIDIONAL

Desconfiamos de casi todos los libros de viajes, pues el viajero cualquiera sea su rango intelectual y las facultades de observación, suele caer en lamentables confusiones, motivadas por la celeridad con que actúa.

De ahí nuestro asombro hallando un libro como el de Alfonso Maseras que, sin ser excesivamente transcendental, constituye una fuente de información discretísima. Maseras es un escritor catalán de mucho renombre.

Estuvo en la Argentina, en el Uruguay y en el Brasil y le ha dedicado a cada nación — en su libro "América Meridional", una serie de capítulos. Quien lea la descripción de Montevideo, va a darse cuenta de que el visitante era un artista, pero un artista que no falsea la realidad.

Más importancia que esto de ver nítidamente el espectáculo de la metrópoli, tiene para nosotros el estudio histórico y hasta étnico, del país, hecho con imparcialidad, aunque no exento de simpatía.

Lo que Maseras dice del Uruguay vale tanto como lo que pudiera hacer un Plenipotenciario criollo en España. El desinterés de Maseras, da mayor poder de convicción al aporte. Este libro del notable artista catalán deberían adquirirlo los orientales para aprender, y no sólo como agradecimiento.

EUGENIO DE CASTRO

El maestro de la poesía lusitana puede ser gustado ahora por todos los que no leen portugés, gracias a la antología que hizo don Fernando Maristany, para la ya famosa serie de volúmenes breves "Las mejores poesías de los mejores poetas".

PRIMEROS AUXILIOS A LOS INTOXICADOS

¿En qué casa no hubo un momento de zozobra, a causa de una inopinada intoxicación?... Y en tales minutos de cruel angustia ¿qué fué lo primero que se nos ocurrió hacer?

Muy poco. A veces nada: en ocasiones un desacierto. Para evitar esto, un facultativo distinguidísimo, el médico español doctor Pascual Navarro Sala, ha escrito un librito que se recomienda por sí solo: "Primeros auxilios a los intoxicados". Es una obra fácil y clara que en ningún domicilio debe faltar.

EL ABISMO

Acabamos de leer, en la serie "Selección de novelas breves" de la editorial Cervantes, este famoso relato de Dickens, digno por cierto del renombre del gran escritor inglés. La traducción directa de Gonzalo de Ayarza nos ha parecido muy buena.

EL ALMA EN LOS CRISTALES

Carlos Préndez Saldías es uno de los más distinguidos e inspirados poetas de Chile. Sus libros "Misal Rojo" y "Paisajes de mi corazón" lo consagran sentimental y contemplativo.

"El alma es los cristales" muestra, ya más sedimentada su tristeza, esta tristeza típica, inconfundible de los poetas, tristeza que sirve de abrevadero a la inspiración.

Cultiva Préndez Saldías, siempre con éxito, las más distintas formas del verso: libre, asonantado y de consonante: el ritmo, empero, no desaparece nunca por que falte la rima.

Y es que Préndez Saldías es verdaderamente poeta: poeta por esencia. Y poesía es algo más que rengloncitos cortos aconsonantados.

Es Chile, el país de América que, en proporción, ostenta mayor número de vates. Apresurémonos a reconocer que los hay con la genialidad de Gabriela Mistral, que tiene brillo de estrella. Préndez Saldías, sin ser tan original, tiene luz propia.

Merece bien la popularidad que está logrando entre los escritores del Río de la Plata.

## Diplomática

LLEGADA DEL Dr. ALBERTO GUANI

En el Gelria, que estará en nuestro puerto, en la mañana del jueves, llega el doctor Alberto Guani, ministro del Uruguay en Bégica, que vuelve al país, después de algunos años de ausencia, en uso de merecida licencia. El doctor Guani, se propone pasar una temporada en Montevideo.

## SOLICITADA

COMPAÑIA TELEFONICA LA URUGUAYA

La Compañía considera de su deber hacer conocer al público la situación creada por la declaración de la huelga de su personal en vísperas de la entrega de su propiedad a la Dirección de Correos, Telégrafos y Teléfonos.

El servicio telefónico estaría hoy día completamente normalizado si no fuera por los múltiples actos de sabotaje ejecutados contra la propiedad de la Compañía. A causa de la extensa área que cubre la red, la policía no ha podido evitar estos excesos, muchos de los cuales han sido cometidos durante la noche. Hay miles de hilos cortados, y necesariamente se precisará algún tiempo para repararlos, y hasta se ha dado el caso de que los hilos cortados fueran al mismo tiempo robados. En estos excesos se ha llegado hasta cortar cables, y cuando se considere que tales conductores contienen 200 hilos, que representan 200 suscriptores, podrá formarse idea de los inconvenientes causados. Cada hilo tiene que ser unido, y como no es posible conectarlo a su correspondiente número, una vez hecha la reparación en el cable se hace necesario reconstruirlo todo en las tablas de distribución para que cada suscriptor tenga su correspondiente número en la mesa. Los ejecutantes de estos atentados, para hacer mayor daño a la propiedad, hasta han cortado y quemado postes telefónicos.

El personal nuevo se ha hecho competente en un tiempo mínimo, aunque con las dificultades que son de imaginar, teniendo como han tenido, que soportar las insolencias de los huelguistas; y muchos que eran antes empleados y que desean volver a su trabajo, no han podido concurrir al empleo por temor de que se cumplan en ellos las amenazas y actos criminales de los huelguistas, y de otras personas completamente ajenas a la cuestión, pero que aprovechan momentos como estos para poner en juego sus bajos instintos.

A pesar de todo el servicio interno ha quedado completamente restablecido, y el externo lo será también tan pronto como pueda ponerse coto a los actos de sabotaje que anteriormente se señalan.

## Rotary Club

VISITA AL INSTITUTO DE QUIMICA INDUSTRIAL

Respondiendo a una galante invitación del Dr. Latham Clarke, los miembros del Rotary Club visitarán el próximo sábado, a las 3 de la tarde, al Instituto de Química Industrial que aquel profesor dirije, ubicado en la Playa Capurro. Durante la visita, el Dr. Clarke dará una conferencia a los rotarianos, que así tendrán ocasión de apreciar los adelantos de una de nuestras instituciones y oír la palabra autorizada del sabio norteamericano.

## Protectora de Animales

El 18 del corriente tiene lugar en el Cine Lutecia el beneficio para el reparto de artículos a la gente pobre el 12 de Octubre, se rifaran 12 artículos donados a la Sociedad por el comercio: La casa Saint Hnos. donó una hermosa película de las Industrias Uruguayas y Argentinas y obsequiará a la concurrencia con chocolatines. El 4 del entrante tiene lugar en el Cine Iris otro beneficio con el mismo fin.

Con motivo de las fiestas del Centenario del Brasil aquella Sociedad, se dirigió con conceptuosos saludos al Ministro Oriental al Gobierno, a las Sociedades hermanas y a los jefes de policía.

## Publicaciones

VOGUE

La elegante revista, cuya edición argentina avaloran colaboraciones de nuestros escritores de más prestigios, trae, en su último número, un material seductor. Reproducción de grandes mansiones, la moda masculina y femenina, retratos de bellezas, literatura. La dirección de "Vogue" argentina es un dechado de sutileza y acierto.

CARAS Y CARETAS

"Fray Mocho" no hubiera creído nunca que aquel modesto semanario que fundara iba a convertirse en la gran revista actual cuya confección cuesta una suma considerable de dinero. El público se apercibe de tal esfuerzo y esta es la hora en que se inicia una gran reacción favorable a "Caras y Caretas".

## Ruede la bola...

UN NUEVO MONTECARLO, DONDE NO SE PERMITIRA ENTRAR A NADIE QUE NO POSEA UNA RENTA MAYOR DE 500 LIBRAS

El Gobierno del nuevo Estado de Latvia ha otorgado a una compañía francesa la organización de un gran Casino en Bulduri (Bilderlingshof), pequeña playa situada a unos 15 kilómetros de Riga. El director de la compañía será el propietario de un popularísimo periódico de París. No se permitirá la entrada a nadie que no acredite poseer renta anual por lo menos de quinientas libras esterlinas. Se espera una gran afluencia de visitantes, sobre todo de los "nuevos ricos" de los Soviets de Rusia. A cambio de la concesión, la compañía se compromete a construir un puente sobre el río Lielupe un hotel con 300 habitaciones, un hipódromo y otros establecimientos para deportes. También hace contratos con las compañías existentes para asegurar comunicaciones constantes con Riga por barcos, automóviles y autobuses. Además, la compañía francesa establecerá comunicaciones regulares con Helsingfors Reval y Libau por medio de los vapores de su propiedad.

## La trajedia de Lascano

VERSION POLICIAL DE LOS HECHOS

Noticiamos ayer el suceso sangriento ocurrido en la villa de Lascano entre don Manuel M. Pereira y el señor Gabino Otamendi, suceso en el cual este último resultó muerto.

"La Democracia", de Rocha publicó el siguiente parte oficial sobre la lamentable tragedia:

"A eso de las 20 horas, frente a la casa comercial de los señores Rasso y Pereira, se trabaron a balazos los señores Manuel M. Pereira y Gabino Otamendi. Cuando llegó la policía al lugar del suceso, encontró al señor Pereira en el medio de la calle, con un revólver en la mano y al señor Otamendi sobre la vereda de la mencionada casa en estado moribundo, presentando una herida de bala en el pecho sin orificio de salida. Sostenían al señor Otamendi los señores Fi adolfo Graña y Silveiro Díaz, que fueron testigos oculares del incidente. Otamendi fué de inmediato trasportado al consultorio del Dr. Abbs, donde falleció en seguida de llegar.

El señor Pereira declara que a la hora mencionada, se dirigía a su casa particular, cuando al llegar a la esquina de la casa comercial ya mencionada, vió que venían en sentido opuesto tres personas que creyó fueran muchachos, pero al enfrentar a unos cuatro metros del grupo, conoció a Otamendi, quien adelantándose lo atacó a balazos, y repeliendo la agresión el le hizo varios disparos. Los testigos mencionados, están contestes en que, habiendo salido de lo de Héctor Escamendi, para ir al establecimiento denominado Café Nuevo, se encontraron en la calle con Otamendi y siguieron juntos hasta llegar a la Usina de Rasso y Pereira donde sin mediar palabra Otamendi y Pereira se trabaron a balazos, ignorándose quien de los dos tiró primero.

Agrega Silveiro Díaz, que con el fin de impedir el incidente, trató de contener a Pereira tomándolo por la espalda, y al notar esto Pereira, hizo un movimento y se soltó, abocándole el revólver en el pecho, lo cual dió lugar a que lo soltase, haciendo Pereira otro disparo a Otamendi.

Pereira, al ser reducido a prisión, entregó un revólver Smith calibre 32, cargado con cuatro cápsulas y dos balas. Próximo a donde cayó Otamendi encontróse otro revólver cargado con 5 cápsulas y dos balas".

## Joven atacada por 3 víboras de cascabel

LOGRO CALMARLAS ARROJANDO PUÑADOS DE ZARZAMORAS A SUS BOCAS

UN AGRICULTOR MATO A DOS

El más pequeño de los reptiles muertos tenía trece cascabeles

BROWNS MILLS, N. J. Agosto 6. — Si Miss Carrie Pittman no hubiera conservado su sangre fría, probablemente estaría muerta. Hallábase la joven recogiendo zarzamoras en Browns Mills, Norte América, cuando, de pronto, una serpiente de cascabel alzóse amenazadora frente a ella. Asustada trató de retroceder, pero vió, con desmayo, que otras dos serpientes congéneres de la primera le cortaba la retirada. Dos perros que la acompañaban, al ver los mortíferos reptiles, principiaron a ladrar y las serpientes, enojadas, levantaron hostiles la cabeza... Una idea salvadora surgió en la mente de Miss Pittman. Dominando el terror que la embargaba, arrojó puñados de zarzamoras a las víboras y éstas, después de haber mordido a los perros, olvidándose de la muchacha, ocupáronse en recoger la fruta. Pasado el peligro, Miss Pittman principió a gritar y sus gritos atrajeron a un agricultor de los contornos que armado con una escopeta mató a dos de los venenosos reptiles. El tercero huyó. De las serpiente muertas la más pequeña tenía trece cascabeles.

## DE ARTE

PRIMER SALON DE PRIMAVERA

Desde que la Comisión Organizadora del 1er. Salón de Primavera se inició en el desempeño de su cometido ha celebrado varias reuniones en las que ha tomado importantes medidas tendientes a asegurar el mejor éxito de la iniciativa que la ocupa. La Directiva del Círculo de Bellas Artes, a pedido de dicha organizadora, ha reformado el artículo 3.o del reglamento de la exposición, elevando a siete el número de miembros del jurado de admisión. El mismo Círculo, haciendo uso de la facultad que le otorga la citada disposición, ha designado cinco miembros del jurado referido. Ellos son los señores: Domingo Bazzurro, Manuel Rosé, José Barbieri, Arquitecto Camilo Gardelle y José Cúneo. A medida que se aproxima la fecha en que debe celebrarse la exposición adviértese mayor entusiasmo entre nuestros artistas, muchos de los cuales han prometido ya concurrir a ella con sus producciones.

## Noticias generales

CORRESPONDENCIA MAL DIRIGIDA

Spiguel Carlos, Soma Staiff, Seca Carlos, Sghierla Hector, Silva Ermelinda S. de, Silva S..., ra, Simón Elena, Segovio Ben..., to, Suarez José, Suarez Juan, San Martín Inginio, Spósito F..., nilia, Sánchez Flia., Simone..., Stas., Salis Pablo, Smith y Cía., Santini Hector, Silvano Jua..., Sansinena Federico, Sanch..., Julian Bernavini, Segade Jos..., fina, San Martín y Cía, Saavedra Emilio, Sala Mercedes, Sa... niz Cornelia, Silvia Herminia, Semprini Giovani, Sauda Lu..., Semtagelo Francisco, Silva He..., tor, Sehmann Elisabeth Sant..., lio Ricardo, Silveira Estanislao, Sempdin Giovanni, San Mar..., Losado.

POBLACION FLOTANTE

PARODI. — Juan Bernat, ... Aires.

COLON. — Fernando Dany..., Aníbal Pelegrini y señora, interior.

BARCELONA. — Señor H...



berstrok, señor Hoper, von Francken, Juan Coltella, Federico Dolel, T. Mario Gilich, Buenos Aires.

CENTRAL. — A. Spencer, interior.

CAMPIOTTI. — Daniel Traga, doctor Rivas Costa y familia, interior.

SPORTMAN. — A. Rafaele, interior.

REGISTRO CIVIL

Matrimonios

Federico Parallada, 23 años, oriental, empleado, con Esther T. Muñoz, 31 años, oriental.
Gerónimo Panizza, 57 años, español, empleado, con Francisca Ribeiro, 28 años, oriental.
Gerardo S. Maturro, 23 años, oriental, empleado, con Fermina Moavezin, 22 años, oriental.
Edmundo René Portals, 35 años, hacendado, con Angela Guillot, 26 años, oriental.
Francisco C. Rojo, 23 años, oriental, empleado, con Roca D. Fortito, 23 años, oriental.
Raul W. Denis, 25 años, oriental, empleado, con Violeta M. Maisonave, 20 años, oriental.
Carlos C. Nogueira, 31 años, paraguayo, contador con Elisa T. Yañez, 23 años, oriental.
Juan A. Scasso, 30 años, arquitecto, con María D. de Alzibar, 17 años, oriental.
Angel Torterella, 25 años, oriental, veterinario, con Antonia Durone, 27 años, oriental.
José R. Sassano, 29 años, ..., con Josefa de Roig, 22 años, oriental.

Defunciones registradas en el día 12 de Setiembre de 1922

Ofelia Celia Borrat Mora, oriental, 19 meses, Durazno 1552.
Juan Pascual, oriental, 33 años, soltero, H. Militar.
Francisca Martignoni de Viola, oriental, 65 años, viuda, Paraná 1513.
José García, español, 45 años, casado, Guaraní 1247.
Francisco Agazzi, italiano, 49 años, casado, Punta de Rieles.
María Esther Naleri, oriental, 9 meses, Asilo D. Larrañaga.
Catalina B. de Gargano, italiana, 62 años, casada, Juan Paullier 2130.
Eduardo Magnanes, italiano, 45 años, casado, H. Maciel.
... Villafaña Causse, oriental, 23 años, soltero, H. F. Ferreira.
... Ramos, oriental, 39 años, soltero, H. F. Ferreira.
... Cossia de Aicardo, oriental, 27 años, casada, Mar... 26.
Vicente Berriolo, italiano, 48 años, soltero, H. Maciel.
Eduardo Imbernizzi, 47 años, H. Maciel.
Francisco Ramos Rodríguez, oriental, 2 meses, Asilo D. Larrañaga.



# En en Club Alemán

## LA RECEPCION DEL LUNES



Efectuóse el lunes en los salones del club Alemán la fiesta en honor de los ministros de aquella nacionalidad, el entrante y el saliente, conde Spee y doctor Goetsch. La fiesta asumió grandes proporciones, asistiendo lo más selecto de la colonia alemana residente en Montevideo. Durante el banquete ocupaban la cabecera de la mesa, el ministro saliente doctor Paúl Goetsch y señora y el entrante conde Spee y señora, a quienes acompañaban los señores Otto Muller y señora, C. Brandes y señora, A. Strauch y señora, H. Rothmann y señora, R. Bro'und y señora, Werner Quincke y señora, R. Buck y señora, G. Grebin y señora, Rotzoll y señora, Kurt Menge y señora, doctor Strothbaumn y señora, W. de Guimaraes y señora, G. Stapff, A. Rabe y señora, doctor C. Guyer y señora, J. Kock y señora, E. Piez y señora, Otto Rabe y señora, E. Finkaide y señora, O. Kasdorf y señora, E. Hoofmann y señora, M. Kolker y señora; señoritas Erna Quincke y E. Pogginsee; y señores Schweler, Max Herborn, Schlief, Silber, Pastor Nelke, Alf. Mayer, Broel, G. Freytag, R. Pattenhausen.

El banquete fué ofrecido a los ministros por el señor Werner Quincke, en palabras que merecieron el aplauso de los asistentes. Ambos ministros contestaron con galanas frases las palabras del señor Quincke. Terminado el banquete, los concurrentes pasaron a las salas de recepción, donde la señora de Guimaraes acompañada al piano por la señorita Erna Quincke, hizo oír su voz deliciosa en un amable acto de concierto. Luego se organizó un baile que duró hasta las primeras horas de la madrugada de ayer.



# Crónica Social

EN EL DORE—

Las funciones en el Cine Doré continúan siendo muy concurridas por gente de figuración. En las últimas hemos visto a las familias de:

Puig Larravide, Escalada Pons, Bofill Manyo, Rodríguez Escalada, Rodríguez Larreta Requena, Alvarez Eastman Risso, Vaeza Sienra, Pou Cardozo, Muñoz Cardozo, De Pena Díaz, Lanza de Gómez, Portillo Díaz, Platero de Risso, Wilson Castellanos, Capurro Castells, Fonseca de Capurro, Roosen R. Larreta, Castellanos Cranwell, Varela Acevedo, Arocena Folle, Muñoz Arocena, Alvarez Stewart, Gómez Madalena, Durán Guani, Zorrilla de San Martín, Castellanos Regules, Rodríguez Luengo y muchas otras.

CAMBIOS DE RESIDENCIA—

Estan ya ubicados en su casa de la calle Agraciada la señora Julia Carvalho Montaño de Pérez y Julia Perez de Sacarello.

—El señor Rodolfo de Arteaga y su esposa Enriqueta Williams están ya instalados en su nueva casa de la calle Río Negro N.o 1326.

NOVIAZGOS—

Son objeto de muchos felicitaciones de parte de sus numerosas amistades la señorita Isolina De Simoni Lastier y el señor Wáshington Gutiérrez, simpática pareja que ha formalizado recientemente su compromiso matrimonial. La boda quedó fijada para fecha muy próxima.

PAZ GARCIA JOANICO DE BERRO—

Ha sido recibida con infinito dolor en los círculos sociales de Montevideo la noticia, llegada el lunes, de la muerte de nuestra distinguida compatriota Paz García Joanicó de Berrol, que hace muchos años, desde su boda con el Sr. Aurelio Berro, reside en Buenos Aires donde ha ocurrido su deceso. La misma tarde fueron sepultados en el cementerio del oeste sus restos ante numerosa y selecta concurrencia.

La extinta era esposa del conocido caballero Aurelio Berro y Buján, residente hace largos años en aquella capital y relacionado en el alto comercio como en la sociedad porteña.

Una breve dolencia ha arrebatado en pocos días, a la señora de Berro al cariño de los suyos. Espíritu cultivado y bondadoso, se distinguió por las más prestigiosas virtudes de su sexo, sosteniendo con ello la tradición de los apellidos que llevaba. En el hogar y fuera de él se aquilataban esas bellas cualidades, siendo por tanto múltiples los afectos y simpatías que rodeaban a la fallecida.

En la ciudad vecina la extinta estaba emparentada con las familias de Madero (don Eduardo), en todas sus ramas, con las de Blancas y otras de no menos viso y arraigo en el país. Entre nosotros a las de Stewart, Morales, Madero, Vargas, Berro, García Lagos, Bagley Stewart, Beú Berro, Haynes, Viana etc. etc.

EL TE EN HONOR DE LAS SEÑORITAS DE ESTRADA—

Todo hace crer que el te que el Domingo de tarde se verifica en el Parque Hotel en honor de las señoritas de Estrada, ofrecido por nuestra sociedad a estas gentiles niñas en ocasión de su partida para Madrid donde su señor padre va como embajador de la Argentina, va a resultar una nota social de muy brillantes contornos. Lo más calificado que hay en los círculos juveniles ha solicitado a la Sta. de Roosen Regalia que lo adhiera a este homenaje que reunirá en un ambiente de fina sociabilidad a buena parte del elemento más prestigioso. El te que tendrá por marco al salón comedor del aristocrático balneario, será servido en pequeñas mesas que serán adornadas con flores naturales contandose también con la orquesta de González Zuloaga para el programa de música de baile. Ambas comisiones patrocinadoras, la de niñas y la de caballeros, trabajan activamente para que toda la gente de las significación en el mundo social, participen de tan espléndida fiesta en honor de tan gentiles porteñas.

FIESTAS Y REUNIONES—

La señorita Paulina Aznárez que festeja el 21 de este mes su día, recibirá en la tarde del mismo, en su residencia de la calle Agraciada, a todas sus amigas que deseen saludarla, lo que hará que se improvise una reunión llena de atractivos y concurrida por nuestra juventud de más nombre. Asistirán también los amigos de la señorita de Aznárez.

—La señora Amelia Vaeza de Vázquez se vió muy visitada en su hermosa quinta de la Avenida 8 de Octubre, por el grato motivo de ser el cumpleaños de esta distinguida dama.

—La señorita Susana Cranwell Suárez festeja su día el 25 del actual, circunstancia que evidenciará una vez más, a la gentil niña, las numerosas simpatías que la rodean.

—Muy visitada estuvo la señorita Elisa Berro García con motivo de su cumpleaños que, dando así evidenciadas las simpatías que la rodean en el vasto núcleo de sus amistades.

—Con motivo de ser el próximo viernes el cumpleaños de la joven señora Silvia Victorica de Piaggio Garzón, un selecto núcleo de sus amistades, evidenciando las grandes simpatías con que la distinguen, pasarán a saludarla por su elegante residencia de la calle Bacacay. Es tan amable circunstancia dará margen a una reunión íntima en obsequio de la distinguida dueña de casa.

—Festejó ayer su cumpleaños la señorita Olga da Silva Ponte, amable circunstancia que congregó un selecto núcleo de sus numerosas amistades, quienes pasaron a saludarla por su residencia de la calle Juncal, improvisándose una animada reunión en obsequio de la gentil festejada.

— Festejó su día la señorita Ema Martínez Arboleya distinguida niña extensamente vinculada a nuestra sociedad donde ocupa lugar destacado por sus muchos y relevantes méritos. Será con este amable motivo que recibirá esta tarde en su residencia de la Avenida Brasil los saludos de todas sus amigas.

ELOISA ANDRADE DE MORALES—

Previa misa de cuerpo presente en la Iglesia del Pilar fueron sepultados en Buenos Aires, donde falleció, los restos de la señora Eloisa Andrade de Morales distinguida dama argentina, esposa del caballero uruguayo Ing. C. María Morales. Al acto asistió mucha y muy distinguida concurrencia pués la extinta contaba con extensas vinculaciones en la sociedad porteña en la que tuvo muy saliente actuación. La Sra de Morales que todos los veranos nos visitaba, habitaba en su chalet de la calle Vidal en Pocitos y siempre fué su casa centro de exquisita sociabilidad, sobretodo cuando su hija María Luisa, hoy señora de Quartino Herrera, era soltera. Entre nosotros la Sra de Morales era muy estimada y deceso enluta a un núcleo de familias de distinción entre ellas a las de Morales, Berro, García Morales, Antuña, Herrera, etc. etc. Su esposo y sus hijos los Sres de Quartino Herrera están recibiendo muchas demostraciones de condolencia.

EN HONOR DEL TENIENTE GENTA—

Un núcleo de amigos del Teniente Edgardo U. Genta que recientemente ha regresado de Europa donde cursó importantes estudios ha resuelto obsequiarlo con un banquete que se realizará el día 25 del actual en el Hotel Lanata. En la lista de adherentes figuran muchos nombres prestigiosos del ejército y del ambiente intelectual.

ALBERTO CERRUTTI—

Intensamente lamentado ha sido el deceso del señor Alberto Cerrutti caballero que por sus muchas cualidades gozaba de alta consideración en el círculo de sus amistades. Pertenecía el extinto a viejas y calificadas familias de esta sociedad emparentadas a muchos hogares de representación en nuestro gran mundo donde el fué una figura altamente simpática. Sus deudos están recibiendo muchas demostraciones de condolencia.

ENLACES—

La señorita Celia Idiarte Borda Baños y el caballero Augusto Nery Platero, elementos de gran figuración en la sociedad montevideana han formalizado su compromiso matrimonial. La grata nueva de este noviazgo pone en el ambiente social una nota altamente simpática pues implica la futura unión de dos figuras que a los prestigios de sus apellidos y de su actuación, unen los de los muchos afectos que las rodean, afectos que se trasparentan en esta ocasión en infinidad de felicitaciones. La boda se verificará muy en breve en esta capital.

—Mañana se realizará la boda de la señorita María Elena Beroqui con el señor D. González Ferreira.

En el acto civil serán testigos por parte de la novia, el coronel Guillermo Lyons y los doctores Diego Martínez Olascoaga y Francisco Oliveres, y por parte del novio, los doctores Alejandro Lagarmilla, Juan Andrés Cachón y Juan M. Lago.

Festejando este acontecimiento habrá en casa de la familia de la novia, una lucida fiesta.

—Se ha concertado, para Diciembre próximo, la boda de la señorita Elisa Delia Baethgen con el señor Carlos A. Muitt Bardier.

EN LA DIPLOMACIA—

El Dr. Juan A. Buero y su esposa la señora Alda Brum ofrecerá mañana jueves, de tarde, en su residencia particular, una fiesta en honor del señor Pablo Goestch, Ministro de Alemania en el Uruguay, que se aleja en breve para Europa, y de su esposa la señora Margarita M. de Goestch. A esta reunión será invitado un núcleo de diplomáticos y amistades de los señores Buero.

COMPATRIOTAS EN EL EXTERIOR—

Está actualmente en Río Janeiro, procedente de La Paz, la señora Martha Giro de Valdivieso que reside en la primera de aquellas capitales desde hace años, y ha ido a la capital carioca a participar de las fiestas del Centenario Brasilero. Está con ella su sobrina la señorita Julia Bustos, de la alta sociedad de La Paz.

—Han regresado a Río Janeiro, después de una breve estada en San Paulo el ingeniero don Manuel Podestá y el señor Carlos Saúl Márquez.

—En Buenos Aires está enferma la señora Angela Vivanco de Arteaga, quien vendrá a fines de este mes a pasar una temporada en esta por prescripción médica.

—Actualmente está en Italia, de donde se trasladará a París el señor Leopoldo Boffil Pons quien ya ha visitado Florencia. Antes de ir a París, el señor Boffil irá a Roma a pasar una temporada en casa de sus tíos los esposos Sanarelli-Pons.

VIAJEROS

Parte en breve para Norte América, donde continúa cursando sus estudios de ingeniería, el joven César Arteaga Suarez.

—El señor Rodolfo Hoffman y su esposa Pilar Arteaga de Hoffman regresaron de Buenos Aires.

—El doctor Fabian Arocena se ausenta en breve para Europa donde permanecerá una temporada.

—Ha regresado de Buenos Aires el señor Alberto Castells Carafí.

—Del mismo punto regresa en breve la señora Bernardina Sanchez Viamonte de Ila, quien ha permanecido una larga temporada en la residencia de su hermana la señora Julia Sanchez Viamonte de Montaña.

—Regresó de la Colonia, donde demoró varios días, el escribano Francisco C. Betelu.

ENFERMOS—

En vías de completo restablecimiento la Sra. Matilde Pacheco de Stewart.

Muy mejorada la Sra. Emilia Mousques de Martínez Chavarría; su pequeña hija también está en vías de restablecimiento.

La Sra. Ester Narbondo de Saenz y su pequeña hija están muy mejoradas.

El Consejero Dr. Alfredo Vázquez Varela se encuentra muy mejorado de sus dolencias. El respetable enfermo, que ya estaba bien, sufrió un atraso con el rudo golpe moral de la inesperada muerte de su hijo, el Dr Ramón Vázquez Varela.

La Sra. Sara Lafone de Vazquez Varela se encuentra ya restablecida. Durante los días de su dolencia la distinguida dama se vió rodeada por todas sus relaciones.

—La señorita María Julia Fonolla está mejorada.

—Continúa mejorando el niño Antonio Walter Silveira Montaldo.

—La señora Matilde Muñoz de Petit está mejorada.

—Enferma la señora Susana Berro Gallegos.

—Los niños de Abente Haedo Fringles están ya restablecidos.

# Una luna de miel que cuesta dos millones

**Una muchacha de 20 años que lleva ya cuatro divorcios. — Reuniendo una fortuna mediante el matrimonio y el divorcio. — Sólo a Mr. Joyce, tres meses de luna de miel accidentada, le costaron 2 millones de dólares.**



La vida es demasiado corta y sin embargo, ¡cuántas cosas ocurren en ella! También es cierto que sólo precisan unos cuantos segundos para que sobrevenga algo que se ha estado esperando durante años. Así como algunas mujeres esperan toda la vida un hombre que las haga compañeras de existencia, hay otras que antes de los veinte ya han ensayado dos o tres maridos distintos.

En Estados Unidos, donde la ley del divorcio ha producido las aventuras más singulares, se presenta el caso de Peggy Joyce, que apenas cuenta ahora veinte primaveras lleva ya despachados, mediante el divorcio, cuatro maridos millonarios, y está en camino de entrar en el quinto. Es sin duda un record. Si Peggy se mantiene en este hábito singular de cambiar marido cada año, llegará a los cincuenta con docenas de ex — maridos y algunos centenares de millones en joyas, propiedades, trajes y demás chirimbolos que acumulan las mujeres.

Cada uno de los maridos precedentes le han dejado a Peggy Joyce una buena suma de joyas. Uno solo, Mr. Stanley Joyce, el último esposo, le dejó a Peggy la bonita suma de 1.350.000 pesos en alhajas. ¡Un buen negocio! La humorada completa de casarse con Peggy le costó a Mr. Stanley la friolera de dos millones de dólares. Peggy no puede negar que es una mujer cara. El matrimono duró sólo tres meses, de donde se colije que cada mes de matrimonio le cotó al señor Stanley la suma de 666.666.66 dólares, y 22.222,22 el día...

¿Habrá después de éste, otro hombre que se atreva a arriesgar otros dos millones por meses de luna de miel con Peggy? Lo curioso es que Peggy fundó su demanda de divorcio en que Mr Stanley Joyce era el hombre más cruel y más malo que se cobija bajo la bóbeda del cielo. El marido acusado respondía su vez acusando a Peggy de infidelidad.

Toda la servidumbre y hasta el secretario particular de Mr. Joyce han desfilado por estrados judiciales en la ventilación de la ruidosa causa.

Mr. Joyce ha acumulado pruebas suficientes no sólo para desligarse total y definitivamente de Peggy sino que está ahora aduciendo razones y pruebas para recobrar lo gastado en ella en joyas y carruajes. La servidumbre ha declarado ante el juez que Peggy recibía antiguos amigos a raíz de haber contraido matrimonio con Mr. Joyce, y que en Europa, durante la luna de miel, Peggy tuvo una sospechosa aventura con M. Leteller, un multimillonario parisien, dueño de famosos caballos de carrera y de numerosas casas editoras. La acusación ha tomado así un carácter escandaloso, y como las pruebas son numerosas y fehacientes, Peggy va perdiendo hasta ahora la jugada.

Sin embargo, Peggy no se descorazona. Hace poco recibió a los periodistas para informarlos de la marcha de sus asuntos.

— ¿Véis este dedo? les dijo. Pues bien sólo este tercer dedo de mi mano izquierda está sin anillo; me fué arrancado por el juez. Pero véis bien pronto quo otro toma su lugar.

Peggy se prepara, pues, para otra batida y de millones. Pobres maridos.

## POLICIA

ACCIDENTES

El agente de la 2.a sección Hilario Mendero, que viajaba en un tranvía de La Trasatlántica por la calle Uruguay, descendió en la esquina de Andes con tan mala suerte que sufrió lesiones en el rostro.

Pasó al Hospital Maciel.

En la calle Soriano y Piedad rodó el ciclista Joaquín Martín Suárez de 15 años, resultando con los dientes fracturados y una contusión en la nariz.

En el auto 1265 fué llevado a la casa central de la A. P. pasando luego a su domicilio, calle Maldonado 1465.

CRIATURA QUEMADA

El menor de 4 años Isaías Saenz, domiciliado en la calle Constitución 202, sufrió quemaduras en el cuerpo y en el rostro a causa de que se le cayó encima un recipiente con agua hirviendo que su madre doña Evarista de Saenz había dejado sobre un calentador Primus.

El pequeño fué curado por la A. P. quedando en su residencia.

Procedió la 8.a.

SEÑORITA LESIONADA

En la calle Tacuarembó y Colonia, una mujer desconocida agredió a cachiporrazos a la señorita América Salati, argentina, de 22 años de edad en momentos que se dirigía a trabajar en la sucursal de la Compañía Telefónica de Montevideo existente en la segunda calle mencionada.

La paciente fué curada por la A. P. pasando a su domicilio Tacuarembó 1541.

La seccional 5.a busca a la agresora.

TRABAJANDO

El obrero Gerardo Forecinero, italiano, soltero y de 22 años, que trabajaba en la casa en construcción de la calle Cuñapirú 284 sufrió una herida en la cabeza a causa de haberle caído encima un trozo de madera.

Pasó a su domicilio Industria N.o 2.

IR POR LANA...

Luis Portillo estaba tranquilamente en su domicilio, calle Tacuarembó 1034, cuando se coló de rondón Manuel Bermúdez y dirigiéndose al dueño de casa lo obsequió con una lluvia de insultos capaces de conmover al mismo Cerro de Montevideo.

Portillo salió a la calle en busca de un agente de la 6.a sección y tras de él fué Bermudez, quien lo alcanzó en la esquina de San Salvador.

Allí volvió a "cargarlo", por lo que Portillo se vió precisado a solucionar el asunto a puñetazos.

A consecuencia de esa actitud contundente Bermudez resultó con deterioros en el rostro.

El sargento J. Martínez de la 6.a seccion detuvo a los protagonistas de los cuadros relatados conduciéndolos a la comisaría.

De allí a la Cárcel.

ESTAFA FRUSTRADA

Adolfo Bonavita se presentó muy campante en el cambio de Sebastián Fasanello, Buenos Aires 748 y pretendió convertir en dinero un quinto de lotería adulterado.

Como el empleado de la agencia Juan Risso se negara a pagarlo, el "cliente" desconfiando que iba a ser descubierto puso los pies en polvorosa.

Denunciado el caso a la Policía de Investigaciones el estafador fué detenido por elementos de la Seccion Delitos contra la Propiedad a cargo del comisario Ellauri.

Convicto y confeso.—previo reconocimiento de Risso—Bonavita fué pasado a la Cárcel.

SIRVIENTA RECOMENDABLE

D. César Rovira Burzaco se presentó a la Policía de Investigaciones denunciando que desde hacía algún tiempo venía notando en su domicilio, Sorchantres 51 la desaparición de ropas y otros objetos por valor de unos 600 pesos.

Efectuada una prolija indagacion por los elementos del comisario Ellauri se llegó a la conclusion de que la autora de esas sustracciones era la sirvienta de la casa Sara Arias.

Esta fué detenida y una vez comprobada su culpabilidad pasó a la Cárcel respectiva.

REPARANDO INJUSTICIAS

En las promociones recientemente conferidas se repararon dos evidentes injusticias, ascendiendo a los señores Juan M. Alvarez y Florencio Reyes, el primero que tenía 10 años de subcomisario y 26 de policía y el segundo 12 años de oficial inspector, sin obtener ascensos.

La suerte no es para todos.

VIOLACION DE DOMICILIO

La Seccion Delitos contra las Personas y Vigilancia General de la Policía de Investigaciones aprehendió a Esteban L. Morales y Nieves García, acusados de entrar furtivamente en una casilla propiedad del señor Jaime Aurruse (hijo) ubicada en Oficial y Larañaga, forzando el candado y ocasionando daños en el interior por 35 pesos.

Ambos delincuentes fueron pasados a la Cárcel.

LADRON PRESO

A D. Juan N. Figueira, residente en la calle Cuareim 1424, le sustrajeron un reloj, con cadena y medallón de oro que avaluaba en 70 pesos.

Puestos en actividad los empleados de la Seccion Delitos contra la Propiedad de la Policía de Investigaciones lograron atrapar a Mario Chaves, quien resultó el autor del referido robo.

Fué remitido a la Cárcel.

EN LA CARCEL

Eduardo Peña, por resultar el autor del robo afectado a don Francisco Golett, domiciliado en la calle Perez Castellanos 1578.

Lo detuvo la Policía de Investigaciones.

—Raul Capelan, por promover desorden mientras se celebraba una funcion en el teatro Stella d'Italia.

POR LA MORAL

Empleados de la Seccion Orden Social y Leyes Especiales de la Policía de Investigaciones detuvieron a Manuel Trota, el que en el interior de la Estacion del Ferrocarril Central se dedicaba a la venta de libros pornográficos. Previo secuestro de los mismos fué remitido a la Cárcel a disposición del señor Juez competente.

## MARITIMAS

"DUQUESA"

Procedente de la Plata, llegó ayer a nuestro puerto el vapor inglés "Duquesa", el que una vez que haya cargado 800 toneladas de carnes congeladas, y embarcado pasajeros y correo, seguirá viaje para Londres y escalas.

"PAN AMERICA"

Una vez que haya terminado sus operaciones en nuestro puerto, saldrá con destino a Río de Janeiro y Nueva York, el vapor americano "Pan América", de la Munson Line, con pasajeros, correo y carga.

"MASSILIA"

Tiene anunciada su salida hoy, de nuestro puerto, este vapor francés, con destino a Burdeos y escalas.

Embarcará pasajeros y correspondencia.

"DUCA DEGLI ABRUZZI"

Hoy, algo atrasado, llegará a nuestro puerto, el vapor italiano "Duca degli Abruzzi", procedente de Génova y escalas, con pasajeros, correo y carga.

EL "BELLE ISLE"

A las 12 y 30 del día de ayer arribó al puerto, el vapor francés "Belle Isle", de la Compañía francesa de navegación, que va con destino a Buenos Aires.

El hermoso transatlántico francés trajo numerosos pasajeros en su mayoría españoles, habiendo desembarcado algunos en Montevideo.

Además, trajo correspondencia y 450 toneladas de carga, para el comercio de La Plata.

Por la noche continuó viaje hacia el puerto de Buenos Aires.

FLUVIALES

— Salió anoche para la vecina orilla el vapor "Cabo Corrientes".

—Llega y sale el "Ciudad Montevideo".

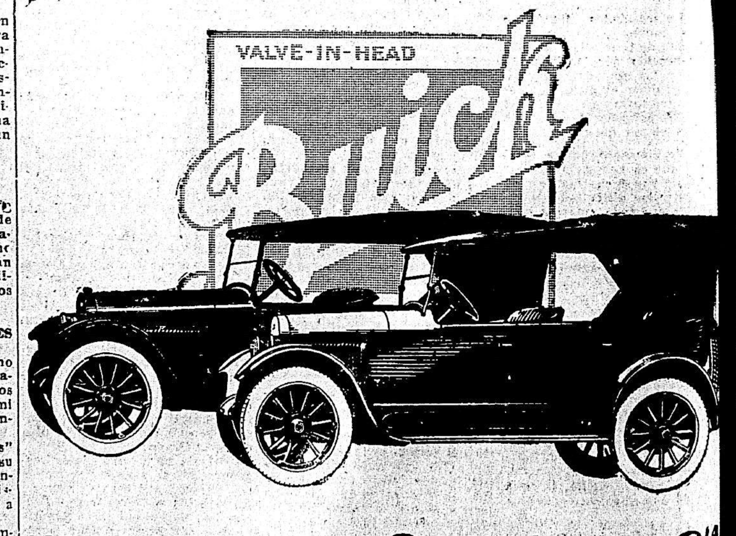
— Para el Salto salió ayer el vapor "Venus".



## Licitación de un Turbo alternador de 10.000 K. W.

3.000 R. P. M.

La Administración G. de las Usinas Eléctricas del Estado llama a licitación hasta el 11 de Noviembre próximo para la construcción, entrega y montaje de un turbo alternador de 10.000 k. w. y 3.000 r. p. m., de acuerdo con el pliego de condiciones respectivo que se encuentra a disposición de los interesados en la Gerencia de dicha Administración, calle Julio Herrera y Obes N.o 1454.



# COMERCIO E INDUSTRIAS

## Bolsa - Bancos - Navegación - Importacion y Exportacion

### Telegramas comerciales

**Flota mercante de los Estados Unidos**

VENTA DE BUQUES

WASHINGTON, 12. (Especial) — El Gobierno ha vendido hoy a los señores Lent y Hyphrey de San Francisco, 226 barcos de madera, construídos durante la guerra y cuyo costo ascendió a 300 millones de dólares.

Los compradores pagaron 750 mil dólares.

**Billetes de Bancos falsificados**

EL BANCO DE LA NACION ARGENTINA HACE LA DENUNCIA

BUENOS AIRES, 12. (Especial) — El Banco de la Nación comunicó hoy a todas las instituciones bancarias la falsificación de billetes de cien pesos, tan perfectamente imitados que diversos establecimientos de crédito habían recibido algunos sin reparos de ninguna clase.

Se supone que es grande la cantidad a que asciende los billetes en circulación, dada su perfección y las dificultades que ofrecen para distinguirlos de los auténticos.

La policía y las autoridades bancarias desarrollan una gran actividad para establecer la procedencia de la falsificación. Hasta ahora no se había hecho nada en cuestiones de esta naturaleza, tan perfecto.

Las características que presentan los billetes falsificados y que pueden servir para distinguirlos son: que su numeración es más clara en los fondos blancos; el grabado de "república" es más obscuro y el papel es algo más grueso.

Hasta ahora no han aparecido más que cinco de esos billetes; dos en el Banco de Londres, dos en el Banco Francés y uno en el del Azul.

Se espera que el recuento que las instituciones bancarias están haciendo hará conocer si ellas tienen más en sus cajas.

**Los salarios**

Y el precio de la carne en Smithfield

LONDRES, 12. — Debido al hecho de que los patronos del mercado de Smithfield se oponían reducir los salarios de los obreros que trabajan en las cámaras frigoríficas en una proporción mínima de 10 a 5 chelines, los diarios de esta capital preven un aumento en el precio de la carne congelada.

HUELGA PARCIAL

LONDRES, 12. — En el mercado de Smithfield los negocios en la sección frigoríficos quedaron paralizados debido a que tres cientos empleados declararonse repentinamente en huelga, a media noche, protestando contra la reducción de sueldos y negándose a aceptar el arreglo dictado por las gerencias.

**Los cambios**

En busca de su estabilización

WASHINGTON, 12. — Prosiguen las negociaciones entre los grandes Bancos de emisión de los Estados Unidos y otros países, sólidos económicamente, con miras de estabilizar el tan maltrecho cambio mundial, según manifestaciones recogidas en fuentes altamente autorizadas.

Todavía no se ha presentado el informe en el gobierno con respecto al progreso realizado en las precitadas negociaciones, más se espera que ello ocurra pronto.

Según se informa, aunque sin confirmación, ya en las negociaciones entran Gran Bretaña, España, Holanda, los países escandinavos y Japón.

Informaciones procedentes de Londres indican que algunas de las principales naciones aliadas, más afectadas por la baja de cambios, tal como Francia, desaprueban e. plan a menos que ellas dirijan el asunto.

Probable baja del marco

LONDRES, 12 — Refiriéndose al fracaso de las negociaciones realizada entre los representantes de los gobiernos de Alemania y Bélgica, "The Daily Chronicle" prevé una nueva baja del marco como resultado de ese fracaso.

**Fondos inmovilizados**

El Banco Nacional de Bolivia los tiene en exceso de fondos

LA PAZ, 12. — El ministro de Hacienda ha dirigido un oficio al Banco de la Nación Boliviano, insinuado, en nombre del presidente de la República, la conveniencia de que las instituciones bancarias reduzcan el tipo de interés y las condiciones que rigen para préstamos, en razón de la abundancia de los capitales atesorados innútilmente en los Bancos especialmente en el de la Nación, ya que el Estado acaba de pagarle 20 millones de pesos y ha reunido los vales de la Aduana, existiendo también 16 millones en depósitos judiciales.

Según calcula el gobierno, existen más de 60 millones de pesos estancados en las cajas de los Bancos, sin utilidad alguna para el desenvolvimiento industrial y comercial del país, ni para los mismos ahorradores depositantes.

Recuerda con este motivo, la actitud del Banco de la Nación Argentina, que es la institución de crédito más poderosa de Sud América y tiene un criterio distinto con los deudores en mora, dándoles facilidades para que reacionen y vuelvan a una situación normal, con beneficio del público laborioso y del mismo Banco.

La prensa comenta entusiastamente esta determinación del gobierno.

**En el Mercado italiano de títulos**

ROMA, Setiembre 12 — La incertidumbre con respecto a la situación de Europa central y los acontecimientos de Oriente, produjeron desfavorable reacción en el mercado, que estuvo flojo durante toda la semana. Casi todos los valores bajaron, incluso los del Banco de Italia. Las cotizaciones de las compañías metalúrgicas también estuvieron flojas.

Los títulos del Estado sufrieron también ligeras bajas. Los del 3 o|o consolidados, cerraron a 72.50 y los de 5 o|o consolidados a 81.85, de 82.27 que estaban.

El mercado, en general, estuvo flojo y pequeña la cifra de las transacciones bursátiles.

### Cotizaciones diarias

CEREALES A TERMINO

BUENOS AIRES, 12 — En la Bolsa de Cereales se cotizó el trigo de $ 12.40 a $ 12.20.

Maíz cuarentino a pesos 8.50, amarillo a $ 8.

Avena de $ 10 a 9.75.

La Cámara Gremial de Cereales señaló estos precios: Trigo, Brasil, $ 11.70; Pan 11.05; Bahía Blanca, 10.75.

Avena Bahía Blanca, $ 8.80. Dársena, 9.

Lino, 4 o|o, 18.70.

Maiz amarillo, 8.25.

En el mercado a término de esta ciudad se cotizó el trigo para Octubre a $ 11.25; Noviembre 11.40; Febrero, N.o 1, 11.10.

Maiz: para Septiembre, 8.35; Octubre, 7.85; Noviembre, de 7.65 a 7.64; Diciembre, a 7.58.

Lino para Octubre, de 18.50 a 18.51; Noviembre, 18.03.

Todo sobre dársena.

Los precios de ajuste fueron: Trigo, disponible, y para Septiembre, 11.10; Octubre, 11.20; Noviembre, 11.35; Febrero, 0.85; N.o 1, 11.10.

Maiz — Disponible, 8.35; Septiembre, 8.35; Número 2, 8.20; Octubre, 7.85; Número 2, 7.70; Noviembre, 7.65; Número 2, 7.50; Diciembre, 7.55.

Lino — Disponible, 18.85; Septiembre, 18.85; Octubre, 18.50; Noviembre, 18; Febrero, 16.30.

Avena — Disponible, 9.85; Septiembre, 9.85; Octubre, 9.85.

En el Rosario los precios registrados en aquella Bolsa, fueron:

Trigo — Barleta N.o 1, a pesos 12; id, N.o 2 a 11.30.

Lino — 4 o|o, a 18.

Maiz — A 8.30, id. 14 1|2 grados, artículo 30, tal cual; artículo 32, a 7.10.

Los precios de ajuste:

Trigo — Disponible, 11.20; Septiembre, 11.30; Octubre, 11.25; Noviembre, 11.35; Febrero, 10.85.

Maíz— Disponible, 8.30; Septiembre, 8 25; Octubre, 7 75; Noviembre, 7.50.

Lino — Disponible, 18.20; Septiembre, 18.30; Octubre, 18.20; Noviembre, 17.85; Febrero, 16.10.

CHICAGO, 12. (Especial) — El mercado de cereales abrió activo esta mañana.

Las cotizaciones al mediodía por bushel fueron: maíz, para Diciembre, a 0.66 5|8 dólares; para Mayo 1923, a 0.61 1|8; avena, para Diciembre, a 0.33 5|8; para Mayo 1923, a 0.37 5|8.

Los precios de cierre fueron: maíz, para Diciembre, a 0.56 5|8; avena, para Diciembre, a 0.34 1|2.

CHICAGO, 12. (Especial) — El mercado de trigo estuvo hoy activo y las cotizaciones para Diciembre fueron, por bushel, de 1.01 1|8; precio más alto, 1.02 1|4; más bajo, 1.01 1|8.

A la clausura del mercado, para Diciembre, 1.01.

DULUTH, 12. (Especial) — La semilla de lino se cotizó hoy al mediodía, para Octubre, a 2.24 3|4; para Diciembre, a 2.17.

Cotizaciones del cierre: para Octubre, 2.20 3|4; Diciembre, 2.14.

LONDRES 12 — Especial — El aceite de lino disponible se cotizó hoy a 33 1|2; para Setiembre Diciembre a 32 1|4; para Enero Abril a 31 1|4. La semilla de lino de Bombay no se ha cotizado; de Calcuta a 17 7|8 nominal; del Río de la Plata a 16 7|8, quedando con vendedores Trigo del Rosario, de 63 1|2 libras, cargamentos a flote se cotizó hoy a 45|9 nominal; para Setiembre Octubre a 46 quedando con vendedores.

Cargamentos parciales a flote fueron vendidos a 45. Maíz cargamento del Plata a flote se cotizaron a 38|6; para Octubre Noviembre a 34|9, quedando con vendedores. Avena del Río de la Plata, cargamentos parciales para Setiembre Octubre se cotizaron a 23|6 nominal.

### Productos ganaderos

BUENOS AIRES, 12. — Se realizaron las operaciones siguientes en el mercado a término de ganados y carnes:

100 novillos tipo frigorífico, entrega en Setiembre, a $ 0.28 1|2, 200 id id id Octubre a 0.30 1|4, 60 id id id a 0.30 1|2, 400 id id id Noviembre a 0.31.

Precios de ajuste — Novillos tipo frigorífico entrega en Setiembre a $ 0.28 1|2, id id Octubre a 0.30 1|2, id id Noviembre a 0.31.

Carne congelada entrega en Setiembre a $ 0.41.

LONDRES, 12. (Especial)— Las carnes del Río de la Plata se cotizaron hoy en el mercado de Smithfield, del modo siguiente: Vacuno, congelada, traseros, de 3 a 4 chelines, stone de 8 libras, delanteros, de 2 a 2 y 4, id. id.; enfriada, traseros, de 5 y 4 a 5 y 10, id. id.; delanteros, de 2 y 6 a 2 y 10; carnero, congelada, promedio, 3 chelines y 3 peniques; cordero, congelada, promedio, 6 chelines y 5 peniques, stone de 8 libras.

MERCADO DE LANAS

LONDRES 12 — Especial — En los remates de lanas se vendieron hoy 12485 fardos, siendo el detalle como sigue:

Nueva Gales el Sur 2136 fardos: cruzas lavadas de 12 a 26 peniques libra; Merino grasientas de 8 a 28 peniques id.; cruzas grasientas de 5 a 18 peniques libra.

Queensland, 1338 fardos: cruzas lavadas de 9 a 23 1|2; merino grasientas de 10 a 30; cruzas grasientas de 7 a 20.

Victoria 1202 fardos; merino lavadas de 29 a 39; cruzas lavadas de 16 a 22; merino grasientas de 9 a 29; cruzas grasientas de 6 1|2 a 21 peniques libra.

Australia meridional 121 fardos: cruzas lavadas de 15 a 27; merino grasientas de 7 a 22, cruzas grasientas de 5 1|2 a 19 1|2.

Australia Occidental 333 fardos: Merino lavadas de 26 a 36 1|2; cruzas lavadas de 20 a 34; merino grasientas de 8 a 26; cruzas grasientas dde 6 1|2 a 21 1|2.

Tasmania, 311 fardos: cruzas grasientas de 6 a 11 peniques libra.

Nueva Zeelandia 7044 fardos: Merino lavadas de 20 a 44 1|2; cruzas lavadas de 10 a 38; merino grasientas de 8 a 26é cruzas grasientas de 4 3|4 a 13 1|2.

### Bolsas extranjeras

EN LA BOLSA DE LONDRES

LONDRES, 12 — Los títulos uruguayos que se cotizaron en el Stock Exchange lo fueron a los siguientes precios:

**Deuda Consolidada.** — 56.00 contra 55.50, precio anterior.

**Empréstito Uruguayo.** — 5 por ciento 78.00 contra 79.00, precio anterior.

**Empréstito de Conversión.** — 1905 71 contra 72 precio anterior.

EN LA BOLSA DE PARIS

PARIS, 12 — Los títulos uruguayos cotizados lo fueron a los siguientes precios:

**Empréstito de Conversión.** — 5 o|o 1905, 153 contra 150.50, precio anterior.

BOLSA DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 12. (Especial) — Los negocios en el mercado bursátil no ofrecieron hoy mayores variantes en relación con los del día anterior. Se operó en cédulas hipotecarias por cerca de dos millones ochocientos mil pesos. En cambio el volúmen de operaciones con fondos públicos ha sido mayor, representando las transacciones efectuadas cerca de un millón de pesos.

La demanda de acciones particulares y bancarias fué variada.

El tono de la plaza fué firme.

BUENOS AIRES, 12 — Las operaciones efectuadas hoy en la Bolsa fueron las siguientes:

Cédula Arg. Ley 8172, 99.20.
Idem id id 9155, 1.a. 99.50.
Idem id id 2.a. 99.00.
Idem id id 3.a y 4.a. 98.00.
Idem id id 5.a. 96.80.
Idem id id 6.a. 96.50.
Idem id id 7.a y 8.a. 94.60.
Idem id id 9.a y 10.a. 94.60.
Idem id id 11.a y 12.a. 96.20.
Idem id id 13.a. 96.70.
Idem id id K. 94.70.
Idem id id L. 98.80.
Provincia 3 1|2, 52.80.
Crédito 1911, 85.20.
Idem 1905, 84.90.
Escolar B. Aires, 84.50.
Pav. Ley 9142, 85.80.
Dda. S. del Estero, 82.00.
Idem Municipal 7 o|o, 102.
Buenos Aires 2 1|2, 35.80.
B. Hipotecarios, 91.10.
San Nicolás, 37.40.
Mercado C. de Frutos, 97.00.
I. Platense, 71.00.
Banco Francés, 41.40.
Idem Español, 95.00.
Idem Galicia, 76.50.
Idem H. Argentino, 47.00.
Ingenio Santa Ana, 78.50.

### CAMBIOS

NUEVA YORK, 12 — Tipo de los cambios por cable, hoy a la clausura del mercado:

Sobre Londres a 4.45 por libra; París a 0.0765 por franco, Milán 0.0426 por lira; Berlín 0.006 5|8 por marco.

BUENOS AIRES, 12 — Las tipos de cambios fueron los siguientes:

Por cable Francia 10.65, Bélgica 11.25, España 5.31, Italia 18.97, Estados Unidos 122.20 Montevideo 10 1|4 o|o. Inglaterra 44 3|16. A la vista Francia 10.67, Bélgica 11.28, España 5.32, Italia 19.00. Estados Unidos 121.90. Montevideo premio, Inglaterra 44 5|16 a 90 d|v. 44 1|2.

RIO JANEIRO, 12. (Especial) — Cambio bancario de hoy: Banco do Brazil, de 7 7|32 a 8; Bancos particulares, de 7 1|8 a 7 5|32; para compras, 7 1|4.

El dólar se cotizó hoy a 7580 y el peso oro argentino a 2750.

NUEVA YORK, 12 (Especial) — Tipo de los cambios a la vista, hoy a la clausura del mercado:

Sobre Londres, a 4.4462 por libra; París, a 0.0764 por franco; Roma, a 0.0428 por lira; Ginebra, a 0.1888 por franco Suizo; Madrid a 0.1541 por peseta; Estocolmo a 0.2652 por corona; Cristianía, a 0.1672 por corona; Copenhague, a 0.2134 por corona; Berlín, a 0.000675 por marco; Viena, a 0.000012 por corona; Tokio, a 0.4812 por yen; Buenos Aires, a 0.8212 por peso oro; Praga a 0.0334 por corona.

LONDRES, 12 — Especial — Tipo de los cambios a la Vista, hoy a la clausura del mercado por libra esterlina:

Sobre Estokolmo 16.79 coronas; Cristianía 26.67 1|2 Coronas; Copenhague, 20.83 1|2 Coronas; Finlandia, 204.50 marcos finlandeses; Amsterdam 11.45 3|4 florines; Ginebra 23.54; francos suizos; París 58. 12 1|2 francos; Amberes 61.49 1|2 fcs. belgas; Roma 103 5|8 liras; Madrid 28.87 pesetas; Nueva York 4.44 7|8 dólares; Berlín 6.600 marcos; B. Aires 44 3|8 peniques por peso; Tokio 2 chelines 2 1|16 por yen; Praga 132.75 Coronas.

**Mercados argentinos**

(Especial de EL SIGLO)

BUENOS AIRES, 12. — En el mercado de cereales hubo regular animación y con tendencia floja.

Se cotizó el trigo desde $ 12 a 11.05 según clase y punto de entrega.

Maíz amarillo de $ 7.30 a 7.50.

Avena disponible a $ 9.80.

MERCADO DE FRUTOS — Cueros — Hubo buen interés para los cueros lanares y en menor escala para los de becerros, nonatos y potros; en cuanto a los cueros lanares y en de un mercado sostenido dentro del encalmamiento de la demanda por algunos procedentes del sur, lel oeste, Córdoba, norte, Mendoza, Santa Fe y Pampa, se pagó desde $ 3.90 a 13.

En becerros se logró de $ 9 a 10, de $ 6.50 a 6.80 en nonatos y $ 6 a 7.50 en potros.

Lanas — Se realizaron alrededor de 512 650 kil. de lanas, de Santa Cruz y Santa Fe a precios que variaron entre 10.50 a $ 12.

En cruzas medianas se hizo poco no sufriendo cambios las cotizaciones.

Algunos lotes cruzas gruesas, procedentes del sur, fueron vendidos entre $ 3 60 y 5.50, siendo el mayor lote uno de 45.000 kilos, realizado con este último precio por la firma de Santamarina e hijos.

Sobre segundas esquilas se liquidaron algunos negocios dentro del marco de precios de los días anteriores.

MERCADO DE HACIENDA

Hubo una entrada muy abultada de hacienda vacuna por cuyo motivo reinó flojedad. Operaron siete frigoríficos que cotizaron novillos especiales a pesos 190, regulares de 150 a 160, inferiores 137.

Lanares — En general la plaza señaló un tono sostenido para los lanares, pagándose por capones $ 16, ovejas $ 17 y borregos $ 15.50.

LOS FLETES MARITIMOS

El mercado de fletes marítimos atraviesa por un período de calma y flojedad a consecuencia de la inactividad que hay para los embarques, especialmente de cereales y lanas.

El precio de los fletamentos ha llegado a un nivel muy bajo, mucho más bajo a los cotizados en temporadas críticas de los meses próximos pasados.

En estos momentos se encuentran en la rada vapores por un total aproximado de 50.000 toneladas, esperando el contrato respectivo para dirigirse al exterior. El apremio ha sido tal, que se han aceptado cargamentos a 10 chelines y más abajo aún la tonelada de cereales de Rosario para puertos ingleses.

Esos precios, desde luego, deben considerarse perjudiciales para los intereses navieros.

Entre otras de las cosas que mantiene en calma el mercado de fletes, además de la merma en los embarques de lanas, debe agregarse la escasez de maíz en buenas condiciones de sequedad.

Los últimos contratos de fletamento registrados, permiten esperar una próxima reacción del mercado. En efecto, el sábado último se contrató un vapor entero con destino al Reino Unido, para cargar en seguida, a 10|3 y 20 chelines por tonelada: a 21|6 para la primera quincena de Octubre y 22 chelines para igual período de Noviembre.

Por parciales prontos se cotizó con destino a Amberes a 12|6 de Buenos Aires y a 15 desde Rosario.

EXPORTACION DE CEREALES

En el día por todos los puertos del país se exportaron las siguientes cantidades de cereales:

Trigo 11 142 toneladas; maíz 15.952 y 6.154 de lino.

## NUESTROS MERCADOS

### BOLSA

El movimiento registrado ayer en el mercado bursátil alcanzó poco más o menos, los totales de los días anteriores, y no se ha modificado tampoco la general tendencia firme con que se cotizan en su mayoría los valores de renta.

Se notó mucha firmeza y marcada tendencia a suba para el empréstito de conversión, siendo la nota inversa las operaciones realizadas en Títulos hipotecarios de la serie X para los cuales hubo flojedad, declinando sus precios de algunas decenas de centésimos.

A continuación damos el detalle de las operaciones realizadas ayer:

1.a RUEDA

Empréstito Conversión 1905 5 o|o Cupón 1.o Octubre
$ 932.50 mañana . . 85.20
1.025.75 al contado 85.20
932.50 mañana . . 85.20

Bonos Const. P. Legislativo— 6 o|o Cup. 1o. Octubre
$ 6.000 para mañana. 83.90

Títulos Hipotecarios — Serie F 6 o|o—Cupón 30 Setiembre
$ 7.000 para mañana. 96.50

Títulos Hipotecarios — Serie J 6 o|o—Cup. 30 Setbre.
$ 1.000 para el 13. . 95.—

Títulos Hipotecarios — Serie T 6 o|o—Cupón 1.o Noviembre
$ 6.000 para mañana. 89.40
5.000 idem idem. 89.40
6.000 para el 14.. 89.40
3.500 para mañana. 89.40
1.000 idem idem.. 89.40

Títulos Hipotecarios — Serie U Cupón 1.o Noviembre
$ 2.000 para mañana. 89.10
7.000 idem idem. 89.10

Títulos Hipotecarios—Serie V 6 o|o—Cupón 1.o Noviembre
$ 5.000 para mañana. 88.90

Títulos Hipotecarios—Serie X 6 o|o—Cupón 1.o Octubre
$ 5.000 al contado. 89.10
10.000 para mañana. 89.10
3.000 idem idem. 89.—
5.000 idem idem. 89.—
5.000 idem idem. 89.—
2.000 para mañana. 88.90

2.a RUEDA

Deuda Consolidada—3 1|3 olo Cupón 1.o de Noviembre
9400 mañana . . 66.20
4700 idem idem . 66.30
4700 idem idem . 66.30

Emp. de Conversión 1905—5 o|o Cupón 1.o Octubre
2238 mañana . . 85.20
9325 hasta fin mes 85.30
9325 mañana . . 85.30
932.50 idem idem 85.40
2238 idem idem . . 85.30
3730 idem idem . . 85.40
18.650 fin mes . . 85.50

Deuda Interna y Conversión 1910 6 1|2 o|o—Cupón 1.o de Diciembre
1250 mañana . . 94.20
5000 idem idem . 94.20
1000 idem idem . 94.20
2000 idem idem . 94.20
1000 idem idem . 94.20

Títulos Hipotecarios—Série H 6 o|o Cup. 30 Stbre.
1500 mañana . . 95.50

Títulos Hipotecarios — Serie J 6 o|o Cup. 30 Ctbre.
1000 mañana . . 95.00
4000 idem idem . 95.00
2000 idem idem . 95.00

Títulos Hipotecarios—Série Q Cupón 6 o|o—30 Setiembre
1000 mañana . . 94 50

Títulos Hipotecarios—Série R 6 o|o Cup. 30 Stbre.
1000 mañana . . 94.30
5000 idem idem . 94.50

Títulos Hipotecarios — Série S 6 o|o cup., 1.o Nbre.
1000 mañana . . 89.80

Títulos Hipotecarios —Série U 6 o|o Cup. 1.o Noviembre
1000 mañana . . 89.10

Títulos Hipotecarios — Série V 6 o|o—Cupón 1.o Noviembre
15.000 para el 14 . 88.90
1000 idem idem . 88.90

Títulos Hipotecarios — Serie X 6 o|o—Cup. 1.o Octubre
3000 contado . . 89.00
6500 mañana . . 89.00
5000 idem idem . 89.00
1000 idem idem . 89.00
5000 idem idem . 89.00
1000 idem idem . 89.00
7000 mañana . . 89.10
1000 idem idem . 89.00
1.000 idem idem . 89.10
7000 idem idem . 89.10
3000 idem idem . 89.10
9000 idem idem . 89.10
7000 idem idem . 89.10
4700 idem idem . 89.20
10.000 idem idem . 89.20
3000 idem idem . 89.20
15.000 para el 19 . 89.30

**Mercado uruguayo de cereales a término**

PRIMERA RUEDA

Trigo

100 toneladas Diciembre a $ 6.17

SEGUNDA RUEDA

Sin operaciones.

## CAMBIOS

Mucho movimiento en cambios hubo ayer, pero nada importante que vigorice el estado de decaimiento del mercado. Unos cuantos miles de libras, francos, liras, o dólares producen oscilaciones en estas monedas, pero una vez cubiertas vuelve todo a su normalidad. Tan solo el marco da lugar a comentarios en su carrera ascendente, lo que tiene su explicación en el regreso a Bruselas de los delegados belgas que fueron a Berlín para discutir las garantías de la seudo-moratoria, disfrazada bajo la forma de entrega de letras de tesorería, sin haber arreglado nada.

Además los sucesos que se desarrollan en Asia Menor, entre turcos y griegos es otro factor de intranquilidad, por ser tal vez, de allí de donde pueden surgir nuevos contratiempos para el pronto restablecimiento de la normalidad en la vida económica de los países que allí tienen valiosos intereses que defender; aunque no falta quién prevé que el arreglo de aquellas cuestiones bien podría efectuarse sobre la base de concesiones de Inglaterra a Francia y a Italia.

Entretanto los Bancos giraban ayer a última hora a los tipos siguientes:

| PAISES | Cotizaciones de ayer | | Cotizaciones anteriores | |
|---|---|---|---|---|
| | Apertura | Clausura | Apertura | Clausura |
| Inglaterra | 42 7\|16 | 42 1\|8 | 42 5\|16 | 42 1\|4 |
| Francia | 10.25 | 10.20 | 10.25 | 10.20 |
| España | 5.09 | 5.05 | 5.11 | 5.07 |
| Suiza | 4.14 | 4.10 | 4.14 | 4.12 |
| Italia | 18.25 | 18.25 | 18.25 | 18.15 |
| Estados Unidos | 127 1\|4 | 128.— | 127.— | 127.40 |
| Buenos Aires | 12 1\|4 o\|o | 12 1\|4 o\|o | 12 1\|4 o\|o | 12.15 o\|o |
| Brasil | 27.850 | 27.700 | 27.900 | 27.900 |
| Bélgica | 10.83 | 10.75 | 10.78 | 10.75 |
| Alemania | 1100.— | 1.100.— | 1100.— | 1.100.— |

**NOTA. — Los datos de los cambios que publicamos responden a las cotizaciones generales que pueden servir de base a los interesados. No damos la relación por bancos, por no inducir a error a los lectores, puesto que ningún banco responde hoy a sus propias cotizaciones del día anterior.**

PRECIOS DE AJUSTE

| Trigo | Anter. | Ayer |
|---|---|---|
| (Base 78 kls.) | | |
| Disponible | $ 6.05 | $ 5.95 |
| Setiembre | " 6.05 | " 6.00 |
| Octubre | " 6.05 | " 6.00 |
| Noviembre | " 6.05 | " 6.00 |
| Noviembre | " 6.15 | " 6.05 |
| Diciembre | " 6.25 | " 6.15 |
| Febrero | " 6.45 | " 6.35 |
| **Maíz** | **Anter.** | **Ayer** |
| Disponible | $ 5.45 | $ 5.45 |
| Setiembre | " 5.50 | " 5.50 |
| Octubre | " 5.35 | " 5.35 |
| Noviembre | " 5.35 | " 5.35 |
| **Lino** | **Anter.** | **Ayer** |
| Disponible | $ 8.50 | $ 8.50 |
| **Avena** | **Anter.** | **Ayer** |
| Disponible | $ 4.40 | $ 4.50 |

### El ganado rioplatense

PROHIBICION DE IMPORTARLO EN BELGICA

Se ha recibido un telegrama de Amberes, comunicando que el gobierno belga ha dictado una resolución por la cual se prohibe la importación en ese país de ganados en pie, procedentes del Río de la Plata.

Según parece, el motivo de esta determinación está fundada en la comprobación, hecha oficialmente en ocasión del reciente arribo a Amberes del vapor Triplice, de que algunos de los 400 novillos de que era portador, estaban enfermos de aftosa.

La resolucin del gobierno de Bélgica prohibe la entrada del ganado platense que no haya sido embarcado en nuestros puertos hasta hoy, 13, a las 18 horas.

No puede sino asignarse a ese decreto la mayor importancia. Amberes ha venido siendo el puerto que concentraba nuestros cargamentos de ganado en pie, tráfico a favor del cual los ganaderos uruguayos y argentinos tenían una puerta abierta, que siquiera en algo ha venido permitiéndoles liberarse del precio único del frigorífico. El cierre decretado retorna las cosas a una situación francamente desventajosa, porque se funda en una razón que afecta el estado de sanidad de nuestro ganado, comprometiendo el buen éxito que hubiera podido tener la gestión de libre importación ante los gobiernos de otros países.

Apartamos de nuestro servicio telegráfico la noticia de no haber el ministro de Bélgica en el Río de la Plata ninguna comunicación oficial en ese sentido y por cuyo motivo continuará expidiendo los certificados que se le solicita para los embarques de ganados, con destino a Amberes.

### Venta de propiedades

En este registro se anotaron las siguientes ventas:

$ 3250 casa calle Claudio Williman 18.a Sección con 59 metros.

$ 4.500 casa calle Patria s|n. con 251 metros.

$ 8.500 casa calle Tacuarembó 1549 con 121 metros.

$ 8.100 casa calle Arenal Grande 1653 con 131 metros.

$ 30.000 campo 2.a Sección del Durazno con 332 hectáreas.

$ 4.250 casa calle Tacuarembó 1909 con 131 metros.

$ 3.000 casa calle Coronel Mora 30 con 245 metros.

### Registro de hipotecas

Ayer se anotaron las siguientes hipotecas:

1.a SECCION
$ 4.000 al 7 o|o anual
1.000 al 8 id id.
2.500 al 9 id id.
4.800 al 7 id id.
3.000 al 7 id id.
1.200 al 10 id id.
600 acumuladas.
9.000 al 7 o|o anual.

2.a SECCION
$ 17.700 al 9 o|o anual.
2.600 al 10 id id.
2.000 al 8 id id.
1.000 al 10 id id.
1.400 al 8 id id.
2.000 al 8 1|2 id id.
25.000 al 9 id id.
3.000 al 8 id id.
500 al 12 id id.

### Frutos de barraca

CUEROS VACUNOS SECOS

En este mercado se notó un poco más de interés, por lo cual las ventas se realizan con más facilidad — obteniéndose los precios señalados a continuación:

| | | |
|---|---|---|
| Lotes matadero su pers. s\|garrap. pelo de invierno, los 10 kilos | 4.70 | 4.75 |
| id. campo buenos a sup. s\|garrap. id. | 4.50 | 4.60 |
| Id. id. pelo de verano | 3.40 | 3.50 |
| Brasileros buenos lotes, mayoría angostos, c\| poca garrapata, y pelo de invierno los 10 kil. | 3.50 | 3.60 |
| Idem regulares según clase | 3.20 | 3.30 |
| Idem inferiores o con recargo de garrapata | S\|compradores | |
| Inservibles y pesados | | 2.— |
| Entre Ríos buenos lotes, de pelo | Sin existencia | |
| Correntinos conj. buenos según proporc. de pelo | " | |
| Idem idem regulares id id id | " | |
| Paraguayos conj. buenos, angostos id id id pelo | " | |
| Idem verano o desparejos según conjunto | " | |
| Cuyabanos buenos lotes | Nominal | |
| Idem inferiores a regulares | " | |
| Cueros becerros de 3 a 6 1\|2 kilos sin garrapata | 3.40 | 3.50 |
| Idem idem idem con. | 1.70 | 1.75 |
| Idem idem idem inservible | | 0.85 |
| Idem becerritos sin garrapata (hasta 2 1\|2 kg.) | 3.20 | 3.40 |
| Idem idem con garrapata | 1.60 | 1.70 |
| Idem nonatos al rer (hasta 1 1\|2 kg.) | 3.20 | 3.40 |
| Idem idem de vientre e inservibles | 0.70 | 0.80 |

CUEROS VACUNOS SALADOS

El interés por esta mercadería no aumenta mayormente pero se han podido negociar diversas partidas de cueros superiores de novillo, obteniéndose los precios que varian de pesos 6.20 a 6.60 por novillos, de pesos 5.20 a 5.50 por vacas y de pesos 4 a 4.40 por vaquillonas.

| | | |
|---|---|---|
| Novillos, lotes consumo y matadero s\|peso etc. uno de | 5.80 | 6.40 |
| Vacas id id id id. | 4.80 | 5.40 |
| Vaquillonas id id de 15 a 18 kilos | 3.80 | 4.40 |
| Terneras de 10 a 14 kilos arriba sin garrapata | 2.— | 2.10 |











| | | |
|---|---|---|
| Becerros de menos de 10 kilos | 1.— | 1.10 |
| Nonatos de rodeo, bien sacados y buen tamaño, sin tajos | 0.55 | 0.60 |
| Id id id regulares | 0.40 | 0.45 |
| Id id vientre | | 0.10 |

CUEROS LANARES

Toda la mercadería que llega a plaza se coloca con la mayor facilidad, obteniéndose corrientemente los precios señalados a continuación:

| | | |
|---|---|---|
| Estación cruzas finos y merinos lotes adelantados los 10 kilos | 3.80 | 4.00 |
| Estación cruzas finos y merinos lotes atrasados los 10 kilos | 2.90 | 3.10 |
| Idem idem medianos y gruesos adelantados 10 kilos | 2.90 | 3.10 |
| Idem capachos 10 kilos | | 0.80 |
| Pelados 10 kilos | 1.10 | 1.20 |
| Maldesechos 10 kilos | | 0.20 |
| Corderitos 10 pies | | 0.60 |

CUEROS YEGUARIZOS

Ventas corrientes obteniéndose hasta pesos 2.55 los 10 kilos.

| | | |
|---|---|---|
| Sanos | 2.40 | 2.50 |
| Mal desech. | 1.20 | 1.25 |
| Potrancas | | 0.50 |
| Potrillos | | 0.10 |
| Inservibles | | 0.62 |
| Salados según peso medio | 2.70 | 2.80 |
| Potrancas saladas | | 0.40 |
| Potrillos | | 0.20 |

CUEROS SILVESTRES

No se efectuaron operaciones.

| | |
|---|---|
| Ciervos anchos, kilo | Nominal |
| Id angostos, id | " |
| Nutrias sacadas como bolsa o abiertas por el lomo, libre de inservibles | $ 5.— a 5.50 |
| Id chicas abiertas por la barriga, id. id. | " 2.50 " 2.75 |
| Carpinchos de cuenta uno | " 0.80 " 0.90 |
| Lobo grande de río id | " 2.80 " 3.— |
| Id medianos id | " 1.40 " 1.50 |
| Venado id | " 0.10 |
| Cabra id | " 0.40 " 0.50 |
| Zorro con cola idem | " 0.25 " 0.30 |
| Id sin cola id. | " 0.20 |

CERDA

Por mezcla superior se abonó hasta $ 6.50 los 10 kilos.

| | | |
|---|---|---|
| Mezcla buena del int. peso neto libre de garrapata | 6.40 | 6.50 |
| De vaca s\|garrap. | 6.40 | 6.50 |

PLUMA

Se pagó por buena y fresca hasta $ 2.90 el kilo.

| | |
|---|---|
| Manga especial, kilo | $ 3.— a 3.10 |
| Buena y fresca, idem | " 2.40 " 2.50 |
| Regular y con chica, id | " 2.— " 2.10 |

### Mercado de cereales

TRIGO

Este mercado estuvo menos corriente para los negocios, alcanzando las ventas a 3.000 bolsas. El precio máximo obtenido por un lote de 120 bolsas de artículo muy especial fué $ 6.05.

Los 100 kilos

| | |
|---|---|
| Export. base 78 ks. | nom. |
| Sup. del litoral | 6.10 |
| Buenos | 6.00 6.05 |
| Regulares id id. | Nominal |
| Sup. del interior | 6.10 |
| Buenos id id. | 6.00 6.05 |
| Regulares id id. | Nominal |
| De fideos b. a s. slc. | 9.20 5.50 |
| Id regulares | 9.00 9.10 |

ENTRADAS

TRIGO—Por Estacion Central: A B. Doll y C.a 15 bolsas, a R. Brachi 143 bolsas, a A. Taglio 98, a Butler y C.a 100 a José Luard 277 bolsas, a L. S. Martin 4, a C. y Ortiz 145 bolsas. — Total 782 bolsas.

Por Estacion Fluvial: A A. Zaglio 200 bolsas.

MAIZ

La entrada de ayer fué muy abultada, debido a lo cual la oferta de artículo fué abundante. Los precios acusaron flojedad, obteniéndose por artículo muy especial, sólo hasta pesos 5.50.

| | |
|---|---|
| Cuar. b. a s. nue | 5.75 5.80 |
| Id. regular | 5.65 5.70 |
| Común nuevo seco | 5.40 5.45 |
| Id oreado | Nominal |
| Morocho, b. a sup. | 5.20 5.30 |
| Id regular | Nominal |

ENTRADAS

MAIZ—Por Estacion Central: A V. de Aguerre 166 bolsas, a B. Doll y C.a 137, a Butler y C.a 107, a N. Pons Ferrers 240 R| Achard y C.a 100, a S. G. Aguerrebere 156, a F. Saglio 46, a L. S. Martin 462, a Magiolo y C.a 15, a C. Zunino 62, a J. M. Suarez y C.a 151 bolsas. Total 1935 bolsas.

Por Estacion Central: A E. Hapitol 153 bolsas, a J. C. Delucchi 96 bolsas, a F. B. Helguera 265 bolsas. Totol 514 bolsas.

Por Estacion Central: A R. Amespil 615 bolsas.

Por Via Fluvial: a E. Storace 1984 bolsas.

LINO

No se efectuaron operaciones, cerrando el mercado sostenido.

| | |
|---|---|
| Base 4 o\|o. Exportación, puesto en punto de embarque, disponible | 8.— |
| Base 4 o\|o para consumo | nominal |

FORRAJES

Algo más corriente la venta, pero a precios flojos. Por partes especiales se obtuvo hasta pesos 4.30.

| | |
|---|---|
| Alfalfas nuevas superiores | $ 5.— a 5.20 |
| Id Id buenas | " 4.30 " 4.50 |
| Mezclas superiores | " 4.— " 4.20 |
| Id buenas | " 3.30 " 3.50 |
| Pasto superior | " 4.10 " 4.30 |
| Id bueno | " 4.40 " 3.60 |
| Id. regular | " 2.50 " 2.80 |
| Id campo | " 1.90 " 2.20 |
| Paja | " 1.80 " 2.10 |

INDUSTRIA HARINERA

| | |
|---|---|
| Harina esp. s\|fá. | Nominal |
| Id extra id id. | " |
| Id 1.a id id. | " |
| Id 2.a id id. | " |
| Id de maíz nueva | " |
| Afrecho c\|b. s\|fa. | 4— 4.10 |
| Id exportacion | Nominal |
| Afrechillo, con. s\|b. | 4.20 4.30 |
| Granzas | 4.40 |

DIVERSOS PRODUCTOS AGRICOLAS

| | | |
|---|---|---|
| Cebada, s\|c. con bolsa | 4.20 | 4.50 |
| Avenas sup. granadas | 4.40 | 4.50 |
| Id buenas | 4.20 | 4.30 |
| Regulares | Nominal | |
| Granza de campaña | " | |
| Por. manteca del país | 17 | 18 |
| Id blancos, c. y color | 11 | 12 |
| Cariocas id id. | 11 | 12 |
| Alpiste b. a super | 13 | 14.— |
| Id. id. regular | 12 | 13.50 |
| Paja de escoba sup. | 0.80 | 1.00 |
| Id id regular | 0.60 | 0.70 |
| Sem. de guinea s\|c | 2.80 | 3.00 |
| Papas del país | 5.80 | 6.00 |
| Id Mar del Plata buenas | 6.00 | 7.00 |

OTROS PRODUCTOS—A A. Bonilla 77 atados lanares, 500 c. vs. secos, 6 id potros, 26 ats. becerros, 4 cs. idem, 4 ats. y 3 cs. varios, 3 bolsas cerda, a I. Lessa 21 ats. lanares, a R. Achard 3 fardos lanares, 61 rs. sv. secos, Vda. de Aguerre 163 cs. vs. salados, Antenaccio Hns. 16 fardos lanares, 123 cs. vs. seco, 3 idem potro, 1 bolsa cerda, L. Rubio 97 ats. y 10 fds. lanares, 69 cs vs. secos, 2 id potros, 3 ats. becerros, F. B. Helguera 14 fds. lanares, 37 cs. vs. secos, 12 ats. becerros, P. Etchegaray Hnos. 46 ats. lanares, J. Arijon 188 ats. y 3 fds. lanares, 44 cs. vs. secos, 30 id varios, Balparda y C.a 3 fds. lanares, 150 cs. vs. secos, L. P Pereyra 44 ats. lanares, 590 cs. vs. secos, 100 idem idem salados, 255 idem becerros, 9 bolsas P. G. Gongorra 4 ats. lanares, S. y Doldan 5 fds|. lanares, 213 cs. vs. secos.

TOTALES DE V. PRODUCTOS — Por Estacion Central: 3167 rls. vs. secos, 263 id id salados, 477 ats., 54 fds. y 39 cs. lanares, 12 cs. potros, 48 át. y 309 cs. becerros, 7 ats p 39 cs. varios, 1 bolsa pluma, 17 bolsas cerda, 3 ats. corderos, 143 bolsas de harina, 73 fds alfalfa, 145 fds. pasto, 5032 bolsas papas.

### Entradas de ultramar

"FRENSHAM"—

Vapor nacional, procedente de New Port Mon. Entrado el 12 de Setiembre. Consignado a S. Battestin y Cía. Sin carga para Montevideo.

Carga para Conchillas:

C. H. Walcker y Cía., 1 cj sulfuro blanco, 1 cj cilindro amoníaco, 3 tambores calcium, 1 jaulón id, 1 cj máquina hielo, 34 cjs rajas de vidrio, 2 cjs pies para motor, 2 cjs aisladores, 13 bultos acumuladores, 1 cerdo en pie, 1 perro en pie, 6 pollos, 632.730 kilos carbón mineral, 25 cjs herramientas.

"VALDIVIA"—

Vapor francés, procedente de Génova. Entrado el 12 de Setiembre. Consignado a Luís Nicol.

"PORT ALBANY"—

Vapor inglés, procedente de Australia. Entrado el 12 de Setiembre. Consignado a Wilson Sons.

### Entradas de los ríos y cabotaje

"FELIZ FORTUNA"—

Paylobo t nacional, procedente de Mercedes. Entrado el 12 de Setiembre. Consignado a Passano Hnos.

A la órden: 106 bolsas maíz, 30 cueros vacunos secos, 46 cueros terneros, 8 cuarterolas vacías, 1 bulto cerda, 450 hectólitros carbón, 950 id id, 12 atados cueros lanares.

"PEGLI"—

Paylebot argentino, procedente de La Paz. Entrado el 12 de Setiembre. Consignado a E. J. Vidal.

A. Vignale, 230.000 kilos carbón vegetal.

"EL VOLADOR"—

Balandra nacional, procedente de Buenos Aires. Entrado el 11 de Setiembre. Consignado a Fassari y Daneri.

Fassari y Daneri, 130 cjs envases vacíos.

"ANA BLANCA"—

Paylebot nacional, procedente de Mercedes. Entrado el 11 de Setiembre. Consignado a Passano Hnos.

A la órden: 84 cueros lanares, 1 cueros vacunos secos, 1 cuero yeguarizo, 2098 hectólitros carbón.

"POLLO"—

Balandra nacional, procedente de Santa Lucía. Entrado el 11 de Setiembre. Consignado a Luis Parma.

A la órden: 51 bolsas trigo, 49 bolsas maíz.

"COLONIENSE"—

Paylebot nacional, procedente de Colonia. Entrado el 11 de Setiembre. Consignado a Passano Hnos.

A la órden: 928 bolsas trigo, 158 bolsas maíz.

"FERRUCCIO"—

Paylebot nacional, procedente de Concepción del Uruguay. Entrado el 11 de Setiembre. Consignado a Passano Hnos.

A la órden: 2.800 hectólitros carbón, 140 hectólitros carbonilla.

"GUARDIA MARINA"—

Paylebot nacional, procedente de Nueva Palmira. Entrado el 11 de Setiembre. Consignado a Passano Hnos.

A la órden: 166 esteros leña.

"GALICIA"—

Vapor alemán, procedente de Buenos Aires. Entrado el 12 de Setiembre. Consignado a Dorner y Pernitt.

"TACUARY"—

Vapor nacional, procedente del Salto. Entrado el 11 de Setiembre. Consignado a la Administración Nacional del Puerto.

S. Capdeville, 606 fardos tasajo.

Carga de Paysandú:

R. San Martín y Freire, 500 cueros vacunos secos.

N. Serra, 606 bolsas afrechillo.

Strauch y Cía., 6 cjs jabón líquido.

### Embarques de exportación

"C. MONTEVIDEO", para Buenos Aires; J. Morrison, 210 cajones pescado con 40 kls. c|u.

"C. CORRIENTES", para Buenos Aires; J. Morrison, 211 id id con id.; H. A. Seré, 87 id id con idem.

"ARAGUAYA", para Río Janeiro; Cassarino Hnos., 15 id cueros curtidos con 4.600 kls.; A. Rovira, 8 id papel envolver con 1.330 kls.

"PARANAGUA", para Asunción, J. Morrison, 1 caballo en pie; S. Battestin, 1 cajón cueros curtidos con 171 kls., 1 id pasta calzado con 58 kls., 1 fardo lienzo con 139 kls.; Faggioni y Cía., 1 cajón sombreros pelo.

"EL VOLADOR", para Buenos Aires; F. y Daneri, 118 id pescado con 7 colleras c|u.

"FERNAO VELOSO", para Génova; M. Ruiz y Cía., 1.000 cueros vacunos secos con 9.440 kls

"HALOCRATOS", para N. York, A. Rovira, 7.000 id yeguarizos id, 8 cajones tripas secas con 360 kls.

"F. DOUAMONT", para Havre; A. Bazzani, 3.913 cueros vacunos salados.

"HALOCRATES", para Boston, Cía. Swift, 3.628 id id con 80.981 kilos.

### Vapores a salir

13 Pan América, N. americano para N. York.
14 Antonio Delfino, alemán, para Hamburgo
14 Tocatins, brasilero, para Pará.
14 Duquesa, inglés, para Londres.
17 Desna, inglés, para Liverpool.
17 Highland Laddie, inglés, para Londres.
20 General San Martín, alemán, para Hamburgo.
20 Balmes, español, para Barcelona.
21 Belle Isle, (2) francés, para Hamburgo.
21 Duca Degli Abruzzi, italiano, para Génova.
21 Valdivia, (2) francés, para Génova.
22 Danzig, danzigaiano, para Hamburgo.
22 Villagarcia, alemán, para Hamburgo.
23 Francesca, (1) italiano, para Trieste.
23 Goyaz, brasilero, para Pará.
23 Gelria, holandés, para Amsterdam.
23 Arlanza, inglés, para Southampton.
23 Oriana, inglés para Callao.
23 Diamantino, brasilero, para Corumbá.
24 Vaugan, inglés para N. York.
24 Crefeld, alemán, para Bremen.
pany ue UpndDldfigfl9 la f
25 Halizones, inglés, para N. York.
27 Ruy Barbosa, brasilero, para Río Janeiro.
28 Cap Polcaio, alemán, para Hamburgo.
28 Regina d'Italia, italiano, para Génova.
29 Western World, N. americano, para N. York.
30 Furts Bulow, (1) alemán, para Hamburgo.
30 Artus, danzigniano, para Hamburgo.
30 Pincio, (1) italiano, para Génova.

Nota — Estas fechas son susceptibles de alteración.

(1) Salen directamente de Buenos Aires.

(2) Solamente llevan encomiendas.

### Vapores a llegar

13 Francesca, (1) italiano, de Trieste.
14 Vauban, inglés, de N. York.
15 Gelria, holandés, de Amsterdam.
15 Valparaíso, sueco, de Gotemburgo.
15 España, alemán, de Hamburgo.
15. Baden, (1) alemán de Hamburgo.
15 Kermit, N. americano, de Hamburgo.
15 Diamantino, brasilero, de Corumbá.
16 Highland Piper, inglés, de Londres.
16 Arlanza, inglés, de Southampton.
17 Harmonides, inglés, de Liverpool.
18 Westen World, N. americano, de N. York.
20 Regina d'Italia, italiano, de Génova.
20 Balmes, español, de Barcelona.
20 Goyaz, brasilero, de Rosario S. Fé.
21 Cap Polonio, alemán, de Hamburgo.
21 Regina V. Eugenia, español, de Barcelona.
21 Pincio, italiano, de Génova.
21 Demerara, (1) inglés, de Liverpool.
22 Ruy Barbosa, brasilero, de Río Janeiro.
22 La Rosarina, inglés, de Liverpool.
23 Oriana, inglés, de Liverpool.
23 Scheer, alemán, de Hamburgo.
24 Re Vittorio, italiano, de Génova.
28 Vandyck, inglés, de N. York.
2. El Paraguayo, inglés, de Londres.
30 Mendoza, francés, de Génova.
30 Teutonia, (1) alemán, de Hamburgo.
30 Niederwald, alemán, de Hamburgo.

Nota — Estas fechas son susceptibles de alteración.

(1) Salen directamente de Buenos Aires.



# Gaceta Rural

## Asociación Rural del Uruguay

CAMBIO DE TELEGRAMAS

Con motivo del Centenario de la Independencia del Brasil, que se festeja en estos momentos en la República hermana, la Asociación Rural del Uruguay, por intermedio de su Presidente, Sr. Hontou, dirigió diversos telegramas de felicitación y saludos, a las Sociedades Rurales y entidades de ese país.

En el día de ayer, la Sociedad Nacional de Agricultura de Río de Janeiro, ha respondido en los siguientes términos: "Presidente Asociación Rural del Uruguay Fermín Hontou, Montevideo. — Muy agradecidos gentiles saludos gloriosa fecha nacional tenemos honor trasmitir a prestigiosa Asociación de su digna Presidencia, afectuosos agradecimientos de esta Sociedad y de los rurales brasileños a sus hermanos uruguayos.— Miguel Calmon, Presidente Sociedad Nacional de Agricultura."

LA EXPOSICION DE LANARES

Como todos los años, en el mes de Febrero próximo, se realizará la gran Exposición y Feria de lanares en el Prado.

El Reglamento y Programa que regirá en ese torneo, ha sido ya confeccionado y será sometido a consideración de la Junta Directiva de la Rural en la primera sesión que ésta celebre. Inmediatamente será repartido entre los criadores.

Dado el interés que existe por los lanares, es de suponerse que la Exposición obtendrá gran éxito.

SOBRE EXTIRPACION DE LA GARRAPATA

Solicitada la Junta Directiva de la Asociación Rural del Uruguay, por la Comisión Ejecutiva del Reglamento de Extirpación de la Garrapata para iniciar una campaña tendiente a combatir esa plaga, ha respondido manifestando que considera que esa obra de indiscutible alcance económico dará sus resultados si se obtiene el decidido y valioso concurso de todos los hacendados y en tal sentido iniciará una activa propaganda.

## Asociación de Consignatarios de ganado

SESION DEL CONSEJO DIRECTIVO

Celebró sesión el Consejo Directivo de la Asociación de Consignatarios de Ganados, bajo la presidencia del señor Lizardo R. Gonzalez y con asistencia de los miembros titulares, señores Martin Palou. Juan M. Verdier, Jose Luis Ponce de León. Héctor Cerviño Sande, Domingo A. Laguzzi, Silvestre García y el secretario Bernardino H. Aramendi; faltando con aviso el señor Alejandro Martinez Bresque. Asistió también a dicho acto, el Dr. Ernesto A. Bauza.

Aprobada el acta anterior, se pasó a considerar todos los asuntos entrados.

—En primer término se procedió a la designación de vice presidente del C. Directivo, resultando electo por aclamación, el señor Martín Palou.

—Considerada por el Consejo la nota elevada por la Empresa del Ferro-Carril Central, contestando a la comunicación que con fecha 14 de Agosto le fué pasada, con el propósito de obtener el aumento de trenes para el trasporte de haciendas, en la línea Extensión Oeste, y entendiendo la Asociación que a su juicio no ha sido bien interpretada la verdadera índole de la referida gestión, se resuelve: designar al titular señor José Luis Ponce de León, para que en nombre del Consejo se entreviste con el Administrador General de la Empresa, y le exponga los móviles que se persiguen al solicitar el aumento de trenes en dicha línea.

Al mismo tiempo se faculta al mismo delegado para que gestione el cambio de horario para el embarque de haciendas en la Estación Río Negro.

—Con referencia al pedido formulado por los señores Ricci y Sosa, solicitando se inicien gestiones para obtener la apertura de pastoreos en Illescas, Departamento de Florida, se resuelve: solicitar mayor número de datos a fin de iniciar las gestiones de inmediato.

—Con respecto a la nota elevada por el socio fundador, señor Octavio Terra y que se refiere a la reclamación interpuesta por esta Asociación ante la Empresa del Central, por demora de trenes de ganado, de Treinta y Tres a Tablada, se resuelve: proseguir las gestiones ya iniciadas por esta Asociación.

—La Cámara Mercantil de Productos del País comunica el nombramiento del señor Julio C. Barreira, para ocupar la presidencia de la C. Directiva y a la vez adjunta la Memoria Anual de la expresada Institución. Acúsese recibo y archívese.

—Queda resuelto que las sesiones ordinarias que semanalmente celebra el Consejo Directivo, se realicen en lo sucesivo los días lunes, en vez de los viernes.

—Designáse al señor Juan M. Verdier para que se apersone al Jefe de la Tablada Norte y obtenga de el la debida autorización para instalar en las oficinas, la vitrina, útiles, camilla, etc., que componen el "botiquín" de esta Asociación para atender de primera intencón a los heridos y contusos de la Tablada.

—Es aprobado sin observación, el estado de caja correspondiente al mes próximo pasado.

—Debiendo adquirir el mobiliario para el nuevo local que ocupará la Asociación, se designa al Tesorero y Secretario para que soliciten presupuestos, etc.

—Con referencia a los distintos informes elevados por la Oficina Nacional de Comercio Exterior, sobre colocación de nuestros productos en mercados extranjeros; elévense a la Comisión respectiva.

—Comuníquese a todas las instituciones rurales la designación de las nuevas autoridades directivas de la Asociación.

## Las exposiciones ganaderas de Campeonato

MODIFICACIONES AL REGLAMENTO Y PROGRAMA

La Junta Directiva de la Asociación Rural del Uruguay ha dirigido una circular a los principales expositores de ganado de predigree invitándolos a comunicar las observaciones que les haya sugerido el reglamento y programa que rige para las exposiciones anuales del 25 de Agosto, y pidiéndole que se sirvan indicar las reformas que consideren conveniente.

Responde este acuerdo de la Asociación Rural del Uruguay al convencimiento de que es posible reformar con éxito las categorías establecidas para las razas que figuran en los registros genealógicos y modificar convenientemente las disposiciones reglamentarias de las exposiciones de Campeonatos.

Muchos criadores han recibido esta noticia con marcado beneplácito y se aprestan a dirigir sus observaciones.

alqa hrspu etaoi etaoi etaoin

## Tablada

... 979 vacunos en pié, ascendió la entrada de ayer en ... vender 275 id id.

El mercado abrió sus operaciones como el lunes, es decir, contándose con demanda interesada para los ganados especiales, y más bien encalmado y flojo para los de clase inferior, los que como en el día anterior abundaron en la oferta, escaseando, en cambio, las haciendas especiales.

El precio mayor obtenido en novillos, fué el de 100 milésimos, pagos por kilo en pié, y 80 y 95 id. id. por vacas.

Detalle general de las cotizaciones declaradas ayer en plaza, pagas por kilo en pié, según lotes y destino:

Abasto — Bueyes: a 65, 70 y 80 milésimos. Novillos: a 50, 60, 65, 70, 76, 78, 79, 80 y 83 y 3 novillos a 10 milésimos. Terneros: a 20, 30, 40, 50, 60, 75, 80, 85, 90, 95, 97, 98 y 100 id.

Frigorífico Swift — Bueyes: a 30 y 40 milésimos. Novillos: a 52, 80 y 2 novillos a 105 milésimos. Vacas a 30, 40 y 95 milésimos.

Frigorífico Artigas— Bueyes: a 80 ilésimos. Novillos: a 80, 85, 90, 95 y 100 milésimos.

Frigorífica Uruguaya — Novillos: a 80 milésimos.

Interior — Vacas: a 45, 54, 63 y 70 milésimos.

Lanares — Abasto: a 90 milésimos.

Lanares — Interior: a 90 milésimos.

Cerdos — Frigorífico. a 125 milésimos

El reparto de entrada es como sigue:

Abasto 1431 cabezas; Frigorífico Swift 208; Frigorífica Uruguaya 112; Frigorífico Artigas 618; Interior 228; Servicio particular 7: Retirados con pase: 375. Total: 2.979 cabezas.

Lanares — Abasto 400; Lanares, Interior 94. Total: 494.

Cerdos, Frigorífico Spift 164.

Para las operaciones a efectuarse hoy son anunciados 183 vagones sencillos

4zz IPgm tuar o o

Lotes anotados ayer:

De Baysandú de Comes e Ibarra. — 54 novillos con un peso de 506 kilos a 95 milésimos J 40.07.

De Florida, de P. N. Fernández: 2 novillos con un peso de 655 kilos a 105 milésimos, pesos 68.57 y 8 vacas con un peso de 550 kilos a 95 milésimos, pesos 52.12.

De Canelones, de J. Gómez, 24 novillos con un peso de 490 kilos a 90 milésimos, $ 44.10.

De Paysandú, de U. G. Zorrilla, 80 novillos con un peso de 515 kilos a 90 milésimos, pesos 46.35.

De Río Negro, de E. Saravia, 23 novillos con un peso de 479 kilos a 90 milésimos, $ 71.46.

2590 vacunos vendidos.

| | |
|---|---|
| Bueyes | 48 |
| Novillos | 1177 |
| Vacas | 1068 |
| Terneros | 297 |
| Lanares | 1141 |
| Cerdos | 169 |

DETALLE DE LAS VENTAS

J. Bentancor y Cía. —

De Canelones: por J. García. 34 novillos a $ 006 y 009 k., para abasto y frigorífico.

De Florida: por Lataste Hnos. 58 vacas a $ 0065 k., para abasto.

Santiago F. Morales —

De Rocha: por Rubio Hnos. y Cía., 55 novillos a $ 0058 y 010 k para abasto.

De Rocha: por Ariza e hijos, 49 novillos a $ 010 k., para frigorífico, y 7 bueyes a $ 0055 k., para abasto.

De Canelones: por E. V. Alvariza, 25 vacas a $ 005 k., para abasto.

Justo Etcheverry —

De Río Negro: por G. V. Dolz, 37 vacas a $ 005 k., para interior.

De Paisandú: por R. e Ibarra, 54 novillos a $ 0060 k., para frigorífico.

Silverio García —

De Montevideo, por R. Bore 1 buey a $ 004 k., para servicio particular.

De Tacuarembó: por J. B. Cunha, 106 novillos a p r. para interior.

Juan R. Pereyra —

De Florida: por J. Castro, 35 novillos a p r. para frigorífico.

De Tacuarembó: por F. Cuadros, 114 novillos a $ 008 k., para abasto y frigorífico.

Risso y Cía. —

De Canelones: por E. V. Alvariza, 22 vacas a $ 004 k. para frigorífico.

De Durazno, por Risso y Cía. 30 novillos a $ 006 k., 10 vacas a $ 0055 k., para abasto.

Suvparo, Quintela y Cía. —

De Salto: por Pompilio Silveira, 3 bueyes con 650 k. c|u. y vendidos a 0070 k., 79 vacas con 380 k. c|u a 00063 k., 40 terneros con 172 k. c|u. a 0085 k. para abasto.

De Artigas: por M. Saldías, 60 novillos con 496 k., c|u y vendidos s|p., 167 lanares con 53 k. c|u s|p., abasto y frigorífico.

De Artigas: por Tellechea y Saldías, 144 vacas con 425 k. c|u. y vendidas a p|r. para abasto.

Ponce de León y Dutra —

De Florida: por Azuaga Hnos. 11 novillos y 9 vacas a $ 006 k., para abasto.

Silvestre García —

De Montevideo: por J. Risso, 20 vacas a $ 0054 k., para abasto e interior.

De Canelones: por D. Caggiano, 2 novillos a $ 0075 k., 4 vacas a $ 0035 p 0065 k., para abasto y frigorífico.

De Montevideo: por I. Reyes, 2 vacas a $ 006 k., para abasto.

De Canelones: por H. Hernández, 3 novillos a $ 0045 y 006 k., para frigorífico.

Juan M. Verdier —

De Rocha: por E. Servetto, 2 bueyes y 10 novillos a $ 005 k., 48 vacas a $ 0046 y 0057 k., para abasto e interior.

De Rocha: por J. C Pérez, 5 bueyes y 16 novillos a $ 007 k., para abasto y 1 vaca s p. para servicio particular.

Enrique V. Saravia —

De Soriano: por J. Rostan 20 novillos a $ 0045 y 006 k., 21 vacas a $ 0047 k., y 1 buey a $ 0045 k., para abasto y frigorífico.

De Tacuarembó, por E. Saravia, 54 vacas a $ 0044 k., para frigorífico.

Saravia, 56 novillos a $ 0052 y 0055 k., 17 vacas a $ 0044 y 0048 k., para abasto y frigorífico.

Viuda de Daniel Aguerra —

Do Paisandú por Vda. de Aguirre, 60 vacas a $ 007 k., para abasto e interior.

Aphestegui, Palou y Freire —

De Florida: por Lucio A. Fernández, 13 bueyes a $ 008 k., 2 novillos a $ 0105 k., 40 vacas a $ 0066 y 0095 k. para abasto y frigorífico.

Lizardo R. González —

De Durazno. por D. Gutiérrez, 184 lanares.

De Río Negro: por D. y Arreguy Hnos., 76 novillos a $ 0083 k., para abasto.

Alfredo O. Guichón —

De Flores: por D. Fresia, 15 vacas y 7 terneros a $ 005 k., para abasto.

De Canelones: por A. Castro 3 bueyes a $ 003 y 004 k. 4 vacas a $ 004 k. para frigorífico.

Juan R. Bidart—

De Minas: por D. Fernandez 26 vacas a $ 0045 k., para interior.

Bernardino H. Aramendy—

De Montevideo: por I. Camilla 24 terneros a $ 004 k. para abasto.

Ricci y Sosa—

De Minas: por N. Nuñez 29 terneros a $ 0075 k. para abasto.

Tafernaberry y Britos—

De San José: por P. Alonzo 10 bueyes a p|r. para frigorífico.

Ríos y Grajales—

De Durazno: por I. Curbelo 20 novillos a $ 0065 y 008 k. 20 vacas a $ 0065 k., para abasto.

Sosa, Arrosa y Martinez Bresque

De Río Negro: por Suc. Durante 279 lanares.

De San José: por A. de Leon 40 terneros a $ 0029 k. para abasto.

De San José: por G. Perez 27 terneros a $ 004 k. para abasto.

De Paysandú: por S. A. y Martinez Bresque 40 novillos a $ 0070 k. para abasto.

De Cerro Largo: por G. B. Methol 40 vacas a $ 005 k. para abasto.

De Cerro Largo: por P. L. Arrosa 20 vacas a $ 005 k. para abasto.

De Cerro Largo: por P. L. Arrosa 20 vacas a $ 004 k. para abasto.

Manuel Haro—

De San José: por A. Rivera y C.a 47 novillos a p|r. para frigorífico.

De Río Negro: por Haro y Rodríguez 60 novillos a p|r. para frigorífico, 20 vacas a $ 006 y 42 terneros a $ 0098 k. para abasto.

José Lizarazú—

De Río Negro: por J. Lizarazú 23 novillos a $ 009 k. para frigorífico.

De Paysandú: por U. Gutiérrez Zorrilla 80 novillos a $ 009 k. para frigorífico.

De Tacuarembó: por F. Macsterra 52 vacas a $ 0066 k. 48 terneros a $ 010 k. para abasto.

Róspide y Alvarez—

De Tacuarembó. por Róspide Hnos. 76 vacas a $ 008 k. para abasto.

Arocena Fernández y C.a—

De Paysandú: por G. y D. Osorio 57 vacas a $ 0065 k. para abasto.

Juan R. Pereyra—

De Río Negro: por I. R. Pereyra 113 novillos a $ 008 k. para frigorífico.

Menotti Michelini—

De Montevideo: por C. Morey, 2 bueyes a $ 004 k. para frigorífico.

## Administración General de Correos, Telégrafos y Teléfonos

**Tarifas Postales á regir desde el 1.o de Abril de 1922**

| CATEGORIA DE LOS ENVIOS | Servicio Urbano TARIFA 1 | Servicio Interior TARIFA 2 | Unión Postal Panamericana TARIFA 3 | Unión Postal Universal TARIFA 4 | Peso máximo de los envíos |
|---|---|---|---|---|---|
| Cartas y todo envío cerrado. —Por los primeros 20 gramos o fracción | $ 0.02 | $ 0.05 | $ 0.05 | $ 0.12 | 2 kil. |
| Y por cada 20 gramos o fracción siguiente | " 0.02 | " 0.02 | " 0.02 | " 0.06 | |
| Tarjetas postales. — Por cada una | " 0.02 | " 0.02 | " 0.03 | " 0.05 | |
| Impresos. — Por cada 50 gramos o fracción | " 0.005 | " 0.005 | " 0.01 | " 0.03 | 2 kil. |
| Impresos especiales para ciegos.— Por cada 500 gramos o fracción | " 0.01 | " 0.01 | " 0.01 | " 0.01 | 2 kil. |
| Diarios y publicaciones periódicas. — Por cada 100 gramos o fracción | " 0.005 | " 0.005 | " 0.005 | ver impresos | 2 kil. |
| Papeles de negocio. — Por los primeros 250 gramos o fracción | " 0.06 | " 0.06 | " 0.06 | $ 0.12 | 2 kil. |
| Y por cada 50 gramos o fracción siguiente | " 0.01 | " 0.01 | " 0.01 | " 0.03 | |
| Muestras. — Por los primeros 100 gramos o fracción | " 0.01 | " 0.01 | " 0.01 | " 0.05 | 500 g |
| Y por cada 50 gramos o fracción siguiente | " 0.005 | " 0.005 | " 0.005 | " 0.03 | |
| **DERECHOS POSTALES** | | | | | |
| Derecho de recomendación | " 0.10 | " 0.10 | " 0.05 | " 0.12 | |
| Derecho de aviso de recepción | " 0.05 | " 0.05 | " 0.05 | " 0.12 | |
| Reclamaciones (cuando no se haya pagado derecho de Aviso de Recepción) | " 0.05 | " 0.05 | " 0.05 | " 0.25 | |

APLICACION DE LAS TARIFAS. — TARIFA 1: Para las correspondencias dirigidas a la misma localidad en que hayan sido franqueadas y siempre que el destinatario se encuentre dentro del perímetro señalado para el reparto a domicilio. — TARIFA 2: Para las correspondencias dirigidas al interior del país (fuera del perímetro urbano). — TARIFA 3: Para las correspondencias dirigidas a la R. Argentina, Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Paraguay, Perú. — TARIFA 4: Para las correspondencias dirigidas a los países de Europa, Asia, Africa, Oceanía y, provisoriamente, para los países de América que no están comprendidos en la Tarifa 3. — NOTAS: Estas tarifas anulan las anteriores. — En su oportunidad, se hará conocer por circular el nombre de los países que deberá agregarse a los que figuran en la Tarifa 3.

# ECOS DEL TURF

## El clásico del domingo

### SETIEMBRE 17

PREMIO JOCKEY CLUB — 2000 METROS

Para productos. $ 6.000 al 1.o, 1000 al 2.o, 600 al 3.o

| | | |
|---|---|---|
| (STAYER | 57 | Pedro C. Moreno. |
| BIGRE! | 57 | Pedro Batista. |
| RICHMOND | 57 | Benjamin Gómez |
| (EL CUBANO | 57 | Manuel Tapia. |
| (DALTON | 57 | Antonio G. Borean. |
| PINCEL | 57 | Juan Silveira. |
| (CARLOS ALBERTO. | 57 | Antonio Batista |
| (MARI PEPA | 55 | Carlos Ferragut |

Va a ser una carrera sensacional. Por el momento es poco menos que imposible elegir candidato, ya que con grandes títulos se presentan Stayer, Bigre!, Richmond, El Cubano, Pincel y hasta la yunta del stud 25 de Mayo, acaso por Mari Pepa, quien sabe por el mismo Carlos Alberto capaz de rehabilitarse...

A título de anticipo, recodamos los trabajos con que vienen a la carrera estos animales.

STAYER —

Corrió el domingo. Su performance fué excelente, pues si el tiempo total no fué gran cosa hay que tener en cuenta que finalizó en grandes bríos. Puso 1'28 2|5 los 1400 finales, 1'2" 2|5 los mil y 12 1|5 los 200.

No hay que descuidarlo, pues.

Bigre —

Tiene una corrida magnífica en 1900 metros en 1'58 2|5, lo que quiere decir que en 2000 pudo haber rebajado de 2|5. Pasó los primeros 900 a la par de Nitchevo con el peón, en 54 1|5; los 1500, 1'4 1|5 los mil y 13 2|5 lo 200. Los últimos 700 los recorrió a la par de FARSALIA con el peón.

Richmond —

Tiene un trabajo con Benjamín Gómez, en 2'6 1|5. Los primeros mil los anduvo en 1'3 3|5. Los últimos mil, 18 4|5 los 300, 12 3|5 los 200. El trabajo dejó muy buena impresión.

El Cubano —

Tiene 2'6 2|5 en los dos mil, con Tapia. Primeros mil, 1'2 1|5. Primeros 1600, en 1'33 2|5 dejando ir adelante a Sopetón, con Rojas. Uutimos 1600, 1'40 3|5, mil 1'4 1|5, 300, 13 2|5.

DALTON —

Con Borean, corrió mal en los dos mil, los que anduvo en 2'9" 4|5. Primeros 1000 en 1'6" 4|5. Ultimos 1600, 1'42" 3|5. Mil 1' 2" a la par de Alice con Tapia. 300, 19" 4|5, 200 13" 3|5.

PINCEL —

Ayer, en pista mala, floreo en los dos mil metros, con Silveira. Puso 2'13" 1|5 pasando los primeros mil en 1'10" 1|5. Puso 1'22" en los 1300 finales, 1'3" en los mil, 17" 4|5 en los 300 últimos. El trabajo fué bueno.

CARLOS ALBERTO —

Acaba de correr llegando último. Pero en 300 metros más que en la carrera del domingo. Puso 2'5" 3|5 los primeros 2000 metros, habiendo salido en 1'3" los mil y en 1'39" 2|5 los 1600.

MARI PEPA —

Corrió hace dos domingos. Después de eso, solo tiene una partida del sábado en 48" 4|5 los 800.

## Los próximos clásicos

### SETIEMBRE 20

PREMIO ITALIA — 1800 METROS

Handicap para potrancas. — Limitado entre 57 y 48 kilos

| | | |
|---|---|---|
| MONNA VANNA. | 57 | Esteban Rodríguez |
| MAXIXA | 56 | Juan Silveira |
| FROU FROU | 54 | Benjamín Gómez |
| ALICE | 53 | Manuel Tapia |
| BABS | 52 | Pedro Moreno |
| FARSALIA | 52 | Pedro Batista |
| NENONA | 52 | Antonio Borean |
| ENGAÑOSA | 52 | Asunción Averol |
| LA CHISPA | 50 | Antonio Batista |

### SETIEMBRE 21

PREMIO CABILDO ABIERTO.—1300 METROS

Handicap para todo caballo ganador de más de $ 10.000 limitado entre 60 y 48 kilos

| | | |
|---|---|---|
| GUINPOOL | 60 | Juan Silveira |
| (LOO | 53 | Benjamín Gómez |
| (ZAIRE | 48 | Pedro Moreno |
| RIQUET | 48 | Asunción Avero |
| LUCAS GOMEZ | 48 | Félix A. Gómez |
| MELANCOLICA. | 48 | Héctor P. Cía |



## Las reuniones próximas

### DOMINGO 17

**Premio Verona (1915) — 1600 metros**

Tifón 56 kilos; Loco 56; Morrión 56; Farandol 56; Monsieur 56; War Days 56; Timonel 56; Charleroi 56; Salónica 54; El Inglés 53; Esparta 51; Blondina 51.

**Premio Milucha (1916) — 1500 metros**

Panam 58 kilos; Chinese Prince 55; Clos du Roy 55; Merim 52; Paso de los Troncos 49; War Days 49; Oso Polar 49; Mazzini 48; Carpetero 49; Marti 46; Allenby 46.

**Premio Benz — 1500 metros**

Nikel 56 kilos; Caramelo 56; Lázaro 56; Marco Bruno 56; Vaimaca 56; La Chispa 54.

**Premio Jockey Club — 2000 metros**

Stayer 57 kilos; Bigre! 57; (El Cubano 57; (Dalton 57; Pincel 57; Richmond 57; (Carlos Alberto 57; (Mari Pepa 55.

**Premio Liniers (1919) — 1800 metros**

Dabinocca 57 kilos; Luxor 57; Peñasco 57; Luchador 49; Leguleyo 48; Kolosal 47; Sol y Sombra 45; Vigilant 44; Garrafal 43; Gratia Plena 41; Charleroi 40.

**Premio Aldeano (1920) — 1500 metros**

Passe par Tout 57 kilos; Lúcas Towers 55; Don Alberto 54; Melancólica 53; Aguilucho 51; Lúcas Gómez 45; Anhelo 45; Pasaporte 44; Tetis 43; Tanguera 41.

**Premio Mandarin (1921) — 2500 metros**

Marcelaino 57 kilos; Pleno 56; Mendocino 54; Incierto 52; Carcare 48; Chinchilla 44; Garrafal 40.

### MIERCOLES 20

**PREMIO VENECIA — 1400 METROS**

Brujo 56 kilos; Horus 56; Estero 56; El Otro 56; Marti 56; Coleta 54; Mysora 54; La Lista 54; La Rosa 54; Luz Azul 54; Esparta 54.

**PREMIO TURIN — 1600 METROS**

Bordoneo 58 kilos; Panam 54; Clos du Roy 52; Chinese Prince 52; Destino 50; Reveillon 48; Paso de los Troncos 48; Charleroi 48.

**PREMIO MILAN — 1600 METROS**

William Hart 56 kilos; Oso Polar 56; Nervo 56; Panete 56; Sailor 56; Zipizape 56; Dámaso 56; Poker 56; Pedernal 56; Kia King 54; Farsalia 54.

**PREMIO REMATE — 2000 METROS**

Corcovado 56 kilos; Travieso 54; Don Gregorio 52; Acida 52; Royal Sir 51; Antuco 50; Alma Negra 50; Malaquita II 48; Garufero 46; Grisval 44; No Tiene Nombre 42.

**PREMIO ITALIA — 1800 MTS.**

Monna Vanna 57 kilos; Maxixa 56; Frou Frou 54; Alice 53; Farsalia 52; Babs 52; Nenona 52; Engañosa 52; La Chispa 50.

**PREMIO NAPOLES — 2000 METROS**

Metropole 59 kilos; Dabiniecca 55; Luxor 55; Carcare 53; Don Gregorio 53; Procónsul 48; Aviador 44; Vigilant 42; Garrafal 41; Charleroi 40; Gratia Plena 40.

**PREMIO ROMA — 1400 MTS.**

Guinpool 60 kilos; Passe par Tout 54; Don Manuel 52; Lucas Towers 52; Bordoneo 51; Aguilucho 48; Merim 43; Blondette 43; Anhelo 42.

**PREMIO XX DE SETIEMBRE — 2300 METROS**

Marcelaino 57 kilos; Luxor 50; Mendocino 54; Don Alberto 52; Hirondeau 52; Carcare 48; Chinchilla 44; Pares Dobles 40.

### JUEVES 21

**PREMIO GIANINO — 1200 METROS**

Petain 55 kilos; Sorrento 55; Metejón 55; Raulito 55; Camouflage 55; Cara Dura 55; Polo 55; Que me dice? 55; Safo 53; Guardia Roja 53.

**PREMIO OSO POLAR — 1600 METROS**

Clos du Roy 57 kilos; Don Coco 54; Dyfoam 54; Carpetero 54; Acida 52; Charleroi 51; Loco 51; Esparta 46.

**PREMIO LA NIÑA — 1400 METROS**

Lázaro 56 kilos; Vaimaca 56; Nikel 56; Palpite 56; Riveron 56; Caramelo 56; Pasatiempo 56.

**PREMIO NENONA — 1400 METROS**

Bujía 54 kilos; Granada 54; Marister 54; Campechana 54; Guillermina 54; Encina 54; América 54; Tabla Rasa 54; Mirza 54; Más Barata 54; La Chispa 54; Avispa 54; Joy Bells 54; Zeta 54; Bohemia 54; Fía 54; Brenda 54; Pepita de Oro 54; Fabiola 54.

**PREMIO CABILDO ABIERTO — 1300 METROS**

Guinpool 60 kilos; Loo 53; Zaire 48; Riquet 48; Lúcas Gómez 48; Melancólica 48.

**PREMIO ZIPIZAPE — 1700 METROS**

Bordoneo 60 kilos; Dabiniocca 58; Chinesse Prince 52; Leguleyo 49; Black Fox 45; Monsieur 44; Garrafal 44; Per Bacco! 43; Salónica 41; Charleroi 40.

**PREMO SALAMBO — 1500 METROS**

Passe par Tout 57 kilos; Lúcas Towers 55; Don Manuel 55; Bordoneo 54; Aguilucho 51; Anhelo 45; Avant Garde 44; Pasaporte 44; Tanguera 41; Black Fox 40.

**PREMIO GONDOLERO — 2400 METROS**

Marcelaino 60 kilos; Pleno 59; Don Alberto 55; Carcaré 51; Chinchilla 47; Nitchevo 46; Luchador 45; Pares Dobles 42; Filamento 42; Garrafal 40.

### Compromisos de montas

DIA 17

M. C. ALVAREZ — Blondina.
PEDRO MORENO — Stayer, Mendocino, Salónica, Paso de los Troncos, Kolosal, Tanguera.
PEDRO BATISTA — Lázaro, Bigre!
BENJAMIN GOMEZ — Vaimaca, Richmond, Blondette.
CARLOS FERRAGUT — Mari Pepa.
NICASIO GONZALEZ — Panam, Tifón, Incierto.
FEDERICO PEREZ — Marco Bruno.
ASUNCION AVERO — Nikel, Lucas Gómez.
MANUEL TAPIA — El Cubano, Marcelaino, War Days, Luxor, Don Alberto.
HECTOR PROTO CIA — Sol y Sombra, Melancólica, Chinchilla.
FELIX A. GOMEZ — Charleroi, Allemby, Reveillon, Gratia Plena, Passe par Tout.
SILVANO SOSA — Morrión, Clos du Roy, Aguilucho, Pleno.
ANTONIO BATISTA — Loco, La Chispa, Carlos Alberto, Oso Polar, Maxixa.
JUAN MONTERO — Timonel, Dabinioca.
ANTONIO BOREAN — Dalton, Peñasco.
GERONIMO PONCIOLO — Farandol.
SALUSTIANO BATISTA — El Inglés.
MANUEL DAMISA — Merim.
F. PALAZUELOS — Mysora.
JUAN SILVEIRA — Caramelo, Pincel.
JUSTINO BATISTA — Farsalia, Luchador, Tetis.

DIA 20

ASUNCION AVERO — Don Manuel.
ANTONIO BOREAN — Nenona, Fia, Procónsul, Blondette, Chinchilla.
ANTONIO BATISTA — La Lista, Oso Polar, Antuco, La Chispa.
PEDRO C. MORENO — Brujo, Destino, Sailor, Babs, Mendocino, Tanguera.
MANUEL DAMISA — El Otro, Merim.
JUAN SILVEIRA — Guinpool, Carcare, Maxixa.
NICASIO GONZALEZ — La Rosa, Alma Negra.
SILVANO SOSA — Estero, Clos du Roy, Aguilucho.
JUAN R. MONTERO — Esparta, Royal Sir, Zipizape, Dabinioca.
BENJAMIN GOMEZ — Luz Azul, Frou Frou, Nervo.
LUIS ALVAREZ — Dámaso, Acida.
MANUEL TAPIA — Coleta, Panete, Alice, Luxor.
PEDRO BATISTA — William Hart, Reveillon, Don Gregorio, Farsalia.
FELIX A. GOMEZ — Paso de los Troncos, Gratia Plena, Passe par Tout, Pares Dobles, Poker.
ESTEBAN RODRIGUEZ — Monna Vanna.
SALUSTIANO BATISTA — Bordoneo.
JULIAN MARTINEZ — Panam.
ABELARDO PEREZ — Pedernal.
GERONIMO PONCIOLO — Corcovado.
JUSTINO BATISTA — Grisval, Tetis, Hirondeau.

DIA 21

JUSTINO BATISTA — Nitchevo, Per Bacco!
HECTOR CIA — Melancólica, Leguleyo, Chinchilla.
FELIX AMADO GOMEZ — Lucas Gómez, Salónica, Charleroi, Pares Dobles, Passe par Tout.
ASUNCION AVERO — Riquet, Don Manuel.
ANTONIO BOREAN — Brenda.
ANTONIO BATISTA — Loco, Joy Bellis.
MANUEL TAPIA — Riveron.
JUAN SILVEIRA — Pasatiempo, Cara Dura, Tabla Rasa, Guinpool.
JUAN MONTERO — Pepita de Oro, Dabinioca.
GERONIMO PONCIOLO — América.
NICASIO GONZALEZ — Zeta.
SALUSTIANO BATISTA — Bordoneo, Petain.
BENJAMIN GOMEZ — Loo, Vaimaca, Don Coco, Raulito.
MANUEL DAMISA — Camouflage.
JUAN LOPEZ — Polo.
PEDRO BATISTA — Lázaro, Qué me dice?
SILVANO SOSA — Clos du Roy, Black Fox, Encina.
PEDRO MORENO — Dyfoan, Bujía, Zaire, Pleno.
JUAN ROSSI — Garrafal, Lucas Towers.

### Que me dice?

Como el anterior, es debutante entre los animales de cuatro y más años. Se trata de un producto grande, de linda tendida, pero desgraciadamente roncador, lo que hace pensar bastante mal de su porvenir.

Atiende su preparación J. Varela, y es hijo de General y La Flecha.

### Tanguera

La hija de North Star ha de hacer la rentree el domingo, en manos de Angel Berro.

La ex pensionista de Lanza, anotada en el premio Aldeano de esa reunión, corrió mal en el ejercicio de la distancia, puesto que marcó 1'42 3|5 siendo ganada por Zaire, la que anduvo en 1'41 3|5. Pero progresó en su siguiente ejercicio ya que el sábado hizo la partida a la par de Zaire, también, en 47 4|5.

De manera que para el día de la carrera, siempre en ese tren de adelantos, ha de hallarse magníficamente bien.

### Metejón

Anuncia su debut el miercoles, en la prueba de cuatro años y más edad, perdedores. Es un hijo de Petit Bleu que tiene Pesguiera. Trátase de un animal veloz, pero al parecer, flojo.

Le vimos el sábado pasar 1400 metros saliendo muy ligero, en 1'1 los mil, completando el tiro en 1'28 2|5.

### Marocco

Fué adquirido hace un tiempo, en un premio miserable, por el compositor Samuel Camacho. Sometido a cura, tratando de quitarle viejas dolencias, se le remitió a la playa en tren de convalescencia. De allí ha vuelto a Maroñas, en perfectas condiciones de salud, lo que quiere decir que el tratamiento empleado ha sentado maravillosamente bien.

Se le comenzará a varear en breve, para llegar al máximum de su entrenamiento sin ninguna clase de apuros.

En nuestra opinión, la compra ha sido excelente, y con el hijo de Old Man han de ganarse varias carreras.

Salvo que vuelva a forma antes de lo que espera su nueva ecurie, la rentree recien ha de realizarse el 19 de Noviembre.

en los 3500 metros del Gran Premio de Honor.

### Cerrillos

Ha vuelto de campaña este "cuatro años" que ya había estado un tiempo en Maroñas. Como anteriarmente, atenderá su entrenamiento el compositor Gilberto Calderón, que piensa hacer algo de provecho con su pensionista.

Se trata de un hijo de Why Not y Morera, por Oid Man.

### Tiberius

Ha interrumpido su entrenamiento el hijo de King Charming y Semiramis, por habérsele rajado un vaso.

El nuevo pensionista del stud Olimar tiene para corto término de enfermería.

### Petit Duc

Ya estuvo en Maroñas este cuatro años, hijo de Duc de Flury, cuya preparación era atendida por el entraineur Antonio Milia. Llevado a campaña para que se desarrollara, ha logrado lo deseado, habiendo regresado a ésta reingresando en las caballerizas de su antiguo compositor.

### Dos hijos de Pearl River

Al stud Tribuna han ingresado dos productos, por Pearl River, que defenderán los colores de aquella caballeriza en la temporada próxima.

Son dos lindos animales, uno, macho, tostado, Brioso en Briosa, por Salto; el otro, hembra, zaina, Diablilla, en Diavoletta, por Diamod Jubilee.

### Riquet

Está anotado para el 21 del corriente en el premio Carlos Alberto. El hijo de Your Majesty, que como se sabe se encuentra ahora al cuidado de Manuel Casayalle, puede tener buena figuración en esa prueba, dado que tiene un aceptable floreo, suave, sobre 1400 metros, en 1'28 2|5.

### Tom Mix

El favorito de la 7a. carrera del domingo pasado llegó aflojando, como dijimos, después de realizar la respectiva performance, en la que llegó último.

Ha sido sometido ya a la cura correspondiente, debiendo demorarse su rentree.

### Otro más para Scola

BAGE

Noticiamos ayer que el caballo Chiripero, había sido adquirido para actuar en Maroñas al cuidado de Miguel Scola. Este tendrá también a sus órdenes a Bagé, un hijo de Oldiman que hasta el momento solo ha demostrado ser un ligerito sin mayores condiciones.

### Productos debutantes

Marco Bruno —

Se encuentra anotado en el premio Benz, del domingo. Es un hijo de Orador y Mary Rose que defenderá los colores del stud Gordon. Aún se falta en su preparación, pero ha de ser productor ganador. Tiene un floreo de 1500 metros en 1'40 2|5. Atiendo su preparación Pedro Guillen.

condiciones que posee, no estamos equivocados al asegurarle un gran progreso próximo.

### Boulanger

Con una mano muy delicada hizo la rentree los otros días en un premio Remate, llegando último. Después de esa performance recayó en sus antiguas dolencias, y ante la inutilidad de todos los esfuerzos para obtener su cura radical, se le ha dado definitivamente de baja.

### Bolsheviki

El velocísimo hijo de General — uno de los records-horses de Maroñas, en donde estableció el mejor tiempo en los 1100 metros (1'5 4|5) y en los 1600 (1'35 3|5) cumple con toda regularidad sus ejercicios, demostrando una cura completa de las dolencias que motivaron la interrupción de su training.

Si éste continúa sin tropiezos el pensionista del stud Oriental ha de hacer la rentree para fines del mes corriente.

### En el Jockey Club

La Comisión de Carreras en sesión de ayer, bajo la presidencia del doctor Manuel Quintela y con asistencia de los señores Augusto Morales (hijo) Ricardo Risso y doctor Enrique de León adoptó entre otras las resoluciones siguientes:

1.o Conceder patente de aprendiz a Adalberto Guillermo Díaz, de entraineur a Alberto Belela y Manuel de Armas y de jockey a Aurelio García.

2o. Que el premio "Zinizape" correspondiente a la reunión del jueves 21 del corriente se corra sobre 1.800 metros en lugar de 1 700 como estaba programado. —Montevideo, 12 Setiembre 1922. —La Secretaría.

## Desde Palermo

### El clásico del Domingo

GRAN PREMIO DE HONOR — 3500 METROS

$ 40.000 al 1.o y una copa de oro; 6.000 al 2.o y 3.000 al 3.o

| | | |
|---|---|---|
| QUO VADIS? | 62 | Roberto Carabajal |
| CAID | 62 | Irineo Leguisamo |
| ALDEANO | 62 | Francisco Arcuri |
| MOLOCH | 62 | Sebastian Ruiz |
| BRUJO | 62 | Ramón Pelletier |
| CITOYEN | 60 | Máximo Acosta |
| CARLOVINGIO | 62 | Gabriel Ardouin |
| POLO DE ORO | 62 | Pedro Cichetti |
| RUMOR | 60 | Domingo Torterolo |

Riveron —

Es un hijo de Ricaurte y Medusa por Calepino, nacido en el Haras Los Morteros, del señor del señor Antonio Ilarraz. Figura por el stud Miguelete y atiende su preparación Antonio Milia.

Hace adelantos en su entrenamiento, y puede correr bien.

Guillermina —

Es una hija de Willy y Parisina por Guaycurú, criada en el establecimiento del señor Heber Jackson, que corre por el stud Heber. Aún anda poco.

Tabla Rasa —

Ha de correr bien la pensionista de Larriera, que es una hermana entera de Astillita, siendo por lo tanto, por Fin Bois y Amorette por Volodiowsky o Cupid. Puede debutar ganando, pues en ensayos se conduce bien y el sábado le registramos 1'43 en floreo con buen final.

Pepita de Oro —

Procede de Palermo, y la entrena Caseila. Se trata de una hija de Le Samaritain y Mina de Oro, siendo por lo tanto hermana de Garrotín. Tiene 1'2 3|5 del viernes pasado. No es mucho, pero puede ganar.

Mirza —

Es una hija de Enero y Mendiga por Greenan, que en las ventas del año pasado fué adquirida por el stud Don Eustaquio en 1600 pesos, pero fué devuelta más tarde por ser lunanca. La tiene ahora Miguel Guidobono, y correrá con los colores del stud Gvidobono M. Anda poco.

### Incierto

La nueva adquisición de Martín Olano, fué anotado en el premio Mandarín de la reunión próxima.

El que fuera pupilo del Goayabos merece mucha confianza al compositor que ahora tiene, el que espera realizar con él una gran campaña.

Está lindo y anda bien.

### Avispa

Se encuentra anotada para el jueves en el premio Nenona. La ex pupila de Oller reaparece al cuidado de Domingo Lombardo en buen estado de preparación. Puede hacerse ver.

### La Lista

Aun puede tener programa en Maroñas si no siente sus antiguas dolencias. La hija de Why Not tiene un floreo suave sobre 1 600 metros, en 1'43, muy aceptable.

Su rentree se ha de realizar el miércoles, en el premio Venecia, de 1400 metros.

### Salvaje

Como anunciáramos, ha vuelto de Malvin a Maroñas el hermano materno de Fisherman, cuya preparación atiende Calderón.

Hemos tenido oportunidad de ver al hijo de Selva Negra. Lo encontramos algo cargado de carnes, pero parece radicalmente curado de sus males.

Se varea, y en breve comenzará a ser ejercitado severamente.

Dada la colocación que tiene en el handicap, y las notorias





# Deportes y Deportistas

## El equipo celeste realizó una práctica provechosa en el field del Botafogo

### YA ESTAMOS LISTOS

El servicio extraordinario de "EL SIGLO" ha sido inaugurado

"EL SIGLO" ya está listo para ofrecer a los aficionados montevideanos, la más amplia y rápida información de los matches que por el Campeonato Sudamericano de Football, darán comienzo el próximo domingo, donde los equipos representativos de Chile y Brasil romperán el fuego.

Ayer mañana quedaron terminadas las instalaciones de las redes telefónicas que unen el stadium del Fluminense con las oficinas de la empresa Western, y las de éstas con nuestra casa.

Que el éxito más completo ha de coronar nuestros esfuerzos, no lo dudamos ni por un solo instante, ya que en las pruebas realizadas esta mañana, se ha puesto en evidencia la precisión del servicio ultra rápido que desde hoy disponemos. Nuestro Enviado Especial nos remitió desde el mismo escenario en que se desarrollará el magno Certamen, un despacho que tardó en llegar hasta nosotros, solo "un minuto", lo que quiere decir que la Western ha marcado todo un record que está segura repetirá en todos los despachos que nos remita Bozzo desde hoy en adelante.

Los aficionados pues, pueden estar seguros de que todas las incidencias del gran torneo, las conocerán casi al mismo tiempo que el público que se congregue en el hermoso campo de juego del Fluminense, en virtud del servicio extraordinario que acaba de inaugurar EL SIGLO.

### EL TEAM CELESTE REALIZO UNA NUEVA PRACTICA

La defensa demostró encontrarse en mejores condiciones que el ataque

Nuestro Enviado Especial en Río de Janeiro, nos remitió ayer el siguiente extenso despacho, en el que nos dá cuenta del estado en que se encuentran los integrantes del equipo celeste:

RIO DE JANEIRO, 12 (11 y 10 a. m.). — A "EL SIGLO". — Los jugadores uruguayos han realizado una nueva práctica en la cancha de Botafogo, poniendo en evidencia que se encuentran inmejorablemente preparados. Lo mejor del equipo, lo tenemos en la defensa, y se puede confiar plenamente, en que su actuación será notable. Un público bastante numeroso logró presenciar el entrenamiento, quedando muy bien impresionado del juego excelente desarrollado por Tejera, Zibechi y Baignani. De los ágiles, sobresalieron Romano y Heguy, especialmente el primero, cuya regularidad en el ambiente carioca crece día a día. Vanzzino parece que ha sentido algo el cambio de clima, pero se encuentra bien y puede confiarse en que actuará como lo esperan los aficionados de esa. El ala brasileña será el punto que pondrá a prueba sus condiciones. La vi actuar el domingo y puedo decirles que es formidable. —Urdinarán mejora rápidamente, a tal punto, que puede descontarse su presencia en el primer encuentro. — Los aficionados brasileños, al tanto de lo que valen los celestes, sin dejar de persistir en su optimismo, han moderado en algo sus entusiasmos y seguridades de victoria. — Abel Pérez, que goza aquí de muchas simpatías, ha presenciado las prácticas y me dice que el match Brasil - Uruguay, será el más sensacional del Certamen. Llegó en un momento ha predecir el triunfo de los nuestros, y eso le costó un altercado con un grupo de "torcedores", que no quieren admitir una opinión contraria a su "scratch". Son unos terribles patriotas y mucho hablan acerca del referee que dirigirá el match del 1.o de Octubre. — Cualquier novedad que se produzca la telegrafiaré.

Bozzo.

### EL "FIXTURE" DEL CERTAMEN

Septiembre 17. — Chilenos y Brasileros. Juez uruguayo.
Septiembre 20. — Argentinos y Paraguayos. Juez: brasilero.
Septiembre 23. — Uruguayos y Chilenos. Juez: Argentino.
Septiembre 24. — Brasileros y Paraguayos. Juez: chileno.
Septiembre 28. — Chilenos y Argentinos. Juez: Brasilero.
Octubre 1o. — Brasileros y Uruguayos. Juez: Argentino.
Octubre 5. — Chilenos y Paraguayos. Juez: Uruguayo.
Octubre 8. — Argentinos y Uruguayos. Juez: Chileno.
Octubre 12. — Uruguayos y Paraguayos. Juez: Brasilero.
Octubre 15. — Brasileros y Argentinos. Juez: Uruguayo.
Octubre 18. — Brasileros y Uruguayos. (Copa "Río Branco").

### DOS CRACKS

Bobor y Shons, fueron el domingo las dos grandes figuras del cuadro checo, demostrando acabadamente ser dos formidables exponentes del deporte europeo.

Terevinto y Granja pueden dar fé de ello, ya que, tanto Bobor como Shons, anularon en múltiples oportunidades a aquellos elementos de casaquilla oro y negra.

### EL "CELTIE"

Los diarios argentinos anuncian que para la temporada próxima arribará al Río de la Plata el equipo profesional inglés "Celtic", considerado como uno de los más formidables del Universo.

Su llegada constituirá todo un acontecimiento, dada la fama y poderío del eleven extranjero que vendrá consignado a la Asociación Argentina de Football.

### LOS UNICOS

Los aficionados montevideanos ayer se enteraron del resultado del match vascos-paulistas y de la práctica llevada a cabo entre los "scratchs" brasileros, gracias a la información que al respecto les brindó EL TELEGRAFO.

Un granito de arena más que se juntó al montón.

### EL HOMENAJE A FALCO

Conforme a lo programado, se realizó el sábado en el salón de fiestas del Club Nacional de Football, el homenaje con que los asociados de aquella entidad resolvieron testimoniar al bachiller Amílcar Falco las simpatías que se ha conquistado entre los albos, y agradecerle los invalorables servicios prestados al club del Parque, desde la dirección del gabinete sanitario de la institución.

Como se esperaba, la demostración obtuvo el más franco de los éxitos, lo que pone bien en evidencia el aprecio que tienen los albos por Amílcar Falco.

Ofreció la demostración con un aplaudido discurso, el señor Carlos Chiodoni, siguiéndole en el uso de la palabra, el señor José J. Chiappara que, en nombre de la comisión directiva de Nacional pronunció una conceptuosa pieza oratoria, agradeciendo el homenajeado con emocionadas palabras.

Rodeaban al señor Falco los señores: Doctor José M. Delgado, José M. Muñoz, José J. Chiappara, Víctor Pomés, Ulises Pereyra, Humberto Gorriti, Carlos Chiodoni, Numa Pesquera, Generoso Otero, Juan Restano, doctor Eudardo Moratorio, Rogelio Nagull, Ontario Goyeneche, Enrique E. Pastorino, Alberto Aldama, Armando García, Arturo Laporte, Ulises W. Riestra, Víctor Pomés (hijo), Francisco Fierro, Ives E. Pomés, Hilario Montevechi, Joaquín J. Romero, Julio Aguirre, Domingo Demetreis, Martín Ferrer, Nemesio Bazzano, Alfredo Foglino, Sebastián Matroche, Carlos y Héctor Scarone, Luis Charlone, Ricardo Miramontes, José Pena, Santos Urdinarán, Fernando Rodríguez, Aníbal Falco, Accio Falco, Andrés Baranda, Héctor Parodi, Oscar Botini, Mario Restano, Alberto Casal, Alberto Gardella, José Causillas, Teófilo Romero, Juan B. Peruggia, F. Chao Pietra, Andrés Euripo, Amadeo Pollero, Luis Protto, Rodolfo E. Bermúdez, Anselmo Massone, Gerardo Romero, Luis P. Pereyra y Miguel Chiodoni.

### CHARLONE

Charlone, el eficaz delantero del segundo team nacionalófilo, está pronto para hacer su "rentree" en el elenco máximo de la entidad del viejo Parque.

Por tanto, en el primer compromiso de su club, Charlone ocupará una plaza dentro del quinteto ofensivo.

### EN EL ARTIGAS

UNA EXHIBICION INTERESANTE

Concurrimos anteayer al teatro Artigas, a fin de presenciar la prueba de suficiencia a que sería sometido el boxeador italiano Orlando Reverberi, que, como es sabido ha desafiado al campeón Angel Rodríguez.

La impresión que nos dejó el extranjero fué óptima, ya que no solo puso en evidencia que se trata de un tipo valiente, que pega fuerte y sabe donde lo hace, sino también, que demostró ser poseedor de una buena escuela. Sotelo, que fué quien se prestó para esa exhibición, puede dar fé de lo que dejamos dicho, pues recibió algunas "caricias" del italo, que maldita la gracia que le produjeron.

Tres rounds de dos minutos cada uno, fueron prueba suficiente para declarar apto a Reverberi, el cual fué muy aplaudido por los numerosos aficionados que se congregaron en la sala de la calle Andes.

Estuvimos con Rodríguez, que presenció la exhibición, y nuestro compatriota nos manifestó sin ambajes, que ha de vérselas con un contendor temible, que ayer, no demostró ni la mitad de lo que es capaz.

Estamos pues en presencia de un excelente "boxeur" que ha de brindarnos más de un espectáculo digno de presenciarse.

### PARA EL 17

El domingo — como ya lo anunciamos — se dilucidará la primera jornada footballística por el campeonato "Peyrou".

Los partidos serán los mismos que habían sido fijados para anteayer, vale decir, los siguientes:

Central-Belgrano.
Lito-Rampla Juniors.
Peñarol-Universal.
Nacional-Wanderers.
Uruguay Onward-Charley.
Dublin-Liverpool.

### LIGA D. de CANELONES

Otra citación y van...

Se cita a los miembros neutrales de la Liga D. de Canelones, señores: Casas, Zibechi, Chopitea, Urroz, y a los delegados de los clubs Uruguay, Central, Darling, Uruguayo del Este, Wanderers, Rodó, Longchamps y Bristol, para a sesión ordinaria que se efectuará hoy miércoles a las 9 de la noche en el local de la A. U. de F., 18 de Julio 1484.

Se recomienda la asistencia, pues se tratarán asuntos de suma importancia. — Gumersindo Fernández, presidente; Julio C. Pereira Bustamante, secretario.

### NUEVO CLUB

A los empleados y obreros de gomerías

A objeto de constituir un club de football, se cita a todos los que simpaticen con esta idea para que concurran el miércoles 13 del corriente a las 20 y 30 en el café Ideal, plaza Libertad.

### EN EL LITORAL

INICIACION DEL CAMPEONATO

El domingo último se inició en los fields sanduceros, el gran Campeonato del Litoral, con participación de la mayoría de las entidades footballísticas de aquella zona de la República.

El primer encuentro jugado, fué entre las ligas de Paysandú y Mercedes, triunfando esta última por el score mínimo.

He aquí los cuadros que intervinieron:

Sanducero — Fleitas; Bianchi (cap.) y Da Silva; Sorondo, Viola y Petroni; Mondelli, Sánchez, Elgart, Fernández y Escobar.

Mercedario—Chelles; Acosta y Ramírez: Guerra, Torres y Ferreira; Rodríguez, Vivas, Razquin, Muñoz y Rossa (cap.).



UN DETALLE DE LA PRACTICA REALIZADA POR LOS CELESTES EN TIERRA CARIOCA. BATIGNANI DETENIENDO UN TIRO DE OTERO

### SIN REPRESENTACION

El viaje del señor Magariños al Brasil, deja a la subcomisión de 3.a Extra sin representación ante el Consejo asociacionista.

Por tanto consideramos conveniente que esta última autoridad deportiva, permita que el vicepresidente de la Extra concurra al seno de la "privilegiada" en reemplazo del señor Magariños, ya que de acuerdo con el reglamento en vigor, el vice debe sustituir al presidente en caso de ausencia, etc.

Tenemos entendido que en la sesión de esta noche, se hablará algo al respecto.

### ACTIVIDADES ASOCIACIONISTAS

ANOCHE EN CUARTA DIVISION

Como lo hacen todos los días lunes, se reunió ayer la subcomisión del epígrafe, asistiendo un número elevado de delegados.

Una vez aceptada el acta de la reunión anterior, se dió cuenta que a causa de la lluvia caída el domingo, fueron suspendidos todos los matches programados para ese día.

Próximos encuentros

A renglón seguido se pasó a confeccionar el fixture para el domingo próximo, marcándose los siguientes matches:

Série A—Rosario Central y E. Juniors, field del 1.o; juez: Rodríguez.
Serie B—Paysandú y Liverpool, field del 1.o; juez: Colaldi.
Sunderlan y U. Onward, field del 1.o; juez: Denis.
Série C—Capurro y Worcester, field del 1.o; juez: Dourado.
R. Chery y U. Onward, field del 1.o; juez: Firpo.
Racing y Suárez, field del 2.o; juez: Ondancia.
Charley y Alba, field del 1.o: juez: J. Marquez.
U. Montevideo y Universal, field del 1.o; juez: A. Vallarino.
Copa Competencia—Peñarol y Triunfo, field del Universal; juez: Montovani.

Fallando una protesta

Luego se dió cuenta del fallo del Tribunal que entendía en la protesta Universal-Uruguay Montevideo, por el que se anula el partido, ordenándose la devolución de los derechos pertinentes depositados por Universal.

### DE NUEVO

Oriental Pocitos y Bella Vista, ambos afiliados a Intermedia, "apuraron" el domingo, 20 minutos del match fijado por aquella subcomisión, debiendo luego proceder a su suspensión a causa de la lluvia caída.

El "score" no fué abierto, aún cuando tanto a Oriental como a Bella Vista se les presentaron instantes propicios para cristalizar sus esfuerzos.

El lance deberá jugarse en otra ocasión.

### LOS "BOHEMIOS" A SANTA LUCIA

El próximo domingo se trasladará a la vecina localidad de Santa Lucía especialmente invitado por el Wanderers F. C. de esa, el 3.er team B de los bohemios, que marcha en la vanguardia del Campeonato Uruguayo Série B.

Defenderán los colores del team de los Dendi los siguientes jugadores: P. Dendi; J. Torrado y E. Da Silva; J. Azzinari, M. Molares y J. Molares; F. Dendi, M. Tarraio, C. Dendi, A. Cassanello y O. Prieto. Suplentes: A. Tarrao, V. Herranz y C. Domínguez. Masajista: A. Pombo. Delegados: P. Greco, H. Dosil Sánchez y A. y F. Azzinari.

### EN LAS PIEDRAS

EL URUGUAYO SE BENEFICIA

La vieja entidad alba afiliada a la Liga Nacional, con sede en la villa de Las Piedras, tiene programado un beneficio para mañana martes. Auguramósle un "llenazo", pues se han colocado las entradas en su totalidad.

### CITACIONES

A LOS EMPLEADOS Y OBREROS Y COMEDIAS

A objeto de constituir un club de football entre los del epígrafe se cita a todos aquellos que simpaticen con esta idea para que concurran el miércoles 13 del corriente a las 20 y 30 en el café Ideal (Plaza Libertad).

CERVANTES F. C.

Se cita a los señores miembros de la Comisión Directiva, para la reunión que se verificará hoy miércoles, 13, a las horas 21, en el local social. Se encarece puntual asistencia.

El Secretario

### NOTAS DIVERSAS

Solferino F. C.

Se cita a los jugadores Mandez, Arroyo, Melozno, Santos, Silva, Ross, Bruzzese, Recalta, Jaúh y Pedro Petrone, Sosa, Praoit, Luberto, Otero, Conde, Pietra, Vallabio, Batto, Fragua, Nicola, Negri, Ladrau, Landeira, Dibello, Alves, Stefani, Zaballa, Gómez, Peifort Núñez, Illo, para que concurran hoy miércoles 13 al local del club 8 de Octubre y Presidente Berro, a las 9 y 30, para efectuar entrenamientos. Se recomienda puntual asistencia. —El secretario.

Colón F. Club

Se recomienda a todos los señores que poseen libretas de la rifa a beneficio del club, que se sirvan pasar el próximo miércoles 13 por el Café Caballero a las 9 y 30 p. m., con objeto de controlar la venta de las mismas.—La tesorería.

Uruguay Cufré 2; Victoria 0

Llevóse a cabo el domingo un partido entre los cuadros del epígrafe, siendo el vencedor después de una reñida lucha el Uruguay Cufré. La lucha se llevó a cabo en la cancha que posee el Uruguay Cufré en la avenida Garibaldi. El cuadro vencedor estaba representado por los siguientes: N. Merlino (cap.); J. Ferreiro y D. Arenare; P. González, R. Merlino y P. Arenare; P. Merlino, J. Rodríguez, A. Aguerre, R. Gianoni y P. Gallano.

Los dos goals fueron hechos en buena forma por A. Aguerre.

Lusitania 2; Intrépido 1

Encontráronse los elencos arriba indicados, en lid amistosa, imponiéndose el primero, luego de una lucha reñida y emocionante. El vencedor estaba así constituído: Malcaudo; Calleja y Minetto; R. Minetti, Bruzezi y Reyes; Ruperto, Garrone, Silveira, Laventure y Barreto.

Cap Polonio F. C. 0. Rigoletto (ausente)

El jueves pasado debió jugarse un partido de football amistoso entre los teams del epígrafe, pero por ausencia del Rigoletto se clasificó ganador el Cap Polonio.

Si dicho partido se hubiera realizado, el excelente Cap Polonio se hubiera presentado así: F. Nicivocia; A. Passano (hijo) y A. Sagrada; P. Oyamburu, E. A. Garino y C. Marsellaro; B. D. Campos, J. Mastrángelo, C. Raggio y P. [illegible].

Fred Hughes School F. C. 12 v. Hughes School 0

El jueves pasado se realizó este partido en la cancha del segundo, mereciendo ganar Fred Hughes School por el abultado score que indica el epígrafe. Defendieron los colores albinegro, los siguientes jugadores: F. Fernández; P. Cardeluno y A. Elizaquiro; Juan Panzo, S. Cardelino y A. Gillet, P. Aschero, J. Gottaz, P. Paola y A. Panzo.

Barraca Puig F. C. (2) v. Tienda La Boheme F. C. (0)

Como estaba anunciado realizóse el sábado este match resultando vencedor el primero por el score arriba indicado.

Representaban al Barraca Puig F. C. los siguientes jugadores:

C. Beira (cap.), Alonso y Pazos; Bentancour, Nicorena y A. Pérez; Bentancour, Rossi, M. Pérez, Fernández y Castro. Actuando de referee con todo acierto el señor St. Carrara.

Cap Polonio (7) Def. del Uruguay (0)

En la mañana del domingo último jugaron un partido de football amistoso-revancha en la cancha del independiente entre los teams representativos del Cap Polonio y Defensores del Uruguay, habiéndose impuesto el primero de los nombrados por el abultado scorer de 7 a 0.

Al dar el "vamos" el Cap Polonio estaba constituído por los jugadores que siguen: Federico Nicivochia; Esteban A. Garino y Petey Garino; Alberto Campos, C. Albuquerque. Nicolás Nicivoccia; Juan Campos (cap.) Juan Antonio Alcambrú, Juan Mastrángelo, Cándido Raggio y Arturo Passano (hijo).

Los goals fueron hechos por: J. Campos (2), J. A. Alcambrú (1), J. Mastrángelo (1), C. Raggio (1) y Passano (2).

En este match fué elegido juez el joven Carlos Imperiali — que es un buen "pito" — desempeñando su cometido con toda legalidad, quien fué felicitado por el capitán del Defensores del Uruguay, (este acto fué hecho en honor a la goleada).

### Ciclismo

CITACION

La Federación Ciclista Uruguaya, comunica a sus clubs afiliados, que el 15 del corriente, se reunirá en los salones del C. N. de E. F. el Congreso que se resolvió citar extraordinariamente, para lo que pone en conocimiento de los señores Congresales, para que traten de asistir con puntualidad. Asunto a tratar: Reformas de reglamentos. Hora de reunión, 21.



AMEJEIRA, QUE EN RIO TRIUNFO EN EL SALTO CON GARROCHA, EN UNO DE SUS MEJORES SALTOS, REALIZADO EN GRAN ESTILO

## Ayer prosiguió en Río la disputa del Programa de Atletismo

### GRADIN obtiene un hermoso triunfo en la carrera de 400 metros, marcando un record

### Cual es la clasificación de los equipos hasta hoy

LA REACCION DE NUESTROS ATLETAS

Justo es consignarlo. Los nuestros empataron la lucha en la tarde de ayer, con verguenza, con corazón, y donde hay condiciones, el triunfo es la consecuencia lógica de tantos afanes. Su reacción fué evidente, habiendo triunfado en algunas pruebas porfiadas en extremo. Una vez más se derrocharon energías, se prodigaron esfuerzos. Nunca la espectativa de nuestros aficionados, alcanzó proporciones tan dilatadas. Fué justificada, tal exteriorización, justificada y expresiva. Y una vez más vibró el cable, trayendo los resultados de una jornada para nosotros decisiva. Y a fé que nuestros atletas, sin alcanzar rol preponderante, bregaron afanosamente, con ahinco. ¡Fué el suyo un derroche de energías extraordinario!

Hoy, ha de proseguir la lucha. Los esfuerzos serán tan intensos, como las necesidade de la lucha lo requieran. Es preciso vencer, ganar posiciones, aunque para ello, haya que dejar en el campo de la hazaña, girones de vitalidad. En la jornada de ayer, nuestros competidores, han repuntado. Lo celebramos.

EL TORNEO DE BASKET - BALL

Uruguayos - Brasileños

RIO DE JANEIRO, 12—A EL SIGLO. — Esta noche se verificará el match de Basketball, entre uruguayos y brasileños.

Entre los aficionados, reina intensa espectativa por presenciar dicho encuentro. A pesar de sus malas performances, se considera enemigo de consideración al equipo uruguayo. Este es muy probable que se presente constituído de esta manera:

Argón y Flores: Alvarez Collazo y Leandro Gómez.

Una vez terminado el match telegrafiaré de inmediato su resultado.

Bozzo.

RESULTADOS DE LAS PRIMERAS PRUEBAS REALIZADAS EN LA TARDE DE HOY.

Eliminatorias de los 200 metros llanos

RIO DE JANEIRO, 12. — A EL SIGLO. Iniciáronse actividades con la disputa de las preliminares de los 200 metros llanos. La primera série tuvo el siguiente resultado:

1.o García Lyón (chileno).
2.o Gorlero (uruguayo).
El tiempo del ganador fué de 22" 4|5.

El corredor argentino Piovano, fué descalificado, por largar tres veces consecutivas, antes del tiro.

Bozzo.

2.a serie

RIO DE JANEIRO, 12. — A EL SIGLO — La disputa de la segunda série, de los 200 metros se llevó a cabo, ocupando los cuatro primeros puestos, los siguientes corredores:

1.o Balarati (argentino).
2.o Nickel (chileno).
3.o Malagutti (brasileño).
4.o Cravea (uruguayo).
El tiempo empleado por el ganador fué de 23 2|5.

Bozzo.

3.a serie

RIO DE JANEIRO, 12 — A EL SIGLO. — Realizóse la tercera série de los 200 metros llanos, con la siguiente clasificación:

1.o Albers (argentino).
2.o Bustos (uruguayo).
Tiempo: 22" 4|5.

Bozzo.

LANZAMIENTO DEL DISCO

Esterez Martin!!

RIO DE JANEIRO, 12 — A EL SIGLO — La final del Lanzamiento del Disco, fué conquistada en brillante forma, por el compatriota uruguayo Estévez Martín. Su triunfo ha despertado indescriptible entusiasmo, entre sus compatriotas.

Bozzo.

CLASIFICACION DEL LANZAMIENTO DEL DISCO

RIO JANEIRO, 12. — A EL SIGLO. — David E. Martín ganó el lanzamiento del disco con la distancia de 39 m. 23 ctms.

2.o Llovet Cullen (argentino) con 39 m. 14.
3.o Acevedo (chileno), con 38 m. 14 ctms.
4.o Kelback, (chileno), con 37 m. 53 ctm.

La performance de nuestro campeón, fué brillantísima, el resultado habla con elocuencia.

Bozzo.

400 METROS CON VALLAS

El argentino Thompson venció en la primera serie

RIO JANEIRO, 12 (3.55 p. m.). — A "EL SIGLO". — Llevóse a cabo, la 1ra. serie de la carrera de 400 metros con vallas triunfando el argentino Thompson en 56" 2|5, record sudamericano. 2.o clasificóse nuestro corredor Mazzali, quien no hizo mayor esfuerzo, esperando la prueba final. El record establecido en dicha prueba es debido a hallarse la pista mal marcada.

Bozzo.

Segunda serie

RIO JANEIRO, 12 (3.55 p. m. — A "EL SIGLO. — La segunda serie de la carrera de 400 metros con vallas, tuvo el siguiente resultado:

1.o Tchenike (argentino).
2.o Kolback (chileno).
Tiempo: 1 minuto.

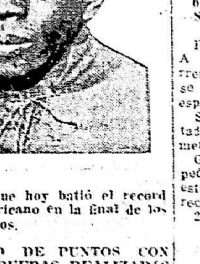
Bozzo.

Tercera serie

RIO JANEIRO, 12 (4 y 5 p. m). — A "EL SIGLO" — Realizóse la tercera serie de la carrera de 400 metros con vallas. El argentino Garay, venció, en el tiempo de 1 minuto.

2.o Fortes (brasilero).

Bozzo.



Gradín, que hoy batió el record Sudamericano en la final de los 400 llanos.

COMPUTO DE PUNTOS CON LAS PRUEBAS REALIZADAS HASTA LA FECHA.

RIO JANEIRO, 12 (4 y 5 p m). — A "EL SIGLO" — Con las pruebas realizadas hasta la fecha, el cómputo total de puntos, es el siguiente:

Chile: 43 puntos.
Argentina: 34 puntos.
Uruguay: 25 puntos.
Brasil: 17 puntos. — Bozzo.

CROSS-COUNTY (10.000 MTS.)

Brillante triunfo de Plazza

RIO JANNEIRO, 12 (4 y 15 p. m.). — A "EL SIGLO". — La carrera para equipos de Cross County (10.000 metros) dilucidóse con el triunfo de los chilenos, dado que sus competidores, los corredores Plaza, Castillo y Celis, entraron 1.o, 2.o y 3.o, respectivamente.

4o. Todovo (brasilero).

El tiempo de 34" 53" 3|5, empleado en cubrir dicha distancia, es buenísimo. — Bozzo.

OTRAS CLASIFICACIONES

RIO JANEIRO, 12—(4 y 15 p. m.). — A "EL SIGLO". — la carrera de Cross-County (10.000) metros, ocupó el 5o. puesto, Moreira (brasilero).

6.o Michelani (brasilero).

Bozzo.

400 METROS LLANOS

Nuestro formidable corredor Isabelino Gradín, venció en notable forma, batiendo el record Sudamericano.

RIO JANEIRO, 12—(4 y 20)— A "EL SIGLO". — La gran carrera de 400 metros llanos, llevóse a cabo en medio de intensa espectativa.

Su desarrollo, despertó inusitado entusiasmo por parte del numeroso público.

Gradín, nuestro brillante campeón, ganó la prueba en forma estupenda, en el tiempo de 50" 3|5, record Sudamericano.

2.o Figueredo (brasilero)



David Estérez Martín, el brillante competidor uruguayo, que en forma notable adjudicóse el Lanzamiento del Disco, con una distancia de 39 metros con 23 cent

3.o Escobar (argentino).
4.o Noller (chileno).

La victoria de nuestro representante, fué calurosamente festejada.—Bozzo.

SALTO ALTO CON IMPULSO

Eliminatoria

RIO JANEIRO, 12—(4 y 30 p. m.). — A "ELSIGLO" — Verificóse la prueba de eliminación,

para el Salto alto con impulso.

Todos los competidores clasificáronse para la final, dado que traspasaron la altura fijada.— Bozzo.

### EL TORNEO DE BOX

**Suspensión de las peleas fijadas para ayer**

RIO JANEIRO, 12. — (4 y 40 p. m.). — A "EL SIGLO" — La disputa del programa de Box, que debía proseguir en el día de hoy, fué suspendida para el próximo jueves.—Bozzo.

### CARRERA DE POSTA DE 400 METROS (100 x 4)

RIO JANEIRO, 12. — (5 y 5 p. m.). — A "EL SIGLO". — La carrera de Posta de 400 metros (100 x 4) decidióse por el triunfo de los argentinos, en el tiempo de 44 segundos.

El equipo ganador estaba así constituído: Diesch, De Negri, Enrico y Albe.

2.o fué el equipo brasileño, formado por Meirelles, Cabral, Biancri y Malagutti.

3.o Equipo chileno.

4.o Equipo uruguayo.— Bozzo.

### COMPUTO TOTAL DE PUNTOS CON LAS PRUEBAS REALIZADAS AYER

RIO JANEIRO, 12— 5 y 10. p. m.). — A "EL SIGLO". — Finalizó la disputa del programa, fijado para hoy, arrojando el cómputo de puntos, las siguientes clasificaciones:

Chilenos: 58 puntos.
Argentina: 46 puntos.
Brasil: 32 puntos.
Uruguay: 30 puntos— Bozzo.

nece ha resuelto otorgar un trofeo, consistente en una Copa que se la adjudicará en propiedad al equipo que se clasifique campeón en el Campeonato "Juan Carlos Barlocco".

La Federación aceptó el ofrecimiento del Club Uruguay Asociación, resolviendo agradecer tal deferencia.

Premio a otorgarse— Resolvióse en forma definitiva otorgar medallas de plata al cuadro que se clasifique campeón, en el actual campeonato.

Los próximos encuentros — Para el jueves 14, fueron fijados los siguientes partidos:

Las Piedras - Sporting. Juez: Domingo Lombardi. Sustituto: Zuazú. Hora: 21.

Sprinfield - Uruguay Asociación. Juez: Juan C. Pereda. Hora: 21 y 45.

Libre: Unión.

## Turismo

### TOURING CLUB URUGUAYO

**La Asamblea del próximo viernes**

Para el viernes 15 del corriente, están citados los socios del "Touring Club Uruguayo" con el fin de considerar el nuevo proyecto de reforma de los Estatutos presentado por la Comisión Directiva.

Tratándose de un asunto de tanta importancia la Comisión Directiva espera que serán numerosos los asociados que ha-




## Volley-Ball

### LABOR SEMANAL DE SUS DIRIGENTES

Bajo la presidencia del señor Campolongo, y con asistencia de los señores F. Massoller, Queirolo, Pommerenck, Vizziano Pizzi y Pérez Serrés sesionó anoche la Federación de Volley-Ball.

Pase denegado — Fu; desechada la solicitud de pase, pedida por el señor Leopoldo Orueta, del Club Atenas, a fin de intervenir en el presente Campeonato, defendiendo los colores del club Uruguay Asociación.

Nombramiento de tesorero — Designóse interinamente, al señor Héctor Pérez Serrés, tesorero de esta Federación, mientras dure la ausencia del titular señor De Munno.

Donación de un trofeo— El delegado del Uruguay Asociación, expresó que en consideración al homenaje de esta Federación, al instituir un campeonato con el nombre de un ex jugador de su team, la Institución a que pertenece, harán acto de presencia en dicha Asamblea, que comenzará a las 9 en punto de la noche.

Se recomienda a los que asistan a este acto, lleven consigo la última revista social, donde aparece publicado, para el debido estudio, el proyecto de reforma.

## Automovilismo

### CAMPEONATO DEL KILOMETRO

**Su realización en la Argentina**

El 17 del corriente se disputará en el camino Avellaneda de La Plata, el campeonato del kilómetro para automóviles, organizado por las autoridades respectivas, otorgándose al ganador el título de campeón argentino y

CASA nueva alquilo 7 piezas garage 2 patios fondo y demás, Agraciada 880 bis esquina V. Gómez. Bco. de Crédito.

AUTOMOVILISTAS, cuando necesiten neumáticos y accesorios, consulten nuestros precios, que son los más convenientes de plaza. — Guelfi y Cía. 3916.Pte.

MONOMOVILES, autos, cochecitos plegadizos, bicicletas con sidecar, dibujante luminoso, biógrafos, caballitos de hamaca, velocípedos y muchos otros juguetes finos de la mejor calidad, ha recibido el Bazar y Juguetería Cantú, Ituzaingó 1418.

NO MAS HUMEDAD en las paredes. Emplee el asfalto hidrófugo. Eficacia y Economía. Juan Baroffio — Durazno 1096. Teléfono Uruguaya 775 cordón. 474 Pte.

REGIMEN BANCARIO. — Interesante folleto por don Pedro Cosio. Está en venta en la Librería Barreiro, 25 de Mayo y Juan C. Gómez. Precio del ejemplar $ 0.40.

TABLA DE PESAS Y MEDIDAS legales y oficiales. Se venden en Rincón 583. Si está interesado en adquirirlas, apresúrese a comprarlas antes que se agoten. Precio del folleto, $ 0.20.

SI UD. tiene buen paladar pruebe el té de Ceylán. Bazar Cantú, Ituzaingó 1418.

LIBROS DE CUENTOS de lujo para regalo, pida en el Bazar y Juguetería Cantú Ituzaingó 1418.

BURNETT Y SARTORI. Cirujanos dentistas. Correcciones de anomalías dentarias (Ortodoncia). Calle Sarandí, 562, Plaza Matriz, Montevideo. Hora fija. Teléfono: La Uruguaya 1586, Central. Pte.

LOS NIÑOS DE CAMPAÑA deben disfrutar también de la alegría de tener juguetes. El bazar Cantú manda cajas llenas de juguetes, libre de porte desde $ 1.00 hasta $ 5.00. Pida informes hoy mismo. Tenga confianza en nosotros que somos los más interesados en dejarlo contento, Ituzaingó 1418. 3281-Pte.

COMETAS-ZEPPELINES a 0.50 cts. tenemos unas que remontan admirablemente. Juguetería y Bazar Cantú. Ituzaingó 1418.

SI UD. quiere que su novia no lo olvide obsequiela con un bonito cartucho-cretona de bombones que vende el Bazar Cantú Ituzaingó 1418.

SI QUIERE UD. comprar a su gusto y economizar dinero adquiera sus juguetes en la Juguetería y Bazar Cantú, Ituzaingó 1418.

PRUEBE nuestros bombones y los preferirá a todos sus similares. Son bombones superiores, sin mezcla de ninguna clase. Bazar Cantú. Ituzaingó 1418. Teléfono 1523 Central.

DESEA UD. encontrarse en pleno Oriente? Compre una cajita de Incienso Arabe perfumado para sahumar salones que vende el Bazar Cantú. Ituzaingó 1418. Teléfono. 1523 Central.

UN BEBE en un cochecito plegadizo "Fulton" crece alegre y gordito. Vea estos cochecitos en el Bazar Cantú que los tiene a precios bajos por haber pago el dólar a la par. Ituzaingó 1418. Pte.

## PROFESIONALES

### ESCRIBANOS

ARTURO BARRIERE Y JUAN ZEBALLOS Y. MAGUNA.—Escribano. Escritorio: Florida 1431 (primer piso. Derecha). — Montevideo. 8419-pta.

### ABOGADOS

GUILLERMO WILSON Y DANIEL CASTELLANOS, abogados Estudio: 25 de Mayo 395, 3er. piso. 4075

Dr. JUSTO F. GONZALEZ — Medicina general y preferentemente: Enfermedades del estómago, intestino (Régimenes alimenticios) hígado (Diabetes) microbianas y de la sangre. De regreso de Europa y E. Unidos de N. A. Cerro Largo 1283. Consultas de 2.30 a 4.30 excepto sábados. 177-Pts.

Dr. R. SAYAGUES LASO, abogado. Estudio: calle Juncal número 1477, de 2 a 5 de la tarde. Teléfonos La Cooperativa y La Uruguaya 2231 Central. 269-fbro.28

### DENTISTAS

PEDRO G. MICHELINE Cirujano dentista. En su nuevo consultorio calle San José 1245 esq. Yí.

MANUEL IRISARRI, cirujano dentista. Se dedica especialmente a la colocación de dientes fijos y tratamiento y conservación de los dientes naturales. Tratamientos rápidos. Hora fija. Ituzaingó 1413. Teléfono: 2670 Central

### MEDICOS

**El Dr. Rampini**

Trasladó su domicilio y consultorio a la calle Soriano N.o 780 entre Florida y Ciudadela. Horas de consulta: de 2 a 3 1|2.

Dr. FELIPE PUIG — Especialista en oídos, nariz y garganta. Consultas de 2 a 4, calle San José 832. pte.

Dr. ENRIQUE MENDEZ Oculista. Trasladó su consultorio a la calle Río Branco 1281. Consultas de 10 1|2 a 12 m. menos jueves y festivos, y de 3 1|2 a 6 p. m. menos jueves, sábados y festivos. Pte.

Dr. RAFAEL E. RODRIGUEZ. Médico del H. Vilardebó. Especialista en enfermedades mentales. Cuenta con varios sanatorios para asistencia de enfermos. Consultas de 1 a 3, días hábiles, menos jueves. Reducto número 2492. 362pte.

Dra. INES LUISI. Jefe de Clínica del Hospital Maciel. Señoras y Niños. Consultas a las 2. Teléfono Uruguaya 2073 Cordón, 18 de Julio 1643. pem.

Dr. PRUDENCIO DE PENA Cirujano Jefe del Hospital de Niños. Sanatorio Quirúrgico, Rayos X. — Calle Cerrito 656.

Dr. JUAN SERVETTI LARRAYA.—Médico. — Especialista en las enfermedades de la nutrición, reumatismo y sífilis.—Tratamiento médico de los cálculos biliares. Consultas: de 1 a 3 p. m., 18 de Julio 1493. ptc.

Dr. HORACIO GARCIA LAGOS.—Cirujano. Se mudó a la calle Andes 1287. Consultas: de 2 a 4, excepto los jueves. Ra... Pte.

Dr. JOAQUIN LE SALTERAIN (oculista) — Consultas todos los días, menos jueves y feriados, de 2 a 4. Canelones 1262. N.o-31-dic.31.

Dr. RUCKER. — Médico oculista de la Facultad de Medicina de París. — Consultas de 3 a 6, menos sábados y festivos. Colonia 1162, Teléfono Uruguaya No. 2133 (Central). 3764-pto.

Dr. DELGER.—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consultas: todos los días de 2 a 7 1|2 p. m. Trasladó su consultorio a la calle Ituzaingó 1317 entre Sarandí y Buenos Aires. a.n.o-pte.

Dr. JOSE MARTIRENE.—Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades de oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Colonia 1288. 1722-pta

VICTOR ZERBINO — Médico de niños. Jefe de Clínica y Policlínica infantiles. Tuberculosis, sífilis, ortopedia. Consultas: de 1 a 3 1|2. 18 de Julio 309. 3117-h.n.o.

### PARTERAS

ANGELA AGRELO DE QUINTEIRO, partera. Tratamiento especial para las embarazadas. Se coloca el pesario esterilizado. Consultas de 7 a 10 y de 1 a 5. Recibe pensionistas, calle Yí 1573, Telef. Uruguaya, 2454 Colonia. 106.Pte

**MARIA A. DE CHIACHIO**
PARTERA
Especialista en partos y todas clases de curaciones sin Color. Consultas de 8 a 11 y de 1 a 4. Recibe pensionistas. Calle Cerro Largo 1525. Tel: Uruguaya 2632. Colonia — 1198-h. n. o.

MADAME A. CATALURDA.— Partera. Especialmente en parto. Tratamientos para embarazadas. Recibe pensionistas. Consultas, de 7 a 11 y de 1 a 5. Los miércoles y domingos de mañana consultas para los pobres de 9 a 11. Colonia 1543, esquina Tacuarembó. Teléfono: Uruguaya 491 (Cordón).

NO MAS DOLORES: Mme. Segúez. Partera. Aprobada en Buenos Aires y Montevideo. Especialmente asistencia del parto y curaciones sin dolor. Pesario esterilizado. Recibe pensionistas. Consultas: de 8 a 10 y de 2 a 5. Ha trasladado su consultorio a Colonia 1617 entre Piedad y Minas. Teléf. Urug. 582 Cordón.

### INGENIEROS

JUAN P. FABINI, Ingeniero. Construcciones en general y especialmente de cemento armado sistema Hennebique. San José 1274. 1522pta.

### GENERALES

**Compañía SALUS**

Aviso a los Sres. Accionistas

Se comunica a los señores accionistas que se ha empezado a pagar en el Escritorio de la Compañía calle Cerro Largo número 1727, el Dividendo Complementario correspondiente al segundo semestre del ejercicio 1921-1922. Horas de pago: 14 á 16.

Montevideo, Agosto 11 de 1922.

EL SECRETARIO.

Pte.




## DESPACHANTES DE ADUANA

**VECINO & Cia.**

Despachantes de Aduana y Comisionistas. Importación, Exportación y Tránsito. Despacho de Encomiendas Postales.

359 PIEDRAS 361

Dirección telegráfica: VECINOCIA. Teléfono "La Uruguaya" 1516, (Central). — Montevideo.

**Rodolfo Favaro**

Despachante de Aduana
Calle Juan Carlos Gómez, N.o 1461
Montevideo, Casilla Correo N.o 199
Teléfonos: Compañía de Montevideo, 1004 (Central) Sociedad Cooperativa, 685

**Julio Morrison**

Despachante de Aduana y Comisionista
Importación, Exportación y Tránsito
Telefs. La Uruguaya, 2145 Central y La Cooperativa.
1614 — Solís — 1620
Montevideo

## AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras $ 0.30 POR TRES PUBLICACIONES

INSUPERABLES son los trabajos de dar vuelta, teñir, arreglar, limpiar y planchar trajes, que hace Scarabino. Paraguay 1570. Teléfono Uruguaya 3688 Central.

**Héctor A. Seré**

Comisionista y Despachante de Aduana
Calle Solís, 1464
Teléfono La Uruguaya, 1332
Montevideo

**Erosa, Castells, Fernandez & Cía.**

Antecesores:
MIGUEL A. FAVARO (1872 á 1915)
AQUILES I. FAVARO (1915 á 1922)
Comisionistas y Despachantes de Aduana.
Telef.: 114 Central Uruguaya, y 195 Cooperativa
PIEDRAS 412, — Montevideo

**RAZZETI & FIORITO**

Despachantes de Aduana
Calle Solís 1464
Teléfono: La Uruguaya 919 (Central)

**Rafael Alonso Freire**

Comisionista y Despachante de Aduana
URUGUAYA, 2192 Central · COOPERATIVA
25 DE AGOSTO, 376.—Montevideo

**Alberto M. Pittaluga**

Despachos de Aduana
Importación Exportación y Transito
Teléf:. La Uruguaya, 392— Central
Piedras 423. — Montevideo.

## Banco de Londres y Río de la Plata

ESTABLECIDO EN 1862

En Montevideo: Sucursal Cerrito 418; Agencia, Río Negro 1669

AGENCIAS EN PAYSANDU, SALTO Y RIVERA

LONDRES (Casa Matriz). PARIS. AMBERES. LISBOA. MANCHESTER (Agencia). BRADFORD (Agencia) NUEVA YORK (Agencia)

SUCURSALES en las principales ciudades de la República Argentina, Brasil, Chile, Colombia, etc.

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales plazas del mundo. Giros postales sobre Italia.

ABRE CREDITOS PARA IMPORTACION DE MERCADERIAS

Recibe DEPOSITOS a plazo fijo y en Caja de Ahorros. Cuentas Corrientes. Custodia de títulos. Descuentos. Adelantos, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. Edo. RICHARDS, Gerente.

## LONDON & BRAZILIAN BANK, Limited

1477-CALLE ZABALA-1477

Capital suscripto (150.000 acciones de £ 20 c|u.) £ 3.000.000
Capital integrado ........ " 1.500.000
Fondo de reserva ........ " 1.500.000

CASA MATRIZ: 7, Tokenhouse Yard, Londres, E. C.

SUCURSALES

INGLATERRA: Manchester (36 Charlotte Street). — BRASIL: Río Janeiro, Pará, Manaos, Ceará Maranhao, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Curityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre y Pelotas. — ARGENTINA: Buenos Aires y Rosario de Santa Fé. — FRANCIA: París, (5 Rue Scribe). — ESTADOS UNIDOS: Nueva York (Agencia), 56 Wall Street. — PORTUGAL: Lisboa, Oporto.

El Banco tiene Corresponsales en las principales ciudades y pueblos de Portugal, Francia, España, Italia, Bélgica, Noruega, Suecia, Dinamarca, Holanda Suiza, Grecia, Serbia, Turquía, Siria, Palestina, Egipto, Norte y Sud América, Sud Africa, Australia, Nueva Zelandia, India, China y Japón.

El Banco emite Giros y Cartas de Crédito sobre todos los países que preceden.

El Banco abona 1 o|o de intereses en cuenta corriente, recibe depósitos a plazo fijo, y en Caja de Ahorros con libreta a vencer cada 3, 6 o 12 meses, y en general hace toda clase de operaciones bancarias. F. B. Hill, Gerente.

## Crédit Foncier de l'Uruguay

1426 · CALLE TREINTA Y TRES 1430
MONTEVIDEO

**Préstamos Hipotecarios**

Amortizables en largos y en cortos plazos
Condiciones Ventajosas

A Núñez, gerente.

## Banco Español del Río de la Plata

— Calle 25 de Mayo esquina Zabala —

CASA MATRIZ - BUENOS AIRES - Reconquista núm. 200

Establecido en 1886

| | | | |
|---|---|---|---|
| Capital suscripto | Moneda legal | $ | 100.000.000.— |
| Capital realizado | Moneda legal | $ | 98.991.320.— |
| Fondo de reserva | Moneda legal | $ | 50.000.000.— |

Sucursales y Agencias en toda la República Argentina.

Sucursales en el exterior. — Amberes, Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Guadalajara, Hamburgo, Londres, Madrid, París, Río de Janeiro, Santiago de Compostela, San Sebastián, Sevilla, Valencia y Vigo.

Corresponsales directos en todos los países.

Expide Cartas de Crédito, letras de cambio y transferencia por cable, compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.

Cobranzas, cupones y dividendos, se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras.

Hasta nuevo aviso, abona por depósito:

| | |
|---|---|
| En cuenta corriente | 2 0|0 anual |
| A plazo fijo | Convencional. |
| En Caja de Ahorros: | |
| Desde $ 1 hasta $ 1.000 | 6 0|0 anual |
| Mayor cantidad | Convencional. |
| Cobra por anticipos en cuenta corriente: | |
| Vales y conformes | Convencional. |

Montevideo, 1.o de Septiembre de 1922.

## Banco de Crédito

Misiones 1423

Capital integrado $ 2.500.000 —
Reservas 524.460,61

DIRECTORIO — Presidente, doctor Antonio J. Rius; Vicepresidente, doctor Jacinto Casaravilla; Secretario, doctor Antonio Harán; Vocales: doctor Vicente Ponce de León, don Francisco Rocco, don Jorge West, don Juan Carlos Blanco Sienra.

**Paga por depósitos**

| | | |
|---|---|---|
| Caja de Ahorros hasta $ 500.00 | 6 o|o | anual |
| " " " " 1.000.00 | 5 o|o | " |
| " " " " 5.000.00 | 4 o|o | " |
| Alcancías de $ 2 00 hasta $ 1.000.00 | 6 o|o | " |

CAJA DE AHORROS A VENCIMIENTO FIJO

| | | |
|---|---|---|
| A vencer cada 3 meses | 4 1|2 o|o | anual |
| " " " 6 meses | 6 o|o | " |
| " " " 12 meses | 6 1|2 o|o | " |
| Mayor plazo | Convencional. | |
| Cuentas corrientes a la vista | 1 o|o | anual |
| Con 30 días de aviso | 2 o|o | " |

COBRA

| | |
|---|---|
| Cuentas corrientes | 8 1|2 a 9 o|o |
| Vales a plazo fijo | 7 1|2 a 8 o|o |
| Descuento de conformes | 7 a 8 o|o |

EL BANCO EMITE GIROS SOBRE TODOS LOS PUEBLOS DE AMERICA Y EUROPA

REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

*D PUIG, gerente.*

## Banco Italo-Belga

CALLE ZABALA 1412

Capital Frs. 50.000.000
Reservas " 25.000.000

Casa matriz: Amberes. Sucursales: Paris, Londres, Rio de Janeiro, Santos, San Paulo, Campinas, Buenos Aires, Valparaiso.

*Agente del Credito Italiano.*

*Corresponsal oficial del Banco Nacional de Bélgica*

## Laboratorio de Análisis

De los profesores doctores Scoseria y Caffera

Análisis clínicos: Químicos, Microscópicos Bacteriológicos y Biológicos, Reacciones de Widal de Wassermann, etc.—Exámenes histológicos

Convención 1389, entre 18 de Julio y Colonia.—Montevideo

## Banco Anglo Sud Americano

SUCURSAL EN MONTEVIDEO

CASA MATRIZ LONDRES

Capital y Reserva £ 13.000.000

Hacemos toda clase de operaciones bancarias y de cambio.

## Banco Británico de la América del Sud

ESTABLECIDO EN 1863

LONDRES, MANCHESTER, BUENOS AIRES, ROSARIO DE SANTA FE, PERGAMINO, RIO DE JANEIRO, SAO PAULO, BAHIA, PORTO ALEGRE, RIO GRANDE, PELOTAS, PERNAMBUCO, SANTOS.

Montevideo: Calle Zabala No. 1480.

AGENCIAS

Agencia Rondeau Avenida General Rondeau No. 1672.
Agencia Cordon, Calle Constituyente No. 1614.
Agencia Mercedes. Calle Montevideo No. 718. Mercedes R. O. U.

Tipos de interés hasta nuevo aviso

| | |
|---|---|
| En Cuentas Corrientes a la vista | 1 o/o anual |
| Otros depósitos | Convencional |

CAJA DE AHORROS

| | | | |
|---|---|---|---|
| A Vencer cada 3 meses | 5 o/o | anual hasta | $ 1.000 |
| " 6 " | 6 o/o | " " | $ 1.000 |

El Banco recibe Títulos Valores de Bolsa, etc., en custodia.

1.o de Julio 1922. — Charles W. Drever, Gerente.

## BANCO POPULAR DEL URUGUAY

Calle 25 de Mayo, 403

| | | |
|---|---|---|
| Capital autorizado | $ | 5.000.000 |
| " realizado | " | 3.000.000 |

DIRECTORIO — Presidente doctor don Adolfo Artagaveytia; Vicepresidente doctor don José V. Carvallido; Secretario don Werner Quincke; Vocales: Don Antonio Raffo, doctor don Pedro Ricci; Director Gerente don Esteban A. Elena.

DESCUENTOS - CUENTAS CORRIENTES - CAUCIONES Giros, Ordenes Telegráficas y Cartas de Crédito sobre las principales Plazas del mundo y pueblos de Italia y España

TASA DE INTERESES

ABONA

| | | |
|---|---|---|
| Sobre saldos acreedores en cuenta corriente | 1 o|o | anual |
| Id Cuentas Corrientes acreedoras | 2 o|o | " |
| En Alcancías hasta $ 1.000: | | |
| Después de 3 meses | 6 o|o | " |
| En Caja de Ahorros; | | |
| Después de 30 días | Convencional | |
| A vencer cada 3 meses | 5 o|o | anual |
| A vencer cada 6 meses | 6 o|o | " |
| A vencer cada 12 meses | 6½ o|o | " |
| En depósitos fijos | Convencional | |

pagando siempre el más alto interés de plaza.

COBRA

Sobre cuentas corrientes, descuentos y cauciones Convencional

## BANCO COMERCIAL

Establecido en el año 1857

CERRITO esquina ZABALA

Capital realizado $ 3.069.000
Fondo de reserva " 1.570.000

DIRECTORIO — José Saavedra, presidente; doctor Alejandro Gallinal, vice-presidente; Nicolás Peirano, Félix Ortiz de Taranco, doctor José Irureta Goyena, doctor José Pedro Santayana y Pedro Aramendía, vocales.

Realiza toda clase de operaciones bancarias

*ARTURO DAVIE,*
*Gerente*

## BANCO FRANCES

Supervielle y Cia.

(SOCIEDAD COLECTIVA)

ESTABLECIDO EL AÑO 1887

423-25 DE MAYO-427
MONTEVIDEO

Efectúa toda clase de operaciones bancarias, en el país y con todas las plazas del mundo

**COFFRES-FORTS (Cajas de seguridad)**

para el servicio del público

CASA EN BUENOS AIRES
Supervielle y Cia.
150 SAN MARTIN Y PASAJE GUEMES

*J. M. GORLERO*
GERENTE